



**رهنگشه دانا هه بوونگه ریی د هه لبه ستا هه قچه رخا کوردیدا**  
**دیوانا "ل بهر سفکا مه به فر دبارت" یا (محسن قوچان) ی**  
**وهك نمونه**



## سهنتهري زاخو بو قهكولينين كوردى

رهنگشه دانا هه بوونگه ريبى د  
هه ليه سستا هه قچه رخوا  
كورديدا ديوانا "ل بهر سفكا  
مه به فر دبارت" يا (محسن  
قوجان) ي وهك نموونه

پهرتووك

ژيهات قادر حسن

نخيسهر

ئيكى / 2018

چاپ

وارهيل عبدالباقي

ديزايين و بهرگ

ديارعه بدوئنا

978-9933-9265-2-6

ISBN

D- / 2154 / 18

ژمارا سپاردنى

© مافى چاپى ين پاراستيه بو

سهنتهري زاخو بو قهكولينين كوردى



Zakho Centre  
for Kurdish Studies

سهنتهري زاخو بو قهكولينين كوردى

✉ zcks@uoz.edu.krd ☎ +964 (0) 751 536 1550

📍 Iraq-Kurdistan Region, Zakho- Univesity of Zakho

رەنگشەدانا هەبوونگەریی د هەلبەستا هەقچەرخا کوردیدا

دیوانا "ل بەر سفا مە بەفر دبارت" یا (محسن قوچان) ی وهک نموونه

ژیهاات قادر حسن



پیشہ کی

هه و الیمه ی کتیب

# هه و النامه كتيب

ل سەردەمەین جیاواز بزاقین فەلسەفیین جیاواز پەیدابوون، بزاقا  
 ھەبوونگەری ژى وەکو بزاقەکا فەلسەفى ب تايبەت ل سائین سیهان و چلان ژ  
 سەدى بیستی ب شیوهیەکی بەرپەلاڤ کارتیکرن ل ئەدەبیاتا ئەوروپی ب گشتی  
 کر و کارتیکرنەکا ئیکجار مەزن ل سەر ئەدەبیاتا فەرەنسی ب تايبەتی ھەبوو،  
 نقیسەر و بیرمەندی سەرەکی ئەفی بزاقی ل فەرەنسا (جان پۆل سارتەر) بوو.

### ناقونیشانی فەکۆلینی:

ئەف فەکۆلینە ل ژیر ناقونیشانی (رەنگشەدانا ھەبوونگەری) د ھەلبەستا  
 ھەقچەر خا کوردیدا . دیوانا "ل بەر سفا مە بەفر دبارت" یا محسن قوچان وەک  
 نموونە) مەرەم ژى دیارکرن ئەوان ھزر و بیرین سەرەکیین ھەبوونگەری یە د  
 ھندەک ھەلبەستین محسن قوچان دا و شلوقەکرن و دەرختنا سەرەکیترین  
 بنەمایین ھەبوونگەری د ھەلبەستی دا و ھەلسەنگاندنا وان دگەل بارودوخین  
 سیاسی و جفاکی لناق جفاکی کوردەواری.

### گرنگیا فەکۆلینی:

فەلسەفا ھەبوونگەری بزاقەکا نوویە، رە و ریشالین خو ئیخستینە دناق  
 ژانرین جوداجودایین ئەدەبیدا، ئەنجامدانا فەکۆلینان د ئەفی بیاقیدا ل ئاستی  
 پیدقی نەبوون ب تايبەت د بزاقا رەخنەیا ئەدەبی کوردیدا، ژبەرەندی ئەم دشیین  
 بیژین گرنگیا ئەفی فەکۆلینی ئەوہ کو پرانیا ئەوان خواندن و فەکۆلینین  
 رەخنەیین لدور ھەلبەستا نوی و نویخواز یا کوردی ھاتینە ئەنجامدان، ژبەر  
 ئەگەرین جیاواز ژ بابەت و رەھەندی فەلسەفی ب گشتی و ب تايبەت ژ فەلسەفا  
 ھەبوونگەری دوورکەفتینە. ژبەرەندی مە ئەف بابەتە و گرنگیا ئەفی بابەتی د  
 خزمەتا بزاقا رەخنا ئەدەبیا کوردیدا دیت و مە ئەف بابەتە ھەلبژارد و بزاق

هاتیه کرن هندهك ژ لایه نین گرنه یین فهلسه فا هه بوونگه ری ئه وین کارتی کرن  
لسه هه لبهستا کوردی ب گشتی و یا محسن قوچانی ب تایبهتی بهینه نیشانان  
هه نه.

### ئه گه ری هه لبهزرتنی:

پشتی لیگه ریان و تیبینیان بو مه دیار بوو هه تا نهو چ فه کۆلینین  
ئه کادیمی (ماسته ر/دکتورا) لدور ئهقی بابتهتی ب شیوهیه کی سه ربه خو و تایبهت  
د ناف رهخنا ئه ده بییا کوردیدا نه هاتینه ئه نجامدان، ئانکو چ فه کۆلینین تایبهت ب  
رهنگه فه دانا فهلسه فا هه بوونگه ری دنا ف هه لبهستا کوردیدا نه هاتینه بهرچا قکرن  
کو ب شیوهیه کی تیوری و پراکتیکی یی تیروته سه ل هه لبهستا کوردی  
فه کۆلابیت، ژیه ر هندی مه ب فه ر دیت ئه م ب کاری ئه نجامدانا ئهقی فه کۆلینین  
رابین ب مه ره ما پتر دهوله مه ند کرنا په رتوو کخانا کوردی د بیاقی ئه ده بی و  
فهلسه فیدا.

### سنووری فه کۆلینین:

هه ر ژ نافونیشانی فه کۆلینین دیار، د ئهقی فه کۆلینین دا دی هه لبهستا  
کوردی ب ریکا تیور و بنه مایین فهلسه فا هه بوونگه ری شلوقه کهین، ئانکو  
که رهستی پراکتیزه لسه ر دهیته ئه نجامدان هه لبهستا نو یخوازا کوردییه ب  
تایبهت هه لبهستین (محسن قوچان) ی.

لشیری پیدقییه ئه م بزانی ژیه ر ئه گه ری زوری و دریزهداریا بابته و  
بنه مایین هه بوونگه ری ب گشتی و فه کۆلینین ب تایبهتی، ب تنی مه هندهك ژ  
ئه وان هزوو بیر و بنه مایین هه بوونگه ری و مرگرتینه، ئیک ژ ئه گه رین ئهقی  
چه ندی ئه وه کو فه دیتنا هندهك بابته تان دنا ف هه لبهستا کوردیدا زه حمهت بوویه  
یان نه بووینه. د ئهقی فه کۆلینین دا بزاف هاتییه کرن ل گو ره ی شیانان ژ هندهك  
بابه تان دووربین و بتنی هندهك ژ ئه وان بابته تان ب کورتی باس بکهین، و پتر جه ختی

ل پراکتیکی هاتییه کرن و دهرخستنا بنه مایین هه بوونگه ری ژى د هه لبه ستى دا ب شیوهیه کی کورت و پوخت هاتیه بهرچا فکرن.

ژبه ر پرانی و دریییا بنه مایین هه بوونگه ری، ئەم نه شیاین هه موویان وهرگرین، به لکو پتر ئەو بابەت هاتینه وهرگرتن ئەوین پتر گهنگه شه ل سهر دهیته کرن و پتر ل ئەفی سهرده می دهینه ئازراندن.

### ئارمانجا فه کۆلینی:

ئارمانجا هه ره سهره کی یا ئەفی فه کۆلینی بزاقا نیشاندا نا چهوانیا کارتیکرنا فه لسه فا هه بوونگه رییه ل سهر هه لبه ستا کوردی و ده ستینشانکرنا گرن گترین ئەوان خالین کارتیکرن لسه هه لبه ستا کوردی کری.

### ئاسته نگین فه کۆلینی:

هه لبه ت ئیکه م ئاسته نگا د ئەنجامدا نا ئەفی فه کۆلینی دا کیما ژیدهران بوو ب زمانى کوردی ل سهرانسهری په رتوکخانین کوردی ل هه ریما کوردستانى لسه ر بابەت فه سه فا هه بوونگه ری و کارتیکرنا وی ل سهر هه لبه ستى، ئەف چه نده ژى بوو ری ل به رامبه ری درووستبوونا ئاریشه کا دیتر، ده می کو ل ژیدهرین بیانی (عه ره بی و ئینگلیزی) دزقرین تووشی ئاریشه وهرگیرانا هنده ک زاراقان بووینه، ل هنده ک جهان ئەم ناچار بووینه ژبه ر هندى ل ده می وهرگیرانا په یشى بو سهر زمانى کوردی په یشى ب زمانى عه ره بی ژى به رامبه ر بنقیسین، ریبازا فه کۆلینی:

### ریبازا فه کۆلینی:

ژبه رکو ئەف فه کۆلینه ژروانگه و بنه مایین فه لسه فی ته ماشه ی هه لبه ستى دکه ت و ژلایى فه لسه فیقه شلو فهدکته و ب شیوهیه کی وه سفى بابەت د هه لبه ستان دا هاتینه دیارکرن، ژبه رهندى ئەم دشین بیژین مه د ئەفی فه کۆلینیدا په نا بریه بهر میتودا (وه سفى . شلو فه کارى) ژ بو شلو فه کرنا هه لبه ستان و دهرئىخستنا ده لاله تا ئەوان.

## پهیکه ری فه کۆلینی:

ئهفه فه کۆلینه ژ دوو پشکین سه رهکی پیکدهیت، بشی رهنگی ل خواری:

پشکا ئیکی:

ئهفه پشکه ب ناقونیشانی (فه لسه فه و فه لسه فا هه بوونگه ری) یه، ئهفه پشکه:

ئهفان سی تهوهران بخوڤه دگریت:

## تهومری ئیکی:

ئهفه تهومره ل ژیر ناقونیشانی (ئهدهب و فه لسه فه) یه و تاییه ته ب دیارکرن و ئاماژهدان ب په یوه ندیین سه رهکی دناڤه را ئهدهب و فه لسه فی دا و چه ند پیناسه یین تاییه ت ب ئهدهبا فه لسه فی و ب کورتی ئاماژهدان ب تاییه تمه ندیین هوزانا فه لسه فی.

## تهومری دووی:

ئهفه تهومره ل ژیر ناقونیشانی (فه لسه فا هه بوونگه ری: پیکهاته و بهرجهسته بوون) و دئهقی تهومری دا زاراقی فه لسه فا هه بوونگه ری و تیگهه و پیناسین فه لسه فا هه بوونگه ری و دیسان په یدابوون و گه شه کرنا فه لسه فا هه بوونگه ری دهیته باسکرن و شلوڤه کرن.

## تهومری سی:

ئهفه تهومره ل ژیر ناقونیشانی (جوړ و بنه مایین فه لسه فا هه بوونگه ری) یه، د ئهقی تهومری دا بزاق هاتییه کرن ب کورتی باس ل جوړین فه لسه فا هه بوونگه ری بهیته کرن و گرنگیه کا زیده تر ب بنه مایان هاتییه دان و هه تا رادیه کی هاتییه شلوڤه کرن.

## پشکا دووی:

ئەف پشکا لژیئر ناڤونیشانی (رەنگشەدانا هەبوونگەریی د هەلبەستا هەفچەرخا کوردیدا . دیوانا "ل بەرسفا مە بەفر دبارت" یا محسن قوچان وەک نموونە) یە کو ئەف پشکا ژ دوو تەومران پیکدەهیت:

## تەومری ئیکی:

ئەف تەومرە ب ناڤونیشانی (محسن قوچان . ژیان و بەرهەم) هاتییه ناڤکر، د ئەفی تەومریدا باس ل ژیان جفاکی و سیاسی و ئەدەبی یا هەلبەستقانی هاتییه کرن، و ل دوماهیکی ژ بەرهەمیێ هەلبەستقانی هاتییه دیارکرن.

## تەومری دووی:

ئەف تەومرە ژ ب ناڤونیشانی سەرەکی پشکی هاتییه ناڤکر، و د ئەفی تەومریدا هەلبەستقانی هەلبەستقانی سەرەکی کو (محسن قوچان) هاتییه وەرگرتن و شلۆڤەکرن لدویف بنەمایین فەلسەفا هەبوونگەری، و بو شلۆڤەکرنا ئەقان هەلبەستان گرنگییه کا تایبەت ب بابەتی ئازادی و مرۆڤایەتی و ئەوان رەهەند و لایەنیێ لدۆر ئەقان دوو بابەتان دزقرن هاتییهدان.

ل داوی گرنگترین ئەنجامین ئەفی فەکۆلینی، کو دبنەرەتدا نامەیه کا ماستەرییه، هاتییه دەستیشانکرن و لیستا ژیدەران لگۆرهی ریزبەندییا پیتیێ ئەلف و بییا ناڤی نڤیسەری هاتییه ریزکرن.

# هه و النامه كتيب

## پشکا ئیکى

### فەلسەفە و فەلسەفا ھەبوونگەرى

تەومرى ئیکى: فەلسەفە و ئەدەب

تەومرى دووی: فەلسەفا ھەبوونگەرى : پیکھاتە و بەرجەستەبوون

تەومرى سى: جۆر و بنەمايىن فەلسەفا ھەبوونگەرى

# هه و النامه كتيب

# تەوهرى ئىكى

## فەلسەفە و ئەدەب

### 1.1 پەيوەندى دناقبەرا ئەدەب و فەلسەفى دا:

پەيوەندىيا دناقبەرا ئەدەب و فەلسەفى دا پەيوەندىيەكا دوور و درىژە، ژ ھندەك لايەنانشە د وەكھەش و ژ ھندەك لايەنانشە ژ ھەقدوو جياوازن. فەلسەفە ھزرە، د ناڤەرۆكا ئەدەبى دا ژى بەردەوام ھزر ھەيە و كارتىكرنا سەرەكيا فەلسەفى لسەر ناڤەرۆكا ئەدەبى بەرچاڤە، ئەڤ چەندە ب ھىچ شىوہيەكى ناھيئە رەتكرن كو كارتىكرن لسەر روخسارى ژى ھەيە، لەوما دبىژن دڤيئ نەھيئە ژبىركن كو فەلسەفى بەردەوام كارتىكرن لسەر ئەدەبىياتى ھەيە چ ژلايى روخسارى يان ژلايى ناڤەرۆكى بيت.<sup>(1)</sup>

گەلەك فاكترين جياواز بو پىكڤەگرىدانا فەلسەفى و ئەدەبى ھەنە. ئەگەر ئەدەب ھزركرن بيت ب، فەلسەفە دمربرينا ھزرى يە، ديسان ئەدەب ژى دمربرينا ھزرىيە و فەلسەفە ھزركرنە ب رىكا وينەيى پەيشان، ئانكو مروڤ دشيئ ئەقان گۆتنان بەرۆقاژى بكەت و ھەر ئەڤ بەرۆقاژىكرنە، دشيئ ببىتە خالا ھەڤشك و پەيوەندىيى دناقبەرا ئەدەب و فەلسەفىدا. ھەر وەكو ئەرستو دبىژيت: ((ئەڤ چەندە د فەلسەفى ژى دا ھەيە وەكو ئەدەبى))<sup>(2)</sup> بڤى چەندى بو مە خويا دبت كو ئەدەب و فەلسەفە ھەردوو ھزرن، لى ھزرا ھەر ئىك ژوان ب شىواز و دمربرينىن خويىن جياواز

و تایبەت دەهێتە دەربەرین، ئەگەر ئەدەب ژ شیواز و زمان و ریباز و بابەتان پیکهاتی بت ، فەلسەفە ژى بەرامبەری وێه، لى شیوازی ئەدەبى ژ شیوازی فەلسەفى جیاوازه ، زمانى ئەدەبى ژ زمانى فەلسەفى جیاوازه، ریبازا ئەدەبى ژ ریبازا فەلسەفى جیاوازه هەروەسا بابەتین ئەدەبى ژى ژ بابەتین فەلسەفى جیاوازن. گەلەك بابەت د ئەدەبیدا دەهین و دەهەمان دەمدا د فەلسەفیدا ژى دەهیتە بکارهینان، لى دەمى نقیسەرى ئەدەبى ئەوى بابەتى دئازرینت، شیوازی ئازراندا وی لگەل شیوازی ئازراندا فەیلەسووفى یى جیاوازه<sup>(3)</sup> ئەف چەندە ژى نابیتە رامانا هندی کو ئەدەب و فەلسەفى کارتیکرن لسهر ئیکودوو نینه، لى دبیتە بەلگەیهك ژبو هندی ئەم بزانی ئەدەب و فەلسەفى چەند کارتیکرن لسهر ئیکودوو هەیه، خالین جیاواز دناقبەرا واندا هەنە، و ئیک ژ جیاوازیین دی دناقبەرا ئەدەب و فەلسەفى دا ئەوه، ئەرکى فەلسەفى لیگەریانە ل راستى، ئانکو لسهر بنەمايى راستى دەهیتە ئاڤاكرن، لى گەلەك جارن هیڤینى بەرهەمى ئەدەبى خەيالە و گەلەك جارن دەهیتە گۆتن ئەدەبیات جوانترین وینى دەربەرىن یە ژ راستى، راستە خەيال رەگەزو سەروکانیهكە بو ئەدەبیاتی، لى ژبلى وى ژیوار، دیرۆك، فەلسەفە، سروشت و... هتد هندیك ژیدەرىن دیترن.

رەنگشەدانا بابەت و هزرین فەلسەفى دناق بەرهەمى ئەدەبیدا ب شیوهیهكى هەروەهیه نەهاتییه بەلكو ((هزرین فەلسەفى ب ریا رەوشەنبیرییا گشتى یا نقیسەرى كەفتینه دناق بەرهەمى ئەدەبى دا، ئەف دیارده ژى نەیا سەیره، ژبەرکو د شیاندا نینه نقیسەر ژ دەوروبەرى خو بەهیتە دابەرىن، بەلكو رەوشەنبیری و هزرین فەلسەفى، زانستى، جڤاكى، سیاسى و... هتد وهكو پارچەیی گرنگ ژ ژیانى دكەڤنه دناق بەرهەمى دا)).<sup>(4)</sup> ل گۆرهى ئەڤى چەندى نقیسەرى ئەدەبى دەمى شارەزایى هزرین فەلسەفى دبیت و ب تایبەت ئەوان هزرین كو لگەل ژیوار و جڤاكانه یى ئەو تیدا دژیت چ ب ئەرىنى یان نەرىنى بیت کارتیکرنى ل وی دكەن و دچنە د بێردانكا ویدا، تا ئەوى رادهى كو دبنە ئەگەرى کارتیکرنەكا ل سەر نقیسین و بەرهەمىن وی، چونكى ئەو نقیسەر دناق ئەوى جڤاكیدا دژیت، ئەو هزر

ژی گریڤای جقاكا وینه، لهوما چ ب شیوهیهکی راستهوخو یان نهراستهوخو بت کارتیکرن ل وی دبت و دبتة ئەگهري رهنگشهانا ئەوان هزران دناڤ بهرهه مین ویدا.

دهیته گۆتن کو ((پهیدا بوونا هزری ژ فهلسهفی کهفتیره، چونکی ب پیشکهفتنا هزری فهلسهفه پهیدا بوویه))<sup>(5)</sup>. (فهلسهفه بخوژی هزره)<sup>(6)</sup>. بقی چهندی ئەم دشین بیژن ئەدهب ژی هزره، لی لگهل هندی گهلهك جارن د:بیژن (جیاوازی دناقبهرا داهینانا ئەدهبی و فهلسهفیدا ههیه، ب رامانا ئەقی چهندی ئەدهب پتر هۆنهری یه و دارشتهكا جوانناسی یه، لی فهلسهفه پتر گریڤای ئەقلى یه)<sup>(7)</sup> ل گۆرهی ئەقی گۆتنی داهینان و بهرهه مئینانین فهلسهفی پتر گریڤای هزرینه و ژ ئەنجامی هزرکرن و پیداچوون و لیگهریانی پهیدادبن و بهرهه مئینانین ئەدهبی ژبهركو داهینانین هۆنهرینه و هۆنهر پتر نیژیکی خهیالا مروقی یه، لهوما بهرهه مئینانین ئەدهبی دبنه بهرهه مئینانین دوور ژ هزری، لی لگهل هندی هندهك دژی ئەقی گۆتنی نه و دبیزن فهلسهفه و ئەدهبیاتی پتر ژ ریکهكه ههقیشك ههیه کو تیدا ئیکبگرن و نیکی ئیک بن و دبیزن (ئدهب شیوهیهکی فهلسهفی یه)<sup>(8)</sup>. ئانکو دگهلهك خالاندا ههردوو دبنه بهرهه مئینانین هزری، لی ((له ههموو شیعیکیدا بیرکردنهوی قوول نییه، بویه ناکریت ههموو شیعیکی به شیعی فهلسهفی دابنریت))<sup>(9)</sup>. ژبه هندی ئەم دکارین بیژین ههموو ههلبهست ناکهفته د قابلی فهلسهفیدا، ب تنی مههم پی ئەو ههلبهستن ئەوین ب کووری هزر دکهن و دابران و لیگهریانین فهلسهفی تیدا بهرجهسته دبن، ئەقجا ئەق لیگهریانه دهربارهی ژیان ب گشتی یان مروقیایهتی و ژیان و مرنا مروقان بن.

ئهو بهرهه م و داهینانین ئەدهب پیشکیش دکهت، دهینه گوهورین و قهگوهاستن و دبنه ژیدمهکی سهههکی بو دمبرینهکه فهلسهفی یان بیردوزهکه فهلسهفی، ئەو وهکو ماددهیهکی سروشتی یه بو فهلسهفا ژیان<sup>(10)</sup>. کهواته ئەو بهرهه مین ئەدهب پیشکیش دکهت دبنه ژیدمهکی سهههکی بو فهلسهفی، ههر بهرهه مهك واتایهکی بو فهیله سوڤان دروست دکهت، و هزرهکی لدهق وان پهیدا

دكەت، گەلەك جاران ئەو ھزر دبیته ئەگەری لینگەریان ل چەند پرسیار و بەرسقین فەلسەفی.

گەلەك جاران پەیوەندی دناقبەرا ئەدەب و فەلسەفی دا قەدگەریت بۆ پەیوەندیا دناقبەرا ئەدیب و فەیلەسوفی دا، چونکی دۆستینیەك دناقبەرا وان دا ھەییە ژلایی ھزریقە و ھەردوو ھەکی ئیک بەری خو ددەنە ژیان و ئاریشین ژیان، مرؤف و پرسیار و ئاریشەیین وی، مرؤفایەتی و پرسیارین گریدایی مرؤفایەتی و لبرامبەر ھندی ئیک ھەلوست ھەییە و بەرسق و پرسیارین وان دچنە لژیر ئەوی خانئ ئەوا ب خانا پرسیار و بەرسقین فەلسەفی دەیتە نیاسین<sup>(11)</sup>. کەواتە ھەردوو ھزری دكەن و پرسیاران دكەن و ل بەرسق دگەرن. لینگەریان ل بەرسقا ئەقان پرسیاران و دیتنا وان بریکا بەرھەمەکی ئەدەبی یان تیکستەکی فەلسەفی دەیتە نیشانان. ئەدەب بریکا ناھەرۆکی دچیتە دناق فەلسەفی، کەواتە ژقی چەندی دیاردبیت ئەدەب ریژەکا مەزن ژ پرسیار و بابەتین فەلسەفی بخوڤەدگەریت و ئەدیبی ئەدەبی فەلسەفی شارەزایەکا زور دناق فەلسەفی،<sup>(12)</sup> ئانکو ئەو بابەتین ئەدەبی یین دكەفە لبر دەستی خواندەقانان دشین دەمان دەمدا ببنە بابەتین فەلسەفی ژی.

ئەق چەندە نەبتنی دناق ھۆزانی دا ھەییە، بەلکو د ھەموو ژانرین ئەدەبی دا دەیتە دیتن، ژبەر ھندی (جارالله) دەریارە پەیوەندییا دناقبەرا ئەدەب و فەلسەفی دا دیبژیت: نقیسەر دەست ب بکارئینانا فەلسەفی دكەت دەمی تیر نەبیت ژ دیتنا تشتان، ئانکو بنەمایئ وی پەیوەندییا وان تشتا ب ئیکودووڤە گریدەت و دۆرماندۆری تیکەلبوونا ھەستی مەندەھۆشی و سەرنجراکیشان دگەریت ، سەرنجراکیشان ھەکو (ئەفلاتون) دبینیت و مەندەھۆشی ھەکو (ئەرستو) دبینیت، ھەردوو دبە ئەگەری لینگەریان فەلسەفی لدەق مرؤفی و پالدمری ژیرە چیدکەن، داكو تشتان بزانیەت و پرسیاران بکەت و ل بەرسق بگەریت<sup>(13)</sup>.

لشیری بۆ مە خویا دبیت كو خالا ھەكەقیی دناقبەرا ئەدیب و فەیلەسوفیدا (چیزا خویشیا قەدیتنی، مەندەھۆشی و سەرنجراکیشیە) كو ھەا ل

ئەدىب و فەیلەسۆفی دكەن لدویف تشتان بچن و راستیان بزائن. نزیكبوونا دناقبەرا ئەدىب و فەیلەسۆفی دا ئەووە كو هەردوو ب كویراتی بەری خو ددەنە جیەانی و وان سەربۆرین دسەر وانرا دەریازبووین و نەینی یا قی كویراتی لدهف ئەدىب و فەیلەسۆفی ئیکە<sup>(14)</sup>. ئەدیبی راستەقینە ئەوی گریدایی ب زمانی پاقر و زاراڤین ئەدەبی و دەسەلاتدار لسەر تیگست و پیکشەگریدان و ریکوپیک و ریزبەندیا هزرین خو. هەست و هزرین خو دئێخیتە دناق هەست و دلی خویندەقانیدا و خویندەقان لگەل دژیت.<sup>(15)</sup> کاریگەرییا فەلسەفی لسەر ئەدەبی بەردەوام د جەهی خۆدایە، ئەفە نابیتە ئەگەری رەدکەرنا وی و کاریگەرییا وی یا وینەیی، دقیت ئەم قی چەندی ژبیرنەکەین کو فەلسەفی پەیوەندییا لگەل ئەدەبی ژلای پالدەر، ئاریشا و ... هتد قە هەی، ئەفە هەموو بو فەلسەفی وەکی دروستکرنەکییە، ئەگەر ئەف چەندە ژی نەبیت فەلسەفە دی هەتا رادەیهکی راوەستیایی مینیت و پیشقەچوون دی هیدی هیدی و ژ شیواز و رەوشا نوکە جیاواز بیت. کەواتە پالدەر و ئاریشە دبنە فاکتەرین سەرەکی بو نقیسینا بابەتین فەلسەفی و ئەدەبی، ئەوژی پالدەرین (بابەتی و خودی) پتر د پالدەرین بابەتیدا ئەدەبیات و فەلسەفە نیزیکی ئیک دبن.

فەلسەفە بەردەوام دناق ئەدەبییدا جەهی خوە دبینیت و کارتیکرنی لی دکەت. مرؤف نەشیب ب دروستی د فەلسەفی بگەهیت و هزر و خالین سەرەکی دەستنیشان بکەت، ئەگەر بدروستی لگەل نەژیت و نەچیتە دناق ناخی بابەتی فەلسەفییدا و د هەمان دەمدا د ئەدەبییدا ژی هەموو مرؤف نەشین ل سەر راستیا مەرەما بابەتی هەل ببن، ئەگەر ب دروستی و ب کویری هزر تیدا نەهیتە کرن و لگەل نەژیابیت، ئەفجا ئەو بابەتی ئەدەبی چ ژانربیت، چ هۆزان، چ رۆمان، چ چیرۆک و ... هتد بیت.<sup>(16)</sup>

(مارتن هایدگەر) ژی دبیریت: (هۆزان و میتافیزیکیا دوو وینین مرؤقایەتی نە، دەربیرینی ژ هەبوونی دکەن و هەردوو ژلای گیان و میسکیقە تیکەل دبن و لسەر خالین هەقیشک دناقبەرا ئەدەب و فەلسەفییدا رادووەستن، ژ ئەوان خالین هەقیشک ژی دناقبەرا واندا، ژ هەموویان گرنکتر "زمان" ه، ژبەرکو هۆزان و فەلسەفە هەردوو هەبوونا خو ب ریکا زمانی دسەلمینن، ژبەر ئەفی چەندی ژی ئەم

دكارين بيزين پهيوهندييا دناقبهرا واندا پهيوهندييهكه بى دوماهيكه<sup>(17)</sup> و ههردوو (ميتافيزيقيا و هوزان) بزاقا رۆنكرن يان شرۆقهكرنا ئەوان ئاريشين دناق جفاكيدا ههه دكهن، لگهل هندی بزاقى دكهن چارهسهرهيهكا گونجايى بو ئەقان ئاريشان ببينن. كهواته مهرهم و تيكوشينا ههردوو يان هزرهكه مرۆفاههتييه و د خزمهتا مرۆفاههتييدا كاردكهن و بهردهوام دبن.

هزر د ناق بابتهين فهلسهفى و ئەدهبى دا ئالۆز و فهشارتتييه، مرۆف نهشيت زوو ب زوو ئەوى هزرى دهستنيشان و شرۆقهكهت، بهلكو پيدى ب سهربوور و شارمزايبهكا باش و زور ههيه. باشتريين نموونه بو ئەقى چهندى ئەوه ((لهيوانى پيش "سوقرات" شيعر و فهلسهفه هيشتا ههر تيكهل به يهك بوون يان لهناو يهكدا توابوونهوه، دهريانه ناو يهك سهرچاوه وه))<sup>(18)</sup> كهواته هوزان و فهلسهفه ههردوو د بزاقا رۆنكرنا ئيك بابتهى دابوون، ب ئيك مهرهم و لسهر ئيك بابتهى كاردكر، لسهر ئيك هزرى ب مهرهما گههشتا ئەنجامهكى دهاتنه د مهيدانا نقيسين و شرۆقهكرنيدا. ههروهسا ئەگهر ئەم بچينه دناق هوزانا سؤفيگهريدا، كوراتيا پهيوهندييا دناقبهرا ئەدهب و فهلسهفیدا دهيتته خوياكرن و ب تايهت (ههبوونگهريا باومردار) ههتا رادهيهكى تيدا دياردبيت، چونكى سؤفيگهرى فهلسهفهكا ئاينيه و ديتهكا تايهت و ئيكانى بو ئاين و دونياى ههيه، و د هزر و نقيسينى هوزانا سؤفيگهريدا گهلهك بهحسى پيرۆزيا خوداوهندا ئانكو خودى و پيرۆزين ئاينى دهيتتهكرن<sup>(19)</sup> و ب ههمان شيوه ههبوونگهريا باومردار ژى ئيكانى و دهسهلاتداريا خودى دهلمينيت و ب پيرۆزى تهماشهى دابونهريتىن جفاكى و ئاينى دكهن، كهواته دشين بيزين ئەقه ئيك ژ تايهتتهنديين ههبوونگهريا باومرداره، ئەوا سهركىشين وى (سۆرين كيكرىگارد (1813 . 1855)<sup>(20)</sup> و كارل ياسپرس (1883 . 1969)<sup>(21)</sup>ن.

د سهردهمين كهقندا دهى هوزانا سؤفيگهرى دهاته نقيسين هيشتا هزرا ههبوونگهريى و ريبازا وى نههاتبوو راگههاندن، بهلى ههبوون و ههبوونگهرى وهكو هزر د بهرهههين جوراوجوردا ههبوو ههتا گههشتيه چهرخين نۆزدى و بيستى و

وهكو ریبازهكه فهلسهفی هاته راگههاندن و ههبوونگه‌ریا باومردار ژى بوو جوړهكى فهلسه‌فا هه‌بوونگه‌رى به‌رامبه‌رى هه‌بوونگه‌ریا بى باومر، له‌وما ئەم دشیین بیژین ئەدهب و فهلسه‌فه پتریا جارن تیکه‌لی ئیکودوو دبن، ژیکه‌فه‌تاندنا وان و دانانا سنووران دناقه‌هرا هه‌ردوو باب‌ه‌تاندنا نینه، چونکی خوینده‌قان باشتەر د هه‌را فهلسه‌فی دگه‌هیت ده‌مى دناقه‌ئه‌ده‌بى دا دخوینیت، ئەدهب زه‌نگینتر دبیت ده‌مى هه‌را فهلسه‌فی تیدا به‌یته‌بکارئینان، هه‌را فهلسه‌فی ب شیوازەك باشتەر و ب سه‌ناهیتەر دگه‌هیته‌ خوینده‌قانى ده‌مى دناقه‌ به‌ره‌مى ئەده‌بیدا ده‌یته‌بکاره‌ینان، چونکی ئەو زمانى فهلسه‌فه پى ده‌یته‌ نه‌یسین، زمانه‌كى لۆژیکى و دویری خه‌یال و راقه‌کرنییه، له‌ورا هه‌ر تیدا روه‌نتره‌.

## 2.1 ئاراسته‌یین فهلسه‌فی د ئەده‌بیدا:

بیگومان سنووردارکرنه‌ باب‌ه‌تان و ب تاییه‌ت باب‌ه‌تین مرؤ‌قاییه‌تى د ئیک پیناسییدا ئەرکه‌كى گرانه و ره‌نگه‌ گه‌له‌ك جارن دبیته‌ فاکتەر بو کیمکرنه‌ ده‌سه‌لات و مه‌ودایا ئەوى باب‌ه‌تى یان لادان و به‌حسه‌کرنه‌ هنده‌ك باب‌ه‌ت و هه‌رین د ئەوى باب‌ه‌تیدا ده‌ینه‌ ره‌نگه‌ه‌دان.

به‌رى ئەم بچینه‌ سه‌ر باب‌ه‌تى خو یى سه‌ره‌كى كو دیارکرنه‌ ئاراسته‌یین فهلسه‌فییه‌د ئەده‌بیدا، پیدقییه‌ ل ده‌ستپیکى ئەوى چه‌ندى بده‌ینه‌ دیارکرن، ئەرى فهلسه‌فه‌ چیه‌؟ و به‌رامبه‌رى ئەقى چه‌ندى ژى : ئەده‌ب چیه‌؟ پاشى دى چینه‌ سه‌ر پیناسه‌یا ئەده‌با فهلسه‌فی. هه‌رچه‌نده‌ سنووردارکرنه‌ فهلسه‌فی ژى د پیناسه‌یه‌کیدان یان د چه‌ند دیره‌کاندا ئەرکه‌كى زه‌حه‌مه‌ته‌ یان ناره‌وايه، لى وه‌کو پیدقیا باب‌ه‌تى ب ئەقى چه‌ندى دى بزاقى که‌ین ئەقى چه‌ندى بده‌ینه‌ دیارکرن. چه‌ندین پیناسیین جو‌راو‌جو‌ر ژلایى چه‌ندین فه‌یله‌سو‌ف و زانایان بو فهلسه‌فی هاتینه‌ ده‌ست‌نیشانکرنه‌، هه‌ر ئیک ژ وان ب شیواز و دیتنه‌کا جیاواز ته‌ماشه‌ی پرسیارا (فهلسه‌فه‌ چیه‌؟) کره‌، ئەرسته‌تالیس فهلسه‌فی ب (زانستى گشتى و

گهريان لدویف هو و بنه مایین سهرکی و ئیکه مین دده ته پیناسه کرن<sup>(22)</sup>، ئانکو فهلسه فه نهو زانسته نهوی هه موو زانستان ب خوه فه هه مبیژدکته و ئهرکی وی یی سهرکی ژێ لیگه ریا نه لدویف بنیات و فاکته رین روویدان یان دروستبوونا هه ر تشته کی.

دهرباره ی پیناسه کرنا "ئه ده ب" ی (بۆل دی مان) دبیزیت: ((ئه ده ب به گشتی بابته تی سهرکی فهلسه فه یه و به شیکه لهو حه قیقه تانه ی فهلسه فه به دوویداویله))<sup>(23)</sup>. کهواته ئه ده ب ژه می ئالیی خو فه ئیک ژوان بابته تین سهره کیین فهلسه فه یه، پشکه که ژوان راستیان نهوین فهلسه فه دویشچوونا وان دکته. ژبو دیتنا راستیا وی کا چ راستی دنا قدا دهیته دیتن داکو ب شیوازی خو بده ته دیارکرن.

دهرباره ی پیناسا ئه ده با فهلسه فه ی، گه له ک پیناسه هه نه و ئه م دکارین بیژین ((نهو ئه ده به یی تیر ژ خه م و پرسیارین فهلسه فه ی ... هه ر دمینت ئه ده به کی نازک و کارتیکه ر))<sup>(24)</sup> واته ئه ف ئه ده به ب شیوه یه کی وه سا دهیته نفیسین خه مخوره ژ پرسیار و بابته تین فهلسه فه ی و گرنگیی دده تی، چیژه کا فهلسه فه ی و مردگریت کو تیگه هشتنا وی ژێ هند ب سه ناهی نابیت و خوینه ری ئاسایی ب زه حمه ت تیدگه هیت، لی ئه م دشین بیژین پتر نهو خوینده قان تیدگه هیت، نهوی سه ربوره کا دریژ د خویندنا به ره مه مین ئه ده بیدا هه بیت، ئانکو ئه ده به کی سه رنجراکیشه و ب فهلسه فه یوونا خو کارتیکرنی ل خوانده قانان دکته.

پیناسه کا دی ده ریا هی ئه ده با فهلسه فه ی دبیزیت: ((ئه ده با فهلسه فه ی ل ده ستپیکێ ئه ده به و پاشی فهلسه فه یه، لهوما ده ربیرین و نوینه راتیی د ئه ده بی دا دکته. فهلسه فه دنا ف ژانرین ئه ده بیدا دیاردبیت وه کو رۆمان و شانۆ و هوژان، نه ف ژانرین ئه ده بی دووراته یه کا فهلسه فه ی دنا ف خو هدا هه لدگرن، لگه ل قی چهندی دمینیت هو نه ره کی جوان و ئیکانه، نهو تشت دبیته ئه ده با فهلسه فه ی نهوی گریډای دوژین مروقی یین کووربت، کو هه رده م حه زه کا ئاماده و ئه کتیف هه بت نه بتنی

ژلایى ناقهروكى بهلكو د روخسارى وى دا ژى))<sup>(25)</sup>. واته ئهدهب و فهلسهفه پيڤكه گريداينه، فهلسهفه دناڤ ئهدهبياتى دا دهيت و جوانى و هيژى ددهته ئهدهبى. چ ژانرين ئهدهبى نينن فهلسهفه دناڤدا نهبيت و ئهه ژانرى بى فهلسهفه بيت ههتا رادهيهكى ژ بهها و سهنگا وى دهيته كيكرن، ئانكو فهلسهفه ههتا رادهيهكى مهزن ژ مهودا و سهنگا ئهدهبياتى زيده دكهت.

ب نيزيكى ژ ئهدهبا فهلسهفى و ب تاييهت بو هوزانى دهيتهگوتن ((لهدايك بوونى شيعر، ئهنجامى رابواردنيكى خوش، يان ئارهزوويهكى كاتى نهبوو، بهلكو پيوستيهكى سروشتى بووه و زور دووره لهوه، كه بهشيكي زياده له سكه دابنرئ و شياوى گوركردن و جزكردن بى چونكه يهكه مين ههلسوكهوتى بيرى مرؤفايهتى يه))<sup>(26)</sup>. كهواته پهيدا بوونا هوزانى ژ ئهنجامى سهبرنهكا خوش و هيوايهتهكا وهختى و دم رابواردنى نهبوو، بهلكو وهكو پيوستيهكا سروشتى بوو و گهلهك يا دووره ژ وى چهندئى تو ب تشتهكى زيده و بى مفا دانى، چونكى يهكه مين بزاقا مرؤفايهتبييه، كهواته هوزانى پهيوهندييهكا بهيز ب هزرا مرؤفايهتبييه ههيه.

ئهدهب برىتييه ژ دروستكرنا زمانى هونهريى جوان بو ههر تاقىكرنهكى، د وى وهختيدا كو فهلسهفه هاتبوو ناسكرن دويشچوون دكر بو زانينا ناقهروكا تشتى د ژيانا مرؤفيدا ژ وان: مرن، ژيان، ژينگهه و واتا راستى<sup>(27)</sup>. ب ههمان شيوه فهلسهفى ژى دويشچوونا ههر تشتهكى دكر ناقهروكا وان گريداى ب ژيانا مرؤفى بت و ژوان ژى: مرن، ژيان، مرؤف، مرؤفايهتى، ئازادى، تاكهكس و... هتد.

هوزانا فهلسهفى خودان ناقهروكهكا دهوله مهند بوو ژ پهيشين جوان و تژى رامان دناڤ وان پهيشان دا رامانهكا قهشارتى ههبوو. هوزانا فهلسهفى برىتييه ژ وى جوړى هوزانى كو خودان زمانهكى جوان و ئالوزه و تژى هيمايين فهلسهفى دناڤدا ههنه و ئهڤ هيمايه هيژى ددهنه هوزانى و وهسا ل خواندهقانى دكهت كو هزرا خو

بێخیتە کاری و بیزقینت. ئەف جۆری ھۆزانی ھەر دمینت ھۆزانەکا ھەردەم زیندوو و نەمر.

### 3.1 ئاراستەیی ئەلسەفی د ھۆزانیدا:

ئەگەر ئەم بەی و بەری خۆ بەدینە تایبەتمەندیی ھۆزانا ئەلسەفی دی بینین ژلای پیکھاتیقە ژ روخسار و ناقەرۆکی پیکدھیت. ھەموو ھۆزانی ئەلسەفی پیدقییە دوو تایبەتمەندی تیدابن، ئەوژی بریتینە ژ : ((مانەوہیان وەکو ھونەرکی جوان و توانادارییان لەخۆ گرتنی بیرکی ئەلسەفی))<sup>(28)</sup> کەواتە ھۆزانا ئەلسەفی پیدقییە خودان ھونەرکی جوان و ھزرەکا ئەلسەفی بیت.

### 1.3.1 مرۆقاییەتی:

دناف ھۆزانا ئەلسەفیدا گرنگی ب گەلەك بابەتان ھاتیەدان، ئیک ژ وان بابەتین گرنگ مرۆقاییەتی یە. وەکو ئەم دزانین مرۆقاییەتی (ئاشتی، ئازادی، وەكھەفی، پیکشەژیان و ... ھتد) یە. دناف ھۆزانا ئەلسەفیدا گرنگی ب فان لایەنان ھاتیە دان. مرۆقاییەتی كۆمەکا سالوخەتین رەوشتی یین باشە، كو ھەقشکی دناقبەرا ھەمی مرۆقانددا دەیتە نیاسین<sup>(29)</sup>. (ئوكست كونت) دبیریت: ((مرۆقاییەتی ئایینەكە مرۆقی پیرۆز دبینیت، مرۆقی ل جھئ خودی د پەریسیت))<sup>(30)</sup>. کەواتە مرۆقاییەتی كۆمەکا سیفەتین باشن لەدەق ھەمی مرۆقان وەكھەقن. د پیناسا (ئوكست كونت) یدا دیاردبیت مرۆق ھەمی مرۆقاییەتی بتنی بپەریسن، ئەفە لگەل بیروبۆچونین ئاینین ئەسمانی ناگونجیت، لی ئەم دشین بیژین مرۆقاییەتی ھەستەرنە ب ھایی مرۆقاییەتی، وەکی (ئازادی، وەكھەفی، پیکشەژیان و ... ھتد) واتە مرۆق ھەست ھایی خوی مرۆقاییەتی بکەن ب تایبەتی پستی شەرین جیھانیی ئیک و دووی و مرۆقی چ ھاییەك نەماو و چ باوہری و ھیشی و ئومید ژی ب ژيانا خۆ نەمای، ئەفجا ژ ئەگەری ئەفی چەندی بیروبۆچوونین وەکی (ئوكست كونت) ی پەیداوون ب تایبەتی (ھەبوونگەریا بی باوہر).



ئاشۆپى، لى دگهه هندى ئەم دشىين ئەقى گۆتنى سەروبنى ئىك بکهين ئانکو  
دشىين راتى و خهيال د ژيان و ههلبهستىدا ههنه.

هه و النامهى كىتب

# تهوهری دووی

## فلسهفا ههبوونگه‌ری

### پیکهاته و بهرجهسته‌بوون

#### 1.1 زاراقی فلسهفا ههبوونگه‌ری:

هه‌بوونگه‌ری وه‌کو زاراق (ژ بیژه‌یا لاتینی existentia هاتییه و واته‌یا هه‌یینی دستینه) <sup>(35)</sup>. د زمانئ ئینگلیزیدا به‌رامبه‌ری په‌یفا هه‌بوونگه‌ری په‌یفا ((Existentialism)) <sup>(36)</sup> ده‌یته بکارئینان و د زمانئ عه‌ره‌بیدا ژئ ((المدرسة الوجودية)) <sup>(37)</sup> ده‌یته بکارئینان و هنده‌ک جارن ژئ زاراقی ((الوجود)) <sup>(38)</sup> به‌رامبه‌ری په‌یفا (بوون) یان (هه‌بوون) د زمانئ کوردیدا و به‌رامبه‌ری په‌یفا ((existence)) <sup>(39)</sup> د زمانئ ئینگلیزیدا ده‌یته بکارئینان. ئەه‌ف په‌یقه د زمانئ عه‌ره‌بیدا دژئ په‌یفا ((العدم)) <sup>(40)</sup> ب‌رامانا (نه‌بوون) ده‌یته بکارئینان، (ئه‌ف په‌یقه ژئ په‌یفا لاتینی ( exstere ) هاتییه و دبنیاتدا ژ دوو به‌شان پیکه‌هیته، ته‌وژی "ex" ب‌رامانا "دمرکه‌فتن" و (stere) ب‌رامانا "مان د جیهانییدا . البقاء في العالم" ده‌یته، ئەه‌ف زاراقه



## 2.1 تیکه و پیناسین فەلسەفا هەبوونگەری:

د پرانیا جوړین فەلسەفیدا، هەر ژ دەستیکی بزاقا وی چەندی هاتییه کرن کو مروؤ و ژيانا مروؤی ببیتە بابەتی سەرەکی د بزاق و لیگەریان و فەکوئینین فەلسەفیدا، هەر وەسان گەلەك جاران پرسین گریدای ب ژيانا مروؤایەتی ب گشتی دهاتنه ئازراندن و بزاق ژى دهاتنه کرن ژ بو گەهشتن ب راستی و دروستیا ژيانا مروؤان و گرنگییه کا مەزن ب پرسین پەيوەندی ب ژین و ژيارا هەقەدم و دیروکیا مروؤاندا هەى دهاتنه دان. گەلەك جاران فەیلەسووف و بیرمەندی نووی و کەفن ژى گرنگییه کا مەزن دایە چەمکین وەکی (ژیان و مرن) ، (بوون و نەبوون) ، (گەشبین و رەشبین). ئەف چەمکە و چەندی چەمکین دی ئەوین کارتیکرنەکا راستەوخو ل سەر ژيانا مروؤان هەیی و راستەوخو د ژيانا مروؤایەتییدا دەینەدیتن، دبوونە بابەتی سەرەکیی فەلسەفی ب مەرەما گەهشتن ب راستییه کا رەها و دچوونە دناف هوریا تیین ئەفان چەمکاندا و ژ لایەنن جوړاوجورقە فەکوئین ل سەر دهاتنه ئەنجامدان.

هەبوونگەری وەکو فەلسەفەیه کا مروؤایەتی گرنگییه کا مەزن ددەتە مروؤی و بزاق هاتییه کرن مروؤ ببیتە بابەتی سەرەکی د ئەفی فەلسەفیدا و بزاقا فەکوئینی ل هەبوونا مروؤی هاتییه کرن و سەرەدەری دگەل مروؤی هاتییه کرن وەکو بوونە وەرەك سەر بەخو، لەوما ژى دەیتە گۆتن: ((بنەمای سەرەکی فەلسەفەى بوونگەرایى بریتییە لە مروؤ خو، هەموو بوونگەراکان سەرەرای جیاوازی و ناکۆکیان لەبارەى زۆر پرسى تاییەت، بەلام فەلسەفەکەى خویمان لە مروؤقەو دەست پیدەکەن و مروؤ لەلای ئەوان بنەمای سەرەکی بوونە و ناکریت فەرامۆشکریت، مروؤ وەکو بوونیك، نەووەکو خودیکی بیرکەرەو. جەختکردنەو لەسەر گرنگی و بایەخى بوون مانای وایە کە مروؤ ناتوانیت سروشت و چییەتی بو مروؤ دەسنیشان بکات و بی ت ئەنجامی ئەو سروشت و چییەتی هەلبەینجینیت و شیبکاتەو))<sup>47</sup>. ئانکو فەلسەفا هەبوونگەری بو فەکوئین ل سەر کارى خو ژ مروؤی

ب خوه دەستپێدکەت و مرۆقی ب بنیاتی هەبوونی دەستنیشان دکەت و هەروەسا  
قەکۆلینی ل هەبوونا مرۆقی وەکو مرۆق دکەت، ئانکو مرۆق وەکو بنەمای  
سەرەکیی هەبوونی دەیتە هژمارتن.

ب دیتنا (جان پۆل سارتەری)، (مرۆقی بەری هەر تشتەکی هەبوون هەیه و  
روو ب رووی خۆ دبیت و تیکەلی جیهانی دبیت و پشتی هنگی خۆ دناسیت. لەوما  
ئەگەر مرۆق لدویف دیتنا فەیلەسۆفین هەبوونگەری قابیلی پیناسەکرنی نەبیت،  
ژەر هندی یە کو ئەو ل دەستپیکێ چ نینە، ئەو پشتی هنگی دبیتە تشتەک، ل ئەوی  
دەمی ژى دى ب وی شیوهی بت ئەو شیوازی ئەو ب خۆ بو خۆ دروست دکەت)<sup>(48)</sup>. ئەق  
گۆتنا (سارتەری) دبیتە بەلگە بو مە؛ داکو باشتر بزانی ئەگەر دگەلەک  
پرسیاران دا و ژ هندی لایەنانقە جوداهی دناقبەرا بیرمەند و نقیسەرین فەلسەفا  
هەبوونگەریدا هەبیت، د گەلەک لایەناندا هەقپشکن و گەلەک بنەمایین وەکەق  
ژی هەنە. ئەقە ژى مە دگەهینتە ئەوی گۆتنا پیرانیا فەیلەسۆفین هەبوونگەری  
تیدا ئیکرا و دبیزن: (هەبوون بەری جیاتی یە) \*<sup>(49)</sup> مەرەم ژى ئەو بەری کو مرۆق  
ببیتە تشتەک مرۆق هەیه، یان دەمی مرۆق هزر د دروستکرنا تشتەکیدا دکەت، ئەو  
تشتە لدویف ئەوی ریکێ دەیتە دروستکرن یاکو هزر تیدا هاتییه کرن، ئانکو ئەو  
تشتی هاتییه دروستکرن لدویف ئەوی ویناکرن و وینی د میشکی کەسیدا هەیی  
دەیتە دروستکرن، هزرا ئەوی تشتی دبیتە پشکەک ژ ئەوی تشتی هاتییه دروستکرن،  
ئانکو هزر بەری مادیه.

ژەرکو هزر دبیتە پشکەک ژ ئەوی تشتی هاتییه دروستکرن یان ئەو تشتی  
دەیتە دروستکرن و دبته پشکەک ژ هەبوونا ئەوی تشتی، هزر ژى بەردەوام د  
پیشقەچوون و گوهورینیدا، لەوما ئەم دشین بیژین (هەبوون بەردەوام  
دەرپرینەکا نوییه د ژیانیدا، بەلی ئەق دەرپرینە ژ مرۆقەکی بو مرۆقەکی دی  
جودایه، ئەق چەندە ژى ل گۆرە تیکۆشینا مرۆقی د دیرۆکیدا هەردەم  
جودابوویه)<sup>(50)</sup>. هەر کەسەک ب شیوازهکی دەرپرینی ژ هەبوونا خۆ دکەت، ل  
گۆرە تیکەهشتن و شیانی خۆ بزاق و پیکۆلین دەرختنا هەبوونا خوه دکەت،

هەر مرۆڤهك ب ئاشكهرايى و لدويش كريات و خهباتا خوه و لدويش دهربرينا خو يا تايهت پينكوئى دكهت بيژيت ئەز ههमे و خو بدهته دياركرن. (ئهگهري ئەقى جوداهيي ژ تاكهكى بو تاكهكى دى قهدهگهريت بو جوداهيين سروشتى و جفاكى دناقبهرا كهسهكى و ئيكي ديدا، دهى دهربريني ژ خود(ذات)ى خو دكهت، ئەق جوداهييه ب دريژيا ديروكا مرؤقايهتيا تاكو پيشقهچوونا مرؤقى، بهرهاب بو بهرهبابى سهبارت هزركرنا پيشقهچوون و پايهبلندي بو و ل داويى ژى ئيك ژ ريكين دهربريني ژ خودى "تعبير عن الذات" بوو)<sup>(51)</sup>. ئانكو هەر ژ دهستيكا پهيدا بوونا مرؤق و مرؤقايهتيا جوداهى دناقبهرا كومهئين مرؤقان دا ههبوويه ژلايهنين جوراوجورقه و ئەقى چهندي كارتيكرن لسهر چهوانيا ههبووني و چهوانيا هزركرن و تيگههشتنى ههبوويه. ب ههمان شيوه ئەو مرؤقين دناق ئيك كومهيدا ژى دژين ب شيوازين جوراوجور هزردهكن و ئەق چهنده ديسان دبسته ئەگهري هزركرن و دهربرينين جياواز و دبسته ئەگهري هندي مرؤق ب شيويههكى جياواز دهربريني ژ هزر و ههبوونا خو بكهت.

ههروهسا (ئهلبير كامو) ژى ((مرؤق به بوونهومريكى نا كومهلايهتى ئەزانيت و باومرى به جيگيرييهكى هارمونيانهى كومهلگا نيه، بوونگهراكان هيچ باومريان به رههابوون نيه، تهنا ته له دهروونى خوشمان))<sup>(52)</sup>. ههروهسان ب بوچوونا ئەوان ((مرؤق هههميشه له حالهتى دلهراوكى دا ژيان بهسهر ئەبات و لهههمان كاتدا بوونى ئازادى رهها بوونى نيه، دونيا نامهئقول و ژيان بهلاشى و بيركردهوه بى سوود و ههموو شتيك له ليرمواريكى ((بوچ)) و ((هيچ)) ئەزانيت))<sup>(53)</sup>. كهواته دلهراوكى يا مرؤقى دبسته فاكتهرك مرؤق ژيانى ب بى بهها و بووچ وهسف بكهت.

ب ديتنا (جان پؤل سارتهرى) ((ئهو دياردانهى بوونى تيدا بهرجهسته دهبن، ناوهكى يان دهرهكى نين؛ ههموويان يهكسانن و ئاماژه بو دياردهكانى ديكه دهكهن. هيچ كام لهم دياردانه بوونيكى بهرزي نيه. بوئموونه، هيز بنهرهتيكى نهزانراو نيه خو لهديو كارتيكراوهكانيهوه شاردبستهوه: ئەو ههموو

کارتیکراوه‌کانه. به هه‌مان شیوه کاره‌با بۆ سه‌رچاوه‌یه‌کی شاراوه ناگه‌ریتته‌وه؛ به‌لکو هه‌مووی جوئه و چالاکییه کیمیاوی و فیزیکییه‌کانه، که به‌رجه‌سته ده‌بیت. هیچ کام له‌م چالاکیانه به‌ته‌نیا و به‌بی‌ته‌وی دی ناتوانیت ته‌و به‌رجه‌سته بکات. هیچ چالاکییه‌کیش ئاماژه بۆ لایه‌نیکی دیار ناکات. ئاماژه بۆ خووی و زنجیره‌ی هه‌موو دیارده‌کان ده‌کات))<sup>(54)</sup>. که‌واته ده‌می ته‌م ب شیوه‌یه‌کی گشتی ته‌ماشه‌ی هه‌بوونی بکه‌ین، ته‌م دگه‌هینه ته‌وی چه‌ندی کو هه‌ر دیارده‌یه‌ک یان هه‌بوونه‌کی، هه‌بوونه‌ک یان دیارده‌یه‌ک ل پشت هه‌یه، یانژی دشیین بیژین تشته‌ک هه‌یه و پشتی هنگی دیارده‌یه‌ک دروست دبیت، هه‌ر دیارده یان تشته‌ک یان بوونه‌وه‌ریه‌کی ته‌گه‌ره‌ک هه‌یه، ته‌و ته‌گه‌ره‌ژی دبیت هه‌بوون بۆ ته‌وی تشتی. هه‌ر لسه‌ر ته‌قی بابته‌ی ((بوونگه‌راییه وه‌ک فه‌لسه‌فه، پیکه‌اتیکی هه‌ره مه‌زنی فه‌لسه‌فه‌ی مرۆقه. ته‌م فه‌لسه‌فه‌یه به‌ جیاواز له فه‌لسه‌فه‌ی کلاسیکی، که مرۆقه به‌ هه‌لگری ته‌قل و خودان پیدراوی له‌پیشینه و نه‌گۆر و جه‌وه‌ه‌ری ئونیقی‌رسالی (ئۆ یۆ نیقی‌رسالی) داده‌نیته، بوونگه‌راییه وه‌ک بوونیکی کۆتاییه‌ه‌لگرتوو ته‌ماشای مرۆقه ده‌کات، که به‌رده‌وام ده‌که‌ویته بارودۆخی کیشاوی و ته‌نانه‌ت دۆخی بی‌ماناییه‌وه))<sup>(55)</sup> ... ((بیرکردنه‌وه‌ی بوونگه‌راییه‌یه به‌شیوه‌یه‌کی هه‌لاویردانه له بازنه‌ی بووندا فراوان ده‌بیتته‌وه، هه‌رچی کیشه فه‌لسه‌فیه‌یه ترادیسۆنییه‌کانه، مانا و شوینی دووه‌مین ده‌گرن، وه‌ک به‌شیکی له‌ریگه‌ چاره‌کانی کیشه بنه‌ره‌تییه‌کان. بوون یان ئیکزستی‌نتسیا وه‌ک شتیکی په‌یوه‌ندی‌دار له ته‌ک ترانس‌دی‌تالدا لیی ده‌کۆل‌ریتته‌وه، واته‌ ده‌رچوونی مرۆقه له‌ سنووره‌کانی خووی. کۆتایی بوون و مردنی بوون، ته‌نیا فاکتیکی ته‌زموونی کۆتایی ژیان نییه، به‌لکو سه‌ره‌تایه‌که، که ستروکتوری بوون دیاری ده‌کات و هه‌موو ژیا‌نی مرۆیی له‌خۆ ده‌گریت))<sup>(56)</sup>.

زیده‌باری ته‌قی چه‌ندی ژیه‌که‌له‌ک جارن ده‌یته‌ گۆتن ((مرۆقه هه‌بوویه‌کی نه‌بووه، به‌ نه‌بوونییه‌وه سه‌ره‌ستانه‌ روو. له‌ داها‌توو. ده‌کات تا‌کو به‌ بوونی بگات. گه‌یشتن به‌ بوون پینویستی به‌ دا‌هینانه، که له‌ ریگه‌ی هه‌ل‌بژاردنی ته‌گه‌ره‌کان و به‌ پرۆژه‌کردنیان دیته‌ کایه‌وه. ته‌گه‌ر بوونی مرۆقه به‌ نه‌بوونییه‌وه

پەيدانەبوایە، پيويستی نەدەکرد بۆ داھینانی بوونی سەربەستانە رووی . لە داھاتوو . بکردایە . بەلام مرۆف ئەو ھەبوویە، کە ھیشتا پەيدانەبوو و بوونی خوئی تەواونەکردوو؛ دەبیت شیانیکی داھینەرانە ھەبیت بۆ ئەوھى بتوانیت بە بوونی بگات))<sup>(57)</sup> .

ل گۆرەى ئەف چەندا ھاتیە باسکرن ھەبوونا مرۆفی تايبەتمەندیین خو ھەنە، دشیین ئەوان تايبەتمەندیان د ئەفان خالیین ل خواری دا کۆم بکەین:

ھەبوونا مرۆفی بەرۆفازی ھەبوویین دییە، ھەبوونا مرۆفی بەرى ناڤەرۆکی دەھیت و ناڤەرۆکا وی د ھەبوونا وی دایە .

ناڤەرۆک نە ھندەك خاسلەت و تايبەتمەندیین نەگۆر و پیدایینە، بەلکو ئەو پەرۆنە ئەوین مرۆف ب خو ھەلدبژیریت و دگەھیتە ئەنجامی وان .

ژبەرکو مرۆف بیی ناڤەرۆک پەیدادبیت و ئەو ب خو بۆ خو ناڤەرۆکی دادنیت و دیاردکەت، ئەوا مرۆف نەتەمامە و ھەبوونەکی تژی نینە .

ھەبوونا مرۆفی ئاگامەندانە، یانژی مرۆف ب خو ئاگامەندیە و ئاگامەندانە بزاقا تیگەھشتنا ھەبوونی دەت و دقیت خو تەمام بکەت.<sup>(58)</sup>

سەبارەت پیناسەیا فەلسەفا ھەبوونگەریی، پیدقییە ئەم بزانی کو ھەبوونگەریی ب تنی ئیک پیناسە نینە یان چارچۆڤەییەکی بەرتەنگ بۆرا نەھاتیە دیارکرنە، بەلکو چەندی پیناسە ھەنە و ھەر بیرمەند یان نڤیسەرەکی ھەبوونگەر؛ ھەبوونگەری لدویف ئاراستی ھزرکرن و تیگەھشتنا خو پیناسەکریە، (بۆنموونە ب بۆچوونا "ویلی" ھەبوونگەری کەئابەییە، ب بۆچوونا "مونیەری" بی ئۆمیدی یە، ب بۆچوونا "ھامەلینی" ھەبوونگەری خەمۆکی یە، ب بۆچوونا "بانامی" خرابی و بەخت رەشی یە، ب بۆچوونا "والی" ھەبوونگەری سەربەرزییە، ب بۆچوونا "مارسیلی" ئازادییە، ب بۆچوونا "لوکاکسی" دعاپتە و ھزرکرنە، ب بۆچوونا "فولکیتی" ھەبوونگەری فەلسەفەییەکە بی رامانە).<sup>(59)</sup>

ههروهسان وهكى بهرى نها ئامازه پى هاتيه دان كو ((ههبوونگهري  
 فهلسهفهيكه گرنگي ب ههبوون و ژيانا مروقى ددهت))<sup>(60)</sup> و بيرمهندي فهلسهفا  
 ههبوونگهري بزاقى دكهت بچيته دناق ناخى مروقى ب خو ده و ((د نيرينا هزرقانى  
 ههيينى ده، رهفتاريا مروقى د جفاكى ده، دناق خهلكى ده و د دهم و مهسافهتا  
 ديروكى ده، گهرك نه ژيهر كارتىكرنا ژدمرغه به، لى ژيهر بزارتنا وي يا نازاد زلايى  
 كهسانيا وي كو لا مهحال وي، نهو تشتى كو ل جيهانى دقهومه وي  
 بهرپرسيارهتيا وي تيده ههبت))<sup>(61)</sup>. نهف چهنده زى ل گوړه راددى شيان و  
 كارتىكرنا مروقى دمينت. ههركهسهك ل گوړه ئاستى شيان و بزاقا خو  
 بهرپرسيارهتيا و مردگريت، كهواته نهف دشين بيژين لدويش بوچوونا ههبوونگهران  
 ژيان يا بى واتايه، لى دقيت مروق بخوه واتايى بدهتى، بشى رهنگى كو نهف خو ده  
 ژيانيدا بينينهفه.

### ههبوونگهري: ئيك ژريكين هزركرنا فهلسهفهيه، كو گهلهك ژ هزرين

فهلسهفين دى (فهلسهفين بهرى خو) جياوازه. ههبوونگهري نهوه كو مروق دگهل  
 ههز و ههستين خو بژيت وهكى مروقى دقيت و ب شيوازين جياواز، و دقيت مروق  
 بخو بريارين خو د ژيانيدا بدهت، نهفه دبيژنى ههبوونگهري.<sup>(62)</sup> ههبوونگهري ژ مروقى  
 دخوازيت ب ژيانهكا لوژيكانه بژيت بى كو ترس ژ پاشهروژى يان ژيهر رابردوى  
 لدهفه ههبيت، مروقى تاك بنگهه بابته فهلسهفا ههبوونگهرييه و بهرپرسيارهتى ژيو  
 دانانا قيهمين تايهت ب ويشه دكهفيتها سهرمى وي لدويش ژيوارى خو بى كو  
 بكهفيتها دبن كاريگهريا دهسهلاتدارين توندره و نهوين ژ ههرا فهلسهفا كلاسيكى  
 يان ئايينى ژدايكبووين.<sup>(63)</sup> ههژيهه بيژين كو ههبوونگهري وهكو ريبازهكا  
 فهلسهفى ههتا نها ب ريبازهكا نمونهي دهيته نياسين، راستيا ههبوونگهري د  
 بارودوخين ميژوويى و د ههبوونا مروقاياهتى و هزرين ميتافيزيكيدا دهمرديهت، و  
 ب نهفى ريكى ههبوونگهري دبته بهشهك ژ نهوى ئايديو لوژيا دژايهتيا (تطرف  
 وهى) و هزرين زيدهرووى و شاش دكهت.<sup>(64)</sup>

## هه‌بوونگه‌ری: بزاقه‌که کلتوری و سایکۆلۆژییه، زاراقه‌کی فه‌لسه‌فی

پاراستیه و شیانا وی یا هه‌بوونی دگه‌ل تاقیکرنین که‌سییه، ژبه‌رکو راماندارکرن و گونجاندا هه‌بوونا مرۆقی دگه‌ل هزرین زانستی و راستیگه‌ری نه‌به‌سبون، له‌وما دبیزن یه‌کگرتنا هه‌بوونی د بریارا بهایی راستییدا، گه‌هاندنا ریکه‌ستنا پیشینه‌یا ریشه‌بریه و به‌حسکرنا راماندارکرن ئافراندا مرۆقی ژی دشیانین هه‌بوونگه‌ریی دایه.<sup>(65)</sup> هنده‌ک ژی دبیزن (هه‌بوونگه‌ری نه ب تنی فه‌لسه‌فه‌یه‌که به‌لکو پرۆگرامه‌کی تایبته و سنوورداری چالاکین تاکه‌که‌سی و مرۆقی و رفته‌رین وییه)<sup>(66)</sup> ئانکو دا‌کۆکی ل سهر تاکه‌که‌س و مافین تاکه‌که‌سی دکته، گرنگی ب هه‌ول و بزاق و تیکۆشین و شیوازی تایبته ب تاکه‌که‌سی ددهت دوور ژئه‌وی جفاکی تیدا دژیت.

## هه‌بوونگه‌ری: (هه‌روه‌کو مرۆق ژئه‌قی تیدگه‌هیت، به‌ری هه‌ر تشته‌کی

ده‌یته ناسکرن کو دا‌کۆکی ل گرنگییا هه‌بوونی دکته، هه‌بوونگه‌ری گه‌له‌ک گرنگی ددهته چیه‌تیا و پیحیبوونا، هه‌روه‌سا ئاراسته‌یا گرنگییا وی به‌ره‌ق هه‌بوونی یه‌یا راستر ئه‌وه ئاراسته‌یا وی به‌ره‌ق هه‌بوونا تشتی هه‌ی دچیت)<sup>(67)</sup>. ئانکو گرنگی ددهته هه‌بوونی به‌ری چیه‌تی، به‌ری کو تشتی یان مرۆق چیه‌تیا خو وه‌ریگرت هه‌یه و پشتی هنگی چیه‌تی ژی وه‌ردگرت، هه‌روه‌سا ئه‌م دشیانین بیژین هه‌بوونگه‌ری هه‌موو ده‌ما د ژیانیدا ده‌ریپینه‌کا نوییه، لی ئه‌ق ده‌ریپینه ژ که‌سه‌کی بو که‌سه‌کی دی جیاوازه، ئه‌ق جوداهیه‌یه هه‌ر د که‌فندا د میژوویا مرۆق‌ایه‌تییدا هه‌بوویه و ئه‌ق جوداهیه‌یه ژ که‌سه‌کی بو که‌سه‌کی دی قه‌دگه‌ریت جوداهیه‌یا کارتیکرنا سروشتی و جفاکی دناقبه‌را که‌سان دا بو ده‌ریپین ژ خودی (ذات) خو، دیسان ئه‌ق جوداهیه‌یه دناقبه‌را مرۆق‌اندا ب دریزیا ژیان و میژوویا مرۆق‌ایه‌تی هه‌بوویه و هه‌تا پیشکه‌فتنا مرۆق و مرۆق‌ایه‌تی ژ نه‌وه‌یه‌کی بو نه‌وه‌یه‌کی دی.<sup>(68)</sup>

وه‌کی د ئه‌فان پیناساندا دیارپووی کو گه‌له‌ک جوداه‌ی د شیوازی

داناسین یان پیناسه‌کرنا هه‌بوونگه‌رییدا ژلای نغیسهر و ره‌خنه‌گران هه‌بوو ،

دەریارەى ئەوان جوداھییىن دناقبەرا دیتن و بۆچوونییىن فەیلەسۆفییىن ھەبوونگەریدا ھەییە، ئییک ژ ئەوان جوداھیان لىسەر ئەرکى فەلسەفا ھەبوونگەرییە، ھەروەکو ((سارتەر زیاتر پیداکیری لەسەر بوونی مرۆف دەکات و دەخووزیت راقەى بوونی مرۆف بکات. ھایدگەر لە وەلامى ئەو پەرسپارەدا دەئیت: "ئەگەر ئەو ھەبوونگەرایەتى بییت، من فەیلەسۆفیکی بوونگەرا نیم و خۆم بە بوونگەرا دانانییم". چونکە ھایدگەر بە تەنھا ناخووزیت لە واتای بوونی مرۆف بکوئیتەو... و دەئیت: من دەمەویت لە واتای بوون بکوئەمەو، بوون بە گشتى))<sup>(69)</sup> ئەگەر ئەم تەماشەى قوناغا ژيانا (جان پۆل سارتەر و مارتن ھایدگەر) بکەین دى بینین (مارتن ھایدگەر) ل قوناغین بەرى (جان پۆل سارتەر) ی ژیاىە و (ھایدگەر) بریكا قەكۆلین و فەلسەفەیا خو گەشتیە گەلەك ئەنجامان و ئییک ژ ئەوان ئەنجامان ژى گریداى (ھەبوون ب گشتى) قە بوو و ئەقە ژى دبتە خالا جوداھییى دناقبەرا (ھایدگەر) و (سارتەر)یدا چونكى (سارتەر) پشٹی (ھایدگەر)ى دەیت و پیکۆلى دكەت ب ریکا رامانا ھەبوون ب گشتى بگەھیتە بەرسقا پەرسپارا (ھەبوونا مرۆقى چییە؟) بەلى (ھایدگەر) بەرۆقاژى (سارتەر)ى پیکۆلى دكەت بریكا شرۆقەکرنا (ھەبوونا مرۆقى) بگەھیتە رامانا (ھەبوون ب گشتى).<sup>(70)</sup>

## 1. 3 هه‌بوونگه‌ری - په‌یدا‌بوون و گه‌شه‌کرن:

دهیته زانین کو هه‌بوونگه‌ری نویتترین و که‌فنتترین مه‌زه‌به‌ی فه‌لسه‌فی<sup>(71)</sup> یه که‌فنتترین مه‌زه‌به‌ه، چونکی هه‌بوون وه‌کو هزر هه‌ر ژ که‌فندا هه‌بوویه و ب تایبه‌تی لده‌ق (مسیی‌ن که‌فن، هن‌دی‌ن که‌فن، یۆ‌نانی و ئە‌غریقی‌ن به‌ری زایی‌نی، رۆ‌مانی، ئیس‌رائیلی‌ن که‌فن، مه‌سیحی و ئی‌سلام هه‌بوویه و هه‌ر ئیک ژ وان لدویف شارستانی‌هت و تایبه‌تمه‌ندی‌ن ژینگه‌ه و سه‌رده‌می خو ته‌ماشه‌ی هه‌بوونی دکر، هه‌بوونی لده‌ق هه‌ر ئیک ژ ئە‌قان ملله‌تان رامانه‌ک جیاواز هه‌بوو)<sup>(72)</sup>. ئانکو هه‌بوون وه‌کو بابته‌کی فه‌لسه‌فی گه‌له‌ک یی که‌فنه، لی وه‌کو مه‌زه‌به‌به‌کی فه‌لسه‌فی، فه‌لسه‌فه‌ک نوی یه. که‌واته وه‌کو بابته‌کی فه‌لسه‌فی ب شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌بوونگه‌ری بنه‌مایه‌کی گه‌له‌ک که‌فن هه‌یه<sup>(73)</sup> که‌واته بنه‌مایین هه‌بوونگه‌ری قه‌دگه‌رن بو سه‌رده‌مه‌کی گه‌له‌ک که‌فن و ب تایبه‌تی ژی بو سه‌رده‌می به‌ری سوکراتی قه‌دگه‌ریت، ئانکو ئە‌م دشی‌ن بیژین هه‌بوونگه‌ری یان بوونگه‌رایی ب شیوه‌یه‌کی گشتی ب دریزیا دیرۆکی ئاریشه‌یه‌کا فه‌لسه‌فی بوویه و وه‌کو ئاریشه‌یه‌کا فه‌لسه‌فی هه‌ر ژ سه‌رده‌می (سوکرات) و (ئه‌فلاتون) و (ئه‌رستو) هه‌بوویه و هه‌تا دگه‌هیته فه‌لسه‌فا چه‌رخین نا‌قه‌راست و و فه‌لسه‌فا نوی به‌رده‌وام جهی خو دنا‌ف فه‌لسه‌فیدا دیتییه.<sup>(74)</sup>

فه‌یله‌سو‌ف و بیرمه‌ندی‌ن که‌فن ب شیوه‌یه‌کی جیاواز قه‌کۆلین لسه‌ر رامانا هه‌بوونی کریه، فه‌یله‌سو‌فین نوی ب شیوازه‌کی دی ته‌ماشه‌ی ئە‌قی چهن‌دی کریه. (لدویف دیتنا ئە‌کسانۆفانی (570 . 480 ب. ز) گه‌ردوون ژ قۆری "الطین" هاتیبه‌دروستکرن و پاشی ئە‌رد ژی دروستبوویه، ل پاشه‌رۆژی جاره‌کا دی دی هیته قه‌گوه‌استن بو قۆری ... گۆتتا وی لدۆر خودای ژی ب چ به‌لگا نه یه باوم‌پیکری بوو، ئە‌وی خودی ب سروشتی وه‌سف دکر، سروشت ژی ب خودی وه‌سف دکر، لده‌ق وی ئە‌گه‌ر خودی و سروشت ئیک تشت بن واته هه‌بوون لسه‌ر ئە‌قی بنیاتی دبیته تشته‌کی دی)<sup>(75)</sup> ئانکو (ئه‌کسانۆفانی) به‌حسی دوو هه‌بوونان کریه، ئیک ژ وان

بهحسی چهوانییا ههبوون و دروستبوونا گهردوونی، و جوژی دیتر ژی ئەوه دەمی بهحسی ههبوونا خودی و سروشتی دکەت و ههبوونا وان ب ههقدووڤه گریڤدەت.

د تیگههیی شارستانی هندییدا بنیاتی تەماشەکرنا "ههبوون"ی ڤەدگەریت بۆ ئیک یهکەیی و ب دیتنا وان مروڤ بەشەک بوو ژ هەر تیکه‌لیه‌کا وی یه‌که‌یی، یه‌که لڤیره ب رامانا ئیکانه‌یی ده‌یت. دڤی شارستانی‌ه‌تیدا تاکه‌کەس وه‌کو گرییه‌کا نزیکبوونی دکه‌ڤیته دناڤه‌را هه‌موو تڤتاندنا و پیکه‌اتا وی ب گریمانا هەر تڤتەک د هه‌بوونییدا لسه‌ر گیانی وی ده‌یتە راخستن. لدویڤ گوتنا وان تڤتەکی سروشتیه‌ مروڤ پتر ژ جارەکی بزڤریتە ژیان، ب بڤی چه‌ندی هزرا کراس گوهورینی\* (تناسخ الارواح) دمرده‌ڤیت و رەڤتارین تاکه‌کەسی ل ژيانا ئیک دبنه بنیات بۆ ژيانا وی یا دووی، ب ڤی رەنگی ئەگەر رەڤتارین وی ل ژيانا ئیک دباش بن، ل ژيانا دووی دبیته که‌سه‌کی خودان جهه‌کی به‌رز، و ئەگەر رەڤتارین وی خراب بن گیانی وی دڤیته لبه‌ر له‌شی گیانه‌ومره‌کی یان تڤتەکی وه‌هادا.<sup>(76)</sup>

هه‌رچه‌نده (سۆڤستائی) به‌ری سه‌رده‌می (سۆکرات 469 . 399 ب. ز) بوون و پڤشتی وان (سۆکرات) دئیت، د سه‌رده‌می سۆکراتیدا ژی هیشتا سۆڤستائی د به‌رده‌وام بوون، ئانکو ئەم دڤین بیژین هه‌ردوو د ئیک سه‌رده‌میدا بوون، ل وی سه‌رده‌می ئەوی سیسته‌می فه‌لسه‌فی و کۆسمۆلۆجی گوهوری و به‌ره‌ڤ ڤه‌کۆلینی لسه‌ر مروڤی و چه‌وانییا زانین و به‌ها و ئاکارین ژيانا کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی چوون. لگۆر دیتنا (سۆڤستائی) یان ژی هه‌ر تڤتەکی ئەم هه‌ست پی دکه‌ین هه‌یه، ئەو تڤتە دوور ژ هه‌ستین مه‌ ئەو نینه، ژ بیرمه‌ندی (سۆڤستائی) ژی وه‌کی : (بروتاگۆراس و گۆرگیاس). هه‌ژییه بیژین کو (سۆڤستائی) ل نیڤا دووی ژ چه‌رخ پینجی به‌ری زاینی ژیانه.<sup>(77)</sup> بۆ جارا ئیک (سۆڤستائی) یان ئاین ب نه‌وه‌یی دانا و هه‌بوونا خودی رەتکر، ده‌ستوورین سیاسی ژی ب به‌ره‌مین مروڤان و ده‌می دانان. لگۆر دیتنا وان ئەڤ نه‌ڤینه نه‌ڤینه‌ران ژبو به‌رژمه‌ندی خو دانینه و ژ ئەسمانی نه‌هاتینه.<sup>(78)</sup> پرتاگۆراس\* (487 . 420 ب. ز) مروڤی ب پیڤه‌ری هه‌ر

تشته کی د ژیانیدا دهستنیشان دکهت. باشی و خرابیی و ئاستی پیدقییا ههبوونی ژى د جیهانیدا ب ریژهیی دادنی، لگور دیتنا وی ئەو تشتی بۆ کەسهکی باش بیت، رهنگه بۆ کەسهکی دی خراب بیت و ئەو تشتی بۆ کەسهکی خراب بیت رهنگه بۆ کەسهکی دی باش بیت، ئەو تشتی بۆ کەسهکی راست بیت دبیت بۆ کەسهکی دی نەرست بیت<sup>(79)</sup>. کەواته هەر ژ فی سەردەمی گرنگی ب مرۆف و مرۆفایهتی هاتییه دان، و پیکۆل ههبوینه مرۆف و ژيانا مرۆفان و مرۆفایهتی ببیته بنیاتی بابەتی فەلسەفی و ههولدايه ریکا ژيانی ب شیوازەکی ئازاد و دوور ژ گهاندنا زیانی بۆ بهرامبەری خۆ بدەته دیارکرن.

(بارمینیدس) ژى وهکو فەیلەسۆفهکی یونانی، ل چەرخى پینجى بەرى زاینی، ئانکو بەرى سەردەمی (سۆکرات) ی ژیايه، دیتنا وی دەربارەى ههبوونی ئەوه (سیمایین تشتین نەمایى ب ئیک سیمایى د گوهارتینه، ئەوژى ههبوونه، لجهم وی سیمایى ههبوونی جهوههري گەردوونی و بنیاتی بوونه وەرانه، ئەو دبیزیت ههبوونی ئیک سیما ههیه، ئەوژى ههبوونه)<sup>(80)</sup> و دبیزیت: (ههبوون یا ههی، چیناب تشتهك بیى ههبوون بهرجهسته بیت ئانکو دقیت ههبوونا خۆ ههبت، ئەو تشتی نەئاماده پی ئاگه هدارناب کۆ مه حاله بدەستقه بهیت، ب گۆتنی دەرپین ژى ناهیته کرن، ئەفه ژى بتنی ئیک ریک ههیه، ئەوژى ئەوه کۆ ئەو ههبت و ئەم بیژین ئەو تشت ههیه)<sup>(81)</sup> کەواته هەر تشتهکی ئەم د ژیانیدا ههست پی دکهین یان دبیین یان بهرجهسته دبیت، ئەو تشت ههیه و تشتین دی ههموویان گومان لسەر ههبوونا وان ههیه. د راستیدا (بارمینیدس) جوداهیی دئیحیته دناقبهرا دوو جوړین ههبوونیدا، ئەوژى (ههبوونا ههستپیکریا دمرهکی و ههبوونا راستهقینه) کۆ یا ئیکى بۆ ناشۆپ و گوهورپین و نهجیگیریی فهدگه رینیت و یا دووی ژى بۆ جیگیری و کەفنانی و بی گوهورپین فهدگه رینیت، لگور دیتنا وی تشتهك لسەر ههبوونی ناهیته زیده کرن کۆ بەرى هنگى نهبت و تشتهك ژى ناهیته کیمکرن کۆ بەرى هنگى ههبت،<sup>(82)</sup> ئانکو ئەو تشتین د رابردوویدا ههبوونه، هۆکارهک بۆ ههبوونا وان ههیه یان دشیین بیژین ئەو ژ فالاتییهکی نههاتینه، به لکو ژ ئەنجامی پیشقه چوونا تشتهکی دی

دروست بووینه، ئانکو بهری بیته ئەو تشت هه‌بوو، و د پاشه‌پوژیدا ژى هه‌ر ب هه‌یه. ئەو دبیژیت: هه‌ر تشته‌کی هه‌ی تا هه‌تاهه‌تایی دی هه‌بیت، چ تشت ژ چنه‌یئ ناھین، تشتی ئاماده هه‌یه، و د پاشه‌پوژیدا ژى چییاتیا خو وهردگریت.<sup>(83)</sup> ل سه‌ردهمی ئه‌رستوی (322 . 384 ب.ز) ژى تیگه‌هی هه‌بوونی ب ئیک ژ سی پشکین میتافیزیکی دهاته هژمارتن، ئەو سی پشک ژى ئەفه‌نه: لاهوتی سروشتی (مفهوم الاله)، کوزمولوجیا (زانستی گه‌ردوونی) و ئەنتۆلوجیا (تیگه‌هی هه‌بوونی).<sup>(84)</sup>

دهیته زانین ژى کو ((بو یه‌که‌م جار فه‌لسه‌فه‌ی ئیدیالیزم له‌سه‌ر دهستی ئەفلاتوندا گه‌یه‌هه‌ راده‌ی ریبازی فه‌لسه‌فه‌ی گشتی و وه‌ک ریبازی فه‌لسه‌فه‌ی دژ به ریبازی مه‌تریالیزم خو‌ی نواند. به‌و شیوه‌یه مه‌تریالیزم و ئیدیالیزم له یونانی کوندا دهرکه‌وتن، ئەفلاتون له خیزانیکی ئه‌رستۆکراتی ره‌سه‌ن له ئەسینا هاتبووه دونیاوه، تا دوا پوژی ژیانى له‌دژی دیموکراسیه‌ته‌که‌ی ئەسینا بوو، باسه‌کانی له‌سه‌ر ئەمانه‌ بووه: هه‌بوون، جیهان و په‌یدا‌بوونی، دهروون، زانین، کۆمه‌ل، دابه‌شکردنی کار، په‌روهرده و هونه‌ر... هتد))<sup>(85)</sup>، که‌واته ئیک ژ بابته‌ین سه‌ره‌کیین فه‌لسه‌فا ئەفلاتونی (347 . 428 ب.ز) ژى هه‌بوون بوویه و بزاق کریه ژ ئاراستین جوراوجورقه‌ فه‌کۆلینی لسه‌ر هه‌بوونی ب تایبه‌تی و هه‌بوون ب گشتی ژى بکه‌ت، لى هزرا وی لسه‌ر هه‌بوونی جیاوازه ژ هزرین دیتر.

ئه‌گه‌ر ئەم ته‌ماشه‌ی شارستانیه‌تین که‌فن ژى بکه‌ین، ب تایبه‌تی مسرا که‌فن کو ژ هه‌موو شارستانیه‌تین دی جودابوو ژ ئەنجامی تیگه‌هین خودی و هه‌بوونا خو لسه‌ر به‌رده‌وامییا باومریا "ژیان ب ژیانى فه‌ژین دبت و دهردجت" ئافادکه‌ت. لجه‌م وان دهرچوونا هه‌بوونی ژ هه‌بوونی ب واتایا ژیواره‌کی ته‌مام و شانیه‌کا ب بزاقه‌ دبیاقی گه‌ردوونیدا، هه‌ر ژ ده‌ستپیکا هه‌بوونا وی و هه‌تا دوماهیکا وی ژى به‌رپرسیاریه‌ته‌کا ته‌مام و زانینه‌کا ره‌هایه. لدویف گۆتئا مسریین که‌فن خودا بنیاتی هه‌ر تشته‌کی یه، هه‌بوونا که‌سی ژ خودای دهردکه‌فیت، پاشی ژيانا جیهانی ژى دهردکه‌فیت و پاشی ژیانین دی ژى ژى دهردکه‌فن. وه‌سا هه‌بوونا تاکه‌که‌سی ژى دهردکه‌فیت، ژیان لجه‌م وان بى

دوماهیکه، تاکه کەس بەری بەیته ژیانێ دەست ب ژیانێ دکەت، پاشی دەیتە دژیانیدا، پشتی ژیانێ ژێ ژیاناً خوە بەردەوام دکەت.<sup>(86)</sup> ئەق هزرە لجهم ئیسرائیلیان ژێ پەیدابوو، هاریکاریوو بۆ دەرچوونا دوو باومریان، یا ئیکێ: ئازادکرنا گەلی هەمووی، یا دووی: هەبوونا تاکه کەسی چارچۆقه کرییه بۆ ژیانێ ب واتایا بەلابوونا ژیانێ پشتی مرنی.<sup>(87)</sup>

هەبوونگەری شیایه بیته بابەتەکی سەرەکی فەلسەفی د چەرخ و سەردەمی جیاوازدا، ئانکو وهکو بابەتەکی فەلسەفی جهی خوە دناق فەلسەفا بەری زایینی و فەلسەفا پشتی زایینی و چەرخین ناقراست گرتییه و ل چەرخێ بیستی وهکو ریبازەکا فەلسەفی یا سەرەخۆ جهی خو دگرت و ب تاییهت پشتی شەرین جیهانی ئیکێ و دووی دگههیتە پرانییا وهلاتین رۆژناقا ب تاییهتی ئەمانیا و فەرەنسا.<sup>(88)</sup> پشتی ئەقان وهلاتان ژێ رەهین فەلسەفا هەبوونگەری دگههەنە پرانییا وهلاتین جیهانی و دناق بەرەمی گەلەک نقیسەر و رەخنەگرین جیهانیدا رەنگشەدەت و هەتا دگههیتە جیهانا عەرەبی و دناق بەرەمی نقیسەرین عەرەب و کورداندا ژێ جهی خوە دبینیت، ئەقەژی ب تاییهت پشتی دەرکەفتنا فەیلەسوفین هەبوونگەری وهکی: (هیگل، کیرکیگارد، هۆسرل، گابرییل مارسیل، کارل یاسپرس، هایدگەر و جان پۆل سارتهر).<sup>(89)</sup>

د لاپەرین بۆریدا بەحسی هەبوون یان هەبوونگەری لجهم یۆنانی و فەیلەسوفین دین کەفن هاتە کرن، لگۆرەمی هزرا هەبوونگەریا نوی یاکو دبیزنی هەبوونگەرییا هەقچەرخ (هەبوونگەری ب تنی گرنگی نادەتە هەبوونا ئەوی تشتی هەیی، و ب تنی گرنگی نادەتە رۆنقەکرنا وی وهکو هەیی داکو هەموو هزرا خو بۆ کریارا هەبوونا خو تەرخابکەن، بەلی ئامانجا هەبوونگەری لدویف گۆتئا (مارسیل) ئەوه ئیکەتیا هەبوونی بۆ تشتی هەی دیاریکەت. ئیکەتییەک کو ژ هەق ناهیته جوداکرن.

ل جهه کی دی ژى ژرۆژانهیا ماریسیلی دبیژیت: ( ههبوونی جهستهیهکی هاوبهش لگهل تشتی ههیه<sup>(90)</sup> )، ئانکو ب تنی چهوانییا ههبوونا ئهوی تشتی نادهته خویاکرن، بهلکو گرنگییا ددهته چییاتیا ئهوی تشتی ههیه، بزاقی دکهت یهکبوونهکی دناقهرا چییاتیا تشتی و جهستهیی وی تشتی وهکو تشت دروست بکهت. یانژی ب شیوازهکی دی بیژین، بزاقی دکهت چهوانییا چییاتیا ئهوی تشتی ژى بدهته خویاکرن. ژ ناقدارترین فهیلهسوفین فهلسهفا (ههبوونگهری) دشین ئامازی بدهینه (جان پۆل سارتهرو مارتن هایدگه):

## 1. جان پۆل سارتهر (1905 - 1980):

بدیتنا جان پۆل سارتهر تیگههی ههبوونگهریی ب دوو شیوازان دهیته پۆلینکر:

1. هیومانیزما فهکری: کو فهکۆلین و گهریانه ژبو بدهستهئینانا بههایین مروقایهتی ل جیهانی.

2. هیومانیزما گرتی: مههم ژى ئهوه مروق بتنی ئافرینهری بههایین خو یه، چ ئافرینهر ژ دهرقهی سروشتی نین، یان بههایهك کو لگهل مروقی و بههایین وی ناکۆك بیت نینه.<sup>(91)</sup>

ئهم دشین بیژین: ((سارتهر دهگونجی بخریته نیو پۆلی کۆمهله ئازادبخوازهکانی سهردهمی بانگهشهکارانی گۆرانی کۆمهله لایهتی و رامیاری، ئهه بانگهشهکاریک بوو بۆ بهرهنگاربوونهوهی چهرخى بۆرژوازی چونکه چهرخى بۆرژوازی چهرخى لیکهلهوشان و داروخان و دارمان بوو، سارتهر یهکیک بوو له بانگهشهکارانی نههیشتنی ئایدۆلۆژیای زالبگیر و کۆت و بهندکاری نهییتی)).<sup>(92)</sup> ههروهسا ((سارتهر نوینهرایهتی ئیلحاد دهکات له رهوتی وجودیهتدا، وه جاریکیش پرسیاریان لی کرد له بارهی رای ئهه له بارهی بوونی خوا و وهلامی دایهوه بهوهی:

ئەگەر خودا بوونی ھەبیت ھیچ کیشەیهکم نی یە بەلام پیم وانی یە خودا دەستوهربداتە کاروباری مروڤهکانهوه ((<sup>93</sup>).

جان پۆل سارتەری بابەتی ئازادی و بەرپرسیاریەتی ب ئیکودووڤه گریڤداینه، ئانکو ب قی چەندی مروڤ نه بتنی بەرپرسە ژ خو، بەلکو بەرپرسە ژ یین دی ژ ئانکو بەرپرسە ژ جفاک و دەوروبەرین خو.

## 2. مارتن ھایدگەر(1889 - 1976):

ل گۆرە ی فەلسەفا مارتن ھایدگەر، مروڤ دشین ب چەندین شیوازان ھەبوونا خو دەربازبکەت، ئەوژی ئەقەنە:

ھەبوونا بیزاری و بی ریمان، ئەقە دەمی مروڤ ل ژیر کاریگەریا بیکاری و فشارا داب و نەریتان و سیستەمین کۆمەلایەتی دەمینیت و ھەست ب ھەبوونا خو یا تاییبەتی ناکەت، بەلکو دکەڤیتە ل ژیر کاریگەریا ھەبوونا گشتی. بشی چەندی ژ ئازادیا خو درەڤیت و دەست ژ بەرپرسیاریەتی و ھەستین خو بەرددەت.

ھەبوونەکا رەسەن و راستەقینە، ئانکو مروڤ ھەست ب ھەبوونا خو یا تاییبەت دکەت و دوور ژ کارتیکرنا دەرەکی، جەختی ل زاتی خو دکەت داکو ببیتە زاتی خو. یی بەرپرسیارە ژ ھەبوونا کار و ژيانا خو. ب باومریا وی مروڤ دشیب ب ھەبوونا ئازادی ھەبوونا خو بسەلمینیت.<sup>(94)</sup>

ھەژی گۆتنی یە (( بەھا بەرزی لەلای ئەو کاتی یە بەو واتایی کە نەبوون تییدا بوونە ھەییە و داھاتوو لەلای ئەو واتای مردن دەگەییەنی و ھیچ ریگایەک نییە بۆ رزگاربوون لیی کە واتای نەبوون دەگەییەنی. وجودیەتی مرویی بەرپرسیار گوزارشت لە ھەلبژاردن دەکان، منیتی پیویستە لەسەری خودی خو ھەلبژیری بەلام نەک ئازادیەکی رەھا چونکە بوونی ھەلبژاردن سنوردارە. لە دیاردە جەدەلیەکانی بوون لەلای ھیدگر بریتییە لە: بەرزی کە بریتییە لە سەریەستبوون و گەمارۆدان و شکست پی ھینان و دەرچوون لە خود کە ئەمەش

بوونیکی بی سیستهمه. بهرزی برتییه له سه‌یه‌ستبوون، واتا تواناداری کارا به‌سه‌ر  
بووندا و ره‌تکردنه‌وهی هه‌ر ره‌تکردنه‌وهیه‌ک بو خود و نه‌گه‌ری هه‌بوونی خود هه‌روه‌ها  
گه‌مارۆدانی واته شکستی‌هینانیکی نویی بوون)).

# تەوهرى سىي

## جۆر و بنەمايىن فەلسەفا ھەبوونگەرى

### 4.1 جۆرىن فەلسەفا ھەبوونگەرى:

پتريا ئەوان ژىدەرىن بەھسى ھەبوونگەرىيى دكەن، ھەبوونگەرى د سيستەمەكى دياركرى و سنووردار دا چارچۆقە نەكرىيە، بەلكو بەھسى ھەمەجۆريا ھەبوونگەرىيى دكەن، ئانكو ب ئىك لايەنىقە تاييەتمەند ناكەن<sup>(95)</sup> پتريا ژىدەران، يانژى دشىين بيژين ھەموو ئەو ژىدەرىن بەھسى جۆرىن ھەبوونگەرىيى دكەن، ھەبوونگەرىيى ۋەكو فەلسەفە ب سەر دوو جۆرىن سەرەكى دابەش دكەن، ئانكو ۋەكو رىبازەك ژىبازىن فەلسەفى ناھىتە ھژمارتن، بەلكو گەلەك جاران ب فەلسەفەيىن ھەبوونگەرى دەيتە نياسين، ئەو ھەردوو جۆرىن ھەبوونگەرىيى ژى ئەقەنە<sup>(96)</sup>:

1.4.1 ھەبوونگەريا باومردار

2.4.1 ھەبوونگەريا بى باومر

### 1.4.1 ھەبوونگەريا باومردار:

ئەق جۆرى ھەبوونگەرىيى ۋەسا دبىنت كو (مرۆق ھاتىيە دروستكرن ۋەكو مرۆق ژلايى خودايقە، ھەموو مرۆق د سىفاتىن گشتيىن مرۆقاندا يەكدگرن،

ئانكو بقی رامانی ژى ههبوون بهری چیهتیى دهیت)<sup>(97)</sup>. رامانا ئەقى جۆرى ههبوونگهريى هەر ژ ناقى وى دياره كو (باومرى ب خودى ههيه و جهختى لسهر باومرئینانا مرؤقى ب خودى دكهت)<sup>(98)</sup>. لدویف دیتنا ئەقى جۆرى ههبوونگهريى (پیدقییه مرؤف ب سروشتهكى مرؤقى "بشرى" ئەوى خودای چیکرى، بژیت و پشتی هنگى خهلك ب تشتین جیاواز ژ ههقدوو دهینه جوداكرن)<sup>(99)</sup>. ب قى چهندى دشین بیژین ههبوونگهريا باومردار ئانكو ههبوونگهريا ئایینی ئانكو ئەو فهلسهفیه ئەوا باومریى ب ههبوونا خودى و دهسهلاتداریا وی دئینیت. ژناقدارترین بیرمهندی ههبوونگهريا باومردار، وهكى (سۆرین کیکیگارد 1813 . 1855)<sup>(100)</sup> ، (كارل یاسپرس 1883 . 1969) و (گابریل مارسیل 1889. 1973)<sup>(101)</sup>.

## 1. 4. 2 ههبوونگهريا بی باومر (الحادی):

ههروهك ژ ناقى ئەقى جۆرى ههبوونگهريى دياره، ئەف جۆره بهرؤقاژى جۆرى ئیکیه ژ ههبوونگهريى، ئانكو بهرؤقاژى ههبوونگهريا باومرداره. ئەم دشین بیژین (ههبوونگهريا بی باومر، رهدکته كو مرؤقى تشتهك ههبت ب ناقى سروشتى مرؤقى، ژیهركو چ خودا نینن نوینهراتییا ههبوونا وی سروشتی بکته و ههر كهسهك دهست دانیت لدویف هزرهكا بۆرى)<sup>(102)</sup>. مرؤف لدویف ئەوى هزرى دهیته ئافاكرن ئەویا وی هزر تیداكری و لسهر كاركری. یانژی ب رامانهكا دی بیژی چیهتییا ههبوونا مرؤقى ئەنجامى ئەوان رەفتار و کیریانه ئەوین ددهمی بۆریدا ئەنجامداین، لدویف ئەقى جۆرى ههبوونگهريى (مرؤقى ئازاده ژ ههموو بیروباومرین بؤماوهی)<sup>(103)</sup>. ئانكو مرؤف ژ ئەوان داب و نهريتین جفاكى كو بیروباومرین خودایقه گریدایى یى ئازاده، مرؤف بخو ئەقى ئازادیى بو خو ههلبژیريت و ههر تاکهكهسهك خو ژ ئەقان قهید و بهندی چارچۆقهكری ئازاد دكهت.

بیردۆزین بی باومر ههر ژ دهستییکا چهرخى بیستی ههتا مارکسییان ژى ب شیوازهكى فهلسهفیانه دهست ب سهر هزرا خودایى دا گرتن لى ئەوان ههموو دهمان

دگۆتن چیهتی بهری ههبوونی یه<sup>(104)</sup>. ههروهکو (جان پۆل سارتهر) ژى دبیژیت: (مرۆفی ئازادیهکا رهها "الحرية المطلقة" ههیه دهه لباردنا ههرتشتهکیدا و ئهوب خو خو دروست دکهت)<sup>(105)</sup>، بهلی وهکی بهری نهها ئامازه پی هاتییهدان ههبوونگهريا و ب تاییهت ژى ههبوونگهريی بی باوهر ئهف هزره گوهارت و گوئن (ههبوون بهری چیهتی دهیت)، پیدقییه بیژین، کو (مارتن هایدگهرا) و (جان پۆل سارتهر) نوینهراتییا ئهفی جوژی ههبوونگهريی دکهن.<sup>(106)</sup>

## 1. 5 بنه مایین فهلسه فا ههبوونگهري:

ههري بازهکا ئهدهبی یان فهلسه فی ههبيت، لسهر هندهك بنه مایان هاتییه ئاڤاكرن و لسهر ئهوان بنه مایان دچیت، ههبوونگهري ژى وهكو فهلسه فهیهكا مرۆڤایهتی كو ل چهرخى نۆزدی لسهر دهستی (كیرکیگاردی هندهك جوڤاهى دناقبهرا وی فهلسه فیین دیتر دا دهینه دیاركرن و وهكو فهلسه فهیهكا ئایینی بهر ب ریباژبوونی دچیت و ل چهرخى بیستی و ب تاییهتی ل سهر دهستی (جان پۆل سارتهر) و دوور ژ ئایینی ب تهمامی دبیته ریبازهکه فهلسه فی، بنه مایین وی ژى بریتینه ژ:

1. دهستپیکرن ژ خودی، کو دبیته چهقی دهستپیشخهري و بنگههی وژدان و ههستی.

2. مرۆڤ ههبوونهکه تهمامه ب میشک و ههست و لهش و گیانی خوڤه.

3. پیکدادانا خودی تاکه کهسی (ذات الفردية) دگهل جیهانا ژدهرفه، پیکدادانهکه کارلیکهره (تفاعل) و ههري لایهك ژ ئهڤان لایان مهرجه بو ههبوونا لایى دی، ئهڤهژى ژیوار و دیفاکتویه.

4. درووشمی ههبوونگهريی ئهڤهیه (نۆکه ئهزیی لثیره) و تاک یی بهردهوامه دگهل جیهانا دهرفه ب ریکا ههبوونا خو و ههست و سۆزین خو و لهشى خو.

5. ئازادى برىتييه ژ ههبوونا مرؤقى و بىي ئازادى مرؤقايهتى نينه و ئەق ئازادىيه د چارچؤقى پيشهريين تاكيدا كاردكەت، ئانكو كاركرنا وى د چارچؤقى پيشهريين رهوشتى و سياسى و ئايينيي بهربه لاقدا نينه...

6. تاك، بريار و ههلويسىتت خؤ ددهت.

7. ههبوونگهري ههموو رهنك و شىوازيين ئاماده و كلتورى و بهربه لاق رەتدكەت، ژبه رهندي خؤ ژ ئاييني دووردكەت و دگهل ماركسيهتت ناگونجيت ب گونجانەكا تەمام، هەرچەندە د هندەك لايەنيين كەتواريدا دگهههه ئييك و ئيخستيه زيير رهنخي و شيانيين رهنه ليكرتتت هههه وهكى هەر تشتهكى دى و مافي ددهته تاكى كو سهريپچيا وى بكهت و يا باش ژيبگريت و يا رژده كو تاك ريكي نهدەت ئازادىيا وى د چارچؤقى كؤمه ليدا بهيتە هه لاندن.

8. گه لهك ههبوونگهري هههه ب هژمارا تيورقانان، بهلى ههموو جهختيئ لسەر ئەقان بابەتان دكهن: ئازادى، ههلويسىتت ئيرادى، بهرپرسيارهتت، تاكه كهس، ژيان، مرن، غهريبي. خهريب بووى، هندابوون، بى هيقيبوون، رهتكرن، دلشكهستن و ... هتد. (107)

ژلايهكى ديشه سى بنه مايين سه رهكى بو ههبوونگهريئ دهينه دهستنيشانكرن، ئەوژى ئييك ژ ئەوان بنه مايان: (خويهتت. الذاتية)، كو رامان ژى ئەوه مرؤق د بنياتدا ههيه و پشتى هنگى بهرهف ئاييندهكى دچيت، مرؤق وهكى پرؤژهيه كييه و ژيانهكا خودى و خويهتت ههيه، نهرمى د ئەقى ژيانيدا ههيه و قابيلى گوهورينييه. بنه مايئ دوويئ ژى (خواسته. الارادة) يه و مرؤق كاردكەت بو بدەستقه ئينانا ئەوى تشتت وى دقيتت كو خواستنا وييه، و دگهل هندى ژى هەر كهسهك بهرپرسه بو بدەستقه ئينانا ئەوى تشتت وى دقيتت بدەستقه بينيت. بشى رهنكى (بهرپرسيارهتت) دببته بنه مايئ سبيئ ژ بنه مايين ههبوونگهريئ، دهمى ئەم دببزيين مرؤق بهرپرسه ژ خو، رامان ئەوه كو ژ خهلكى ژى بهرپرسه، و

بەرپرسیارییهتیا وی زیده دبیت،<sup>(108)</sup> ئانکو ب کورتی دشیین بیژین، تایبهتمهندیین  
 فهلسهفا ههبوونگهری کو بابهتین وی پتر بابهتین پهیوهندییداربوون ب مرؤف و  
 مرؤفایهتییه، ژوان ژی:

- تیگههی ههبوونا مرؤفی و بهاییین وی.
- تاکگهری
- یاخیبوون دژی دهستههلاتا دهرهکی
- گهشیینی و خۆراگری و چالاکی
- ههبوون پیش ماهیهتی
- پهرومرده و رهوشهنبیری
- مرؤف و ژیان<sup>(109)</sup>

ب دیتنا مه، د ئەفان بنهمایاندا بنهماییین هه ره سه رهکی ئەوین  
 ههبوونگهری گرنگی پیددا و پتر دناڤ بهرهه مین سه ردهمی خۆ و پشتی هنگی  
 رهنگه هدا بابهتین گریدای (ئازادی و مرؤفایهتی) یی بوون، ژبه رهندي ل خواری دی  
 ب دریزی ل سه ر ئەفان ههردوو بنهماییین سه رهکی راوهستین:

### 1.5.1 ئازادی و ههبوونگهری:

ئازادی ئیک ژ پیدقیاتیین ژيانا رۆژانهیه، چ ئازادیا رادمرپینی بیت یان  
 ئازادیا ژيانی ب گشتی ژی بیت. ئازادی، ژیان و پیناسه کرنا ژیانیه ب وی شیوی  
 هه رکه سه کی دقیت ب وی مه رجی زیانی نه گه هینته به رامبه ری خۆ، ب ئازادی  
 مرؤف ب تاما ژيانی ئاشنا دبت. ئازادی دمرپینا هه ر بیروبوچوونه کی یه بیی هه بوونا  
 هیچ ریگریه کی ژلای (دینی، سیاسی و ... هتد)، ههروه سا هه وئدانه که بو  
 بدهسته ئینانا مافی خۆ و بهرجهسته کرنا دادپهرومیری بو هه موو مرؤفان  
 پیخه مهت به خته وهری و پاراستنا به های مرؤفایه تی. پیدقییه ئەم بزانیین کو

مللەت دبن سیبەرا ئازادیی دا تیدگەهن و پیدگەهن. پیرانییا بیرمەند و زانایین بیافی فەلسەفی پرسیار و شرۆفەکرێ دەربارە ی ئازادیی ئازراندینە، نوکە دی بۆچوونین ھندەکان دەینە دیارکرن:

### 1. 1. 5. 1 تیگەھی ئازادیی لجهم سۆفستائیان:

(سۆفستائی) وەکو ئیک ژ قوتابخانین ھەرە کەقنن بیافی فەلسەفی و سەردەمی وی دزقريت بۆ بەری سەردەمی (سۆکرات) تیدا ژیاپی و سەردەمی پشتی (سۆکرات) ی ژ ی ھەر بەردەوام بوویە گرنگییەکا مەزن دایە بابەتی ئازادیی و ئازادی بوویە ئیک ژ بابەتین ھەرە سەرەکی د بابەتین ئەقی قوتابخانیدا. تیگەھی ئازادیی لجهم (سۆفستائی) یان ئازادییا بیروباوەر و ھونەر و رەموشتی ب خۆفە دگریت، و دووپاتیی لسهر تیگەھی پەرۆردەیی ژ ی دکەن ئەوین ھاتینە دانان ژبو تیگەھی ھەستکرن ب ئازادیی و شانازی کرن ب دەرۆونی خو و ئەقی چەندی لسهر عەقلی مروقی دادنن. ب دیتنا وان ژیان کۆمەکا کریاریین ئازادە مروقی پێ رادبیت ژبو بەدەستشەئینانا خودی خو، فەیلەسۆفین (سۆفستائی) دریزیا ژیی مروقی بۆ چیژ وەرگرتن (المتعه) ب ئازادییا دەرۆونی یا تەواو دزقیرینن و ئەوان داخوازا ئازادیی پێخەمەت ئیرادا دەرۆونی کەسی کرو ب دیتنا وان دگەل ئازادیی عەقلانیەتا پاقر خۆیادکەت، ئەفە پینگافەکە دەرپیرینی ژ باومرییا ئازادییا مروقی دکەت<sup>(110)</sup>. کەواتە بەحسکرن ل تیگەھی ئازادیی بابەتەکی نوی نینە، بەلکو ھەر ژ کەقندا بزاقا بەحسکرن ل ئەقی بابەتی ھاتییەکرن و بزاق ژ ی ھاتییەکرن، ژبو ھندی ئازادی ب ھەموو رەخ و پرووینن خوەفە دناق جفاکیدا بەیتە پراکتیزەکرن،

### 1. 1. 5. 2 ئەندری لالاند و ئازادی:

لدویف دیتنا (ئەندری لالاند) ی (مروقی ئازاد ئەو مروقی ئەوئ ئەوئ نەکوئیلە یانژی نەبەندکری، کەواتە ئازادی ئەو بارۆدوخە ئەوئ مروقی تیدا ئازاد بیت ھەر تشتەکی ئەنجامبەت، ب وی شیوەی نەبت ئەوئ کەسی بەرامبەر بقییت، ئانکو ب

رأمانا نهبوونا توندېرھويا دمرهکي)<sup>(111)</sup>. ئانکو د ئازادييدا مرؤقي حەزا کؤيلايه تيئ نينه و نهقيت ب هندەک دابونەریت يان هندەک سنوورين بهرتەنگ بهيته دؤريپچکرن و لگەل هندی ژي نابيت ب مەرما ئازادبوونا خو ئازاديا هندەک کەسيئ ديتر تيک بەدەت، ب ديتنا (ئەندري لالاند) تيگههئ ئازاديئ ژ ئەهي خالي دەستپيدکەت و دابەش دبیت بؤ سي ئاست و ئاراستين جياواز:

لسەر ئاستي گشتي، تيگههئ ئازاديئ دهيته پەيرمۆکرن لسەر هەموو بوونەومران.

لسەر ئاستي جفاکي و سياسي، ئازادي دياردبیت د پەيرمۆکرن هەقوھ لاتيدا بؤ پەيوەنديين وي دگەل کؤمەلگههئ و دەسەلاتي.

لسەر ئاستي نافخوئيا مرؤقي، تيگههئ ئازاديئ دهيته پەيرمۆکرن لسەر ئاستي سەرپەخويي يا نافخوئي يا مرؤقي ب بەراورد دگەل نهبوونا پيچەوانئي دگەل کەسايهتيا وي يا راست.<sup>(112)</sup>

### 1. 5. 1. 3 ئازادي لجهم هەبوونگەران:

هەبوونگەر باومرپهکا تەمام ب ئازاديا مرؤقي يا بي سنوور دئينن، ب ديتنا وان مرؤقي ئازادە هەبوونا خو بسەپينت وهکي وي بقت، ب چ شيوه بت، بي کو تشتەک وي سنوورداربکەت يان ئاستەنگان بيخيتە د ريکا ويدا و لسەر مرؤقي پيدقييه رابردووي بهيليت و بەرامبەري هەر ئاستەنگهکي راولستيت چ ئاييني بيت يان جفاکي يان فەلسەفي يانژي ناوچەيي بيت. باومردارين فەلسەفا هەبوونگەري دبيژن: جهئ ئاييني د وژدانا مرؤقي دايه، ئي سەرکيشيا ژيانئ دبن ئيرادا تەماما مرؤقي دايه.<sup>(113)</sup> و (دستوييئسکي) ژي هەبوون و ئازاديئ ب هەقدووڤه گريددەت و ئەو دبيژت: (ئەگەر هەبوونا خودي نەبت کەواتە هەموو تشتەک دروستە بهيتهکرن)<sup>(114)</sup>. ئەڤه دبیتە خالا دەستپيکرن هەبوونگەريئ و ب تايبەت هەبوونگەريا بي باومر و دگەل هندی ژي دبیتە خالا جياوازيئ دناڤهرا هەبوونگەريا

باوهردار و هه‌بوونگه‌ریا بی باوهر. لدویف ئەقی گۆتنی چ تشتی قەدەغە د ژیانیدا نینه، هەر کەسەك دشتی لدویف حەز و ئارەزوویین خوە بژیت و لقینان بکەت، لی گەرەكە ئەم بزانی زێ مەرەم ژ ئەقی گۆتنی رەتکرنا هه‌بوونا خودی ب هه‌موو لایەنانفە نینه، بە‌لکو مەرەم ژێ پیکشە‌گیریدانا ژیانا لسه‌ر ئەردی دگەل ئەسمانی، لی نە ب ئەوی شیوازی یه ئەوی دەیتە پەیرەموکرن، بە‌لکو خودایی هەر کەسەکی وه‌کو ئایین د ناخی وی دایه و نابیت ئەقی چەندی لسه‌ر کەسانین دەوروبه‌ری خوە بسەپینت و ئازادیا ژیانێ ژێ لسه‌ر ئەردی دئیتە پراکتیزه‌کرن و ئەنجامدان، له‌وما ژێ ئەم دکارین بیژین مرۆقی ئازاده و مرۆقیه‌تی ئازادیه‌.

هه‌بوونگه‌ریی گرنگیه‌کا مەزن دایه بابەت و پرسین تاییب ب ئازادی و گەلەك بە‌حسی تیگه‌هی ئازادی و گرنگی ئازادی بو مرۆقی و چه‌وانیا پەیرەموکرن ئازادیا تاکه‌کەسی دەیتە‌کرن. هەر وه‌کو به‌ری نۆکه هاتییه گۆتن کو ((فەلسەفا هه‌بوونگه‌ریی کارتی‌کرنه‌کا ئیکجار مەزن لسه‌ر ئەدەبیاتا فەرهنسی کر، ب تاییبەت پشتی شه‌ری جیهانی یی دووی. (جان پۆل سارته‌ر) نفیسکاری هه‌بوونگه‌ریی یی ئیکی بوو، د ئەقی واری دا گەلەك شانۆ نفیسین وه‌ك (بی دەرکەفتن، دەستین بیس) زیده‌باری نفیسینین جودا جودا د بواری فەلسەفی و رەخنێ دا، هه‌روه‌سا نفیسینین وی گرنگی ب بابەتین رەوشتی و سیاسی ب تاییبەت ئازادی و پیگیری‌کرنی ددان))<sup>(115)</sup> کو ئەقەژی ژ هزرین سه‌ره‌کیین (جان پۆل سارته‌ر) ی بوون، و دشین بیژین ئەق چەنده د ئەقان هه‌ردوو خالی ل خواری دا دئیتە پوختکر:

هەر تاکه‌کەسەك کەلاته‌که د خودی خو دا، بو وی هه‌یه رەفتاری بکەت وه‌کی وی دقت، هه‌روه‌کو ئەو بوونی تاکانه‌یه، تشته‌ك دگەل تاکي نینه ژبلی حەز و ئازادیا وی، ئەو ئازادیه‌ سنووری ته‌مام یی راستیا ویه و پیقه‌ری تاکانه‌یی به‌هایی ویه، چ هزر و دەسلات نه‌شین وی ژێ بی به‌هر بکەن، یان رەفتار یان بیروباوهر یان ئاراسته‌یه‌کی ژێ حەلال و قەدەغە بکەن.

پیددقییه لسه هه تاکه کهسه کی ئەو بخۆ . خۆ ئازاد بکهت، و دووباره چاخشانندنه کی د ئەوی جفاکیدا بکهت ئەو جفاکی ئەو تیدا دژیت و ب چ دابونه ریت و بیروباومر و فهلسه فانقه پابه ند نینه ، چونکه لدویف هه بوونگه ریا هه قچهرخ تاکه کهس ره های ئازاده بو خۆ هه رتشته کی هه لبرئیریت ئەو تشتی وی دقییت، ب مهرجه کی ئەوژی نابت کهس ئازادیا کهسه کی دیتر تیکبدهت، ئانکو نابت ژبه ر ئازادیا خۆ ئازادیا که سین دیتر تیکبدهت.<sup>(116)</sup>

ههروهسا (جان پۆل سارته ر) دبیژیت: چ جوداهی نینه دناقبه را هه بوونا مروقی هه ر ژ دهستیكا هاتنا وی بو سه ر دونیایی و دهستکهفتنا وی بو ئازادیی. (سارته ر) هه بوونا مروقی ب بدهستشه ئینانا ئازادیی گریدهت، ئازادی لجه م وی بوونه وهره که و نه بوونا خۆ یا تایبهت ب بوویه رین بۆری و داهاتی گریدهت<sup>(117)</sup>. ههروهسا وه کی به ری نوکه ئامازه پی هاتیبه دان، (سارته ر) ئازادیی ب به رپرسیاریه تیی فه گریدهت و ئەو دبیژت: ده ما مروق ئازاد بیت به رپرسیاریه تی زیده دبیت و به رپرسیاریه تییا جفاکی ژی دبیته ئه رکی وی، لی هه ر دمینیته ره های ئازاد و فه ره به ری خه لکی ژی بدهته ریکا ئازاد و ژ قوناغا کو یلیایه تی و بندهستیی ده ریاژیکهت. ههروهسان ((سارته ر ده لیته: هه موو شتییک له ژیانی ده روونیماندا ئازاده، به لام ئەمه مانای ئەوه ناگه یه نیته که له هه مانکاتدا له ویدا ئازادی نییه؟ ئەگه ر هه موو شتییک له ژیانی ناوه وه ماندا ئازاد بیته، مانای ئەوه یه وشه ی ئازادی هه مان ئەو مانایه هه ئناگریته که له لای فه یله سو فنه کان هه لیده گریته "ده گریته خو ی" به لکو له لای هه موو رو له کانی مروقایه تی به گشتی ده یگریته خو ی و گشتگیر ده بیته))<sup>118</sup>. که واته ئازادی ب لایه نیی ده روونیی مروقانه گریدایه و ههروهسان په یوه ندی ب ناخی مروقیشه هه یه و ئەو ئازادیا سارته ری باوه ری پی هه یی ئەو ئازادییه نینه ئەوا خه لک و عه قل ب گشتی فه کو لینی لسه ر دکهن. چونکی ئەو وه سا بریاری ددهت و دبیژیت چینه ابته چ ده سه لات یان بنه مایین سه پینه ر هه بوونا خۆ هه بت لسه ر که سان د چ جو ر ژ جو رین هه ل سو که وتان دا ئەف چه نده ژی مه ناچار دکهت بو فه گه ریانی بو سه ر ئەوی گو تنا (سارته ر) ی ئەوا د په رتوو کا "بوون

و نهبوون" دا دبیژیت: ((ترس و بیمهیا من ئازاده، ئەقەژی دەرپرینه ژ ئازادیا من، ئەقە هەموو ژ ترسا هندی یه و من وەسا خوه دەستنیشانکریه کو بترسم ژ ئەقی هەلویستی یان هەلویستی دی، ئانکو ئەز دەروونی خو ب نسیبەتی ئازادیی دیاردهیهکا خودان جوداهیی تاییهت ب خوڤه نابینم)).<sup>(119)</sup>

## 1.5.2 هیومانیزم و هەبوونگەری:

مرۆفایهتی یان هیومانیزم وەکو بابەتەکی رەخنەیی . شلۆقەکاری د ئەدەبیاتی دا ب گشتی و ب تاییهت د ناڤ هەلبەستی د چەرخین رینیسانس و رۆشنگەریدا ل ئەوروپا جەه خوه گرتییە و بوویە بابەتەکی سەرەکی ل وی سەردەمی و وەکو بابەتەک ل دژی دەسەلاتا کەنیسی و بو رزگاربوون ژ وی دەسەلاتی دەهاتە بکارئینان، کو ل سەدین ناڤەرست دەسەلات د دەستی کەنیسیدا بوو و ب بەردەوامییا ئەقان بزاقان دەسەلات ژ دەستی کەنیسی دەرکەفت و کەسین دوور ژ دەسەلاتا کەنیسی و مرۆفین مرۆفدۆست دەسەلات گرتە دەست.

### 1.2.5.1 چەمک و زاراف :

زارافی (هیومانیزم Humanism) زاراقەکی دروستکرییه ژ پهیفا (Human) و ئەڤ پهیفه د بنیات دا ژ پهیفا (Homo) یا لاتینی هاتییه وەرگرتن و ب رامانا (مرۆڤ) دەیت<sup>(120)</sup> و ب ڤه کۆلین و بزاقین زمانزانان پاشگری (ism) ئی دەیتە زیدەکرن و ئەڤ پاشگره ب مەرەما هەبوونا تشتەکی یان وەکو بو هەبوونا بنیاتەکی ڤەلسەفی ب پهیفاڤه دەیتەزیدەکرن<sup>(121)</sup>. زارافی هیومانیزم د زمانین جیهانیدا ژی ب شیوازین جیاواز هاتییه بکارئینان، بۆنموونه ب زمانی ئینگلیزی (Humanism)<sup>(122)</sup> و ب لاتینی (Humanitas) و د زمانی ئیتالییدا (Humanismus) و ب زمانی ڤەرەنسی (Humanisme) دەینە بکارئینان<sup>(123)</sup> و د زمانی عەرەبیدا ((انسانیة))<sup>(124)</sup> و هندیەک جارن ژی زاراقین: (النزعة الانسانية، الانسانية، الحركة

الانسانية، الفلسفة الانسانية و... الخ)<sup>(125)</sup> دهینه بکارئینان و د زمانئ کوردیدا ژى چەندین زاراق هەمبەری ئەقى زاراقى دهینه بکارئینان، ژ وان زاراقان وهكى: (مرۆڤگه‌رایى، مرۆڤدۆستى، مرۆڤخوازى، مرۆڤایه‌تى، مرۆڤانى، ریبازى مرۆیى و مرۆڤه‌روه‌رى)<sup>(126)</sup>، به‌ئى پیرانیا جارن هەمان زاراقى ئینگلیزى (هیومانیزم) د زمانئ کوردیدا ده‌یته‌بکارئینان، بدیتنا مه‌ ژى ئەڤ زاراقه‌ زاراقه‌كى گونجایى یه‌ و جه‌ى خوه‌ ب ته‌مامى دگريت بیى كوچ كیماسى د وەرگیڕانا ئەڤى په‌یڤیدا هەبن و هه‌تا راده‌یه‌كى باش ژى جه‌ى خوه‌ دناڤ ره‌خنا ئەده‌بیاتا کوردیدا گرتییه‌.

### 1.2.5.2 پیناسا هیومانیزمى:

هیومانیزم ب گه‌له‌ك شیواز و بۆچوونان ژلایئ نڤیسەر و ره‌خنه‌گر و فه‌یله‌سۆفان هاتیه‌ پیناسه‌کرن و هەر ئیک ژ وان ژ ئاراسته‌یه‌كى ته‌ماشه‌ى هیومانیزمى کرییه‌، بۆنموونه "ئه‌ندریى لالاند" دبێژیت: هیومانیزم بنگه‌ه‌ى مرۆڤایه‌تیا مرۆڤییه‌، مرۆڤایه‌تى ژ زانینا مرۆڤى ده‌ستپێدکەت و بابه‌تى مرۆڤایه‌تیی هه‌لسه‌نگاندنا مرۆڤى و ریکخستنا ویه‌ و ئه‌ركى وى دوورخستنا مرۆڤییه‌ ژ هەر تشته‌كى نامۆ، هەر ژ ئیخستنا وى دبن هیزا ژ ده‌رڤه‌ى سروشتى مرۆڤى یانژى ب تیکچوونا وى ژلایئ بکارئینانا تشته‌كى نه‌بووى، بى سروشتى مرۆڤى.<sup>(127)</sup>

هه‌روه‌سا (فردیناند شیلەر 1864 . 1937) فه‌یله‌سۆفى بواری هیومانیزمى ئینگلیزى، ده‌ریاره‌ى پیناسا هیومانیزمى دبێژیت: هیومانیزم بزاقا ئازادکرنا مرۆڤییه‌ ژ هەر ده‌سته‌ه‌لاته‌کا ده‌رڤه‌ى سنوورین مرۆڤى، هه‌روه‌سا ئازادکرنه‌ ژ هه‌را خوداوهندى و که‌نيسى و ئازادکرنه‌ ژ ده‌سته‌ه‌لاتا دابونه‌ریتان.<sup>(128)</sup>

"ئه‌ندری لالاند" ده‌ریاره‌ى پیناسا هیومانیزمى دبێژیت: هیومانیزم بنگه‌ه‌ى مرۆڤایه‌تیییه‌، ژ زانینا مرۆڤى ده‌ستپێدکەت، بابه‌تى وى هه‌لسه‌نگاندنا مرۆڤى و ریکخستنا ویه‌ و ئه‌ركى وى دوورخستنا هەر تشته‌كى یه‌، كو نامۆیه‌تیا وى ل

هه‌مبه‌ری خودی وی بکه‌ت، هه‌ر ژ که‌فتنا لهن هی‌زا ژ ده‌رفه‌ی سروشتی مروقی یانژی ب تی‌کچوونا وی ژلای بی‌کارئینانا تشته‌کی نه‌بووی بی‌سروشتی مروقی.<sup>(129)</sup>

فه‌یله‌سوڤی ئەلمانی "گۆته 1749 . 1832" ده‌بارهی پیناسا هیومانیزمی دبیزیت: ((ئاقاری مروگه‌ری ئەو هه‌ول‌ه به‌رده‌وامه‌یه‌ی مروڤ ده‌یدات، به‌مه‌به‌ستی گه‌یشتن ب قه‌شه‌نگترین نموونه‌ی ئینسانی))<sup>(130)</sup> ئانکو ب دیتنا گۆته‌ی هیومانیزم به‌رده‌وام دبزاقی دایه‌ بو دروستکرنا باشتترین مروڤ کو مروڤه‌کی نموونه‌ بت دناڤ جفاکی دا و دگه‌ل ده‌م و جه‌ی خوه‌ بگونجیت.

سه‌ره‌له‌دانا هیومانیزمی یان مه‌زه‌به‌ی مروڤایه‌تی راسته‌وخو گری‌دایه‌ ب چه‌رخ‌ی چاک‌سازیین ئایینی و چه‌رخ‌ی رینیسانس‌ی ل ئەوروپا کو د هه‌ردوو سه‌ده‌یین پازدی و شازدی زایینی دا بوو، ئەڤ قوناغه‌ قوناغا قه‌گه‌هاستنی بوو ژ ئایینی بو زانستی، ژ خوه‌دی بو مروڤی، ژ ده‌می بوری بو نه‌و و ده‌می به‌یت، تشتی ژ هه‌مووی پتر چاک‌سازیا ئایینی جه‌خت لسه‌ر کری ب تاییه‌ت دگه‌ل "لو‌سه‌ر louter" ی ل سه‌دی شازدی ئەوژی دانپیدان بوو ب رۆلی می‌شکی و جه‌ی می‌شکی د لی‌گه‌ریانا ئازاد ده‌، هه‌ژی گۆتنی یه‌ ئەو بیروباوه‌ریین که‌نیسی په‌یره‌ودکرنا هاته‌نه‌ هه‌ژاندن لی ب ته‌مامی ژ چارچۆڤی ئەنتۆلۆجی ده‌رنه‌که‌غان، د ئەڤی چارچۆڤه‌یدا هه‌ژا ناڤه‌ندییا دناڤه‌را خودی و مروڤی دا هاته‌ ره‌تکرنا و دگۆتن په‌یوه‌ندی دناڤه‌را مروڤ و خوه‌دای دا راسته‌وخویه‌، شوڤه‌یا په‌رتووکا پیروزی هاته‌ ره‌تکرنا و ئازادیا باوه‌ریی هاته‌ راگه‌هاندن<sup>(131)</sup> پشتی ئەڤی ده‌می هیومانیزم بوو بابته‌کی گرنه‌گ و د گه‌له‌ک بیاقین ژیان و مروڤی دا هاته‌ به‌رجه‌سته‌کرنا و ره‌نگه‌دا. هیومانیزم گرنه‌گی دده‌ته‌ هه‌بوونا مروڤی وه‌ک مروڤ، گرنه‌گی دده‌ته‌ ژیان و مرنا مروڤی، گرنه‌گی دده‌ته‌ ئەڤینی وه‌کو دیارده‌کا جفاکی، گرنه‌گیه‌کا مه‌زن دده‌ته‌ پی‌رابوون و شیان و به‌خته‌وه‌ری و ره‌شبینی و گه‌شبینی و هیڤی و مروڤبوونا مروڤی. هه‌روه‌سا هیومانیزم گرنه‌گیه‌کا مه‌زن دده‌ته‌ ئازادی و ئازادبوونی، پی‌کشه‌ژیان و لی‌بۆرینی، مافی مروڤی، وه‌که‌ه‌ڤی، گرنه‌گی دده‌ته‌ دادپه‌روه‌ری و دژی ره‌گه‌زه‌یه‌رستی و خۆپه‌رستی رادوه‌ستت.

ههروهکی "علی حرب" ژى دبیرت: هیومانیزم بهرهمی چهرخی هشیارییه<sup>(132)</sup> کو مهبهست ژى چهرخی رینیسانسى یه، دیسان دبیرت: هیومانیزم کودهتایا لسهر دیتنا لاهوتییه بۆ جیهان و مرۆقی، کهواته بهرهمی دیتنا دنایى یه و دمرئه نجامی فلهسهفا سیکۆلاریزمی یه. بچی شیوهی هیومانیزم دبیته روویهکی دی ژ سیکۆلاریزمی، و ئەف پيششه چوونا ئەوروپی بهایی مرۆقیی مرۆقی بدهستقه ئینا و مرۆق ئینا پيش بۆ دهست ب سهرداگرتنای وی لسهر سروشتی لجهی خودی خوداوهندی و دهست ب سهرداگرتنای وی بۆ جیهانی ئانکو بهرۆقاژى هزرین بهربه لاق ل چهرخین ناقهراست، ئەوژى بریکا سهربه خۆبوونا خودی مرۆقاتی و ئازادکرنا ئەقل و گیانی مرۆقی<sup>(133)</sup> کهواته ل چهرخی رینیسانسى و پشتی چهرخی رینیسانسى ژى مرۆق و بهایی مرۆقی بوو ناقهندا هزرکرنى، و مرۆقايهتیا مرۆقی و پاراستنا مرۆقی بۆ بابتهی سهرهکی لقی ماوهی، ل جهی هزر و هیزین دمرقهی هیزا مرۆقی. هیزا مرۆقی وهکو بابته و پراکتیک هاته بکارئینان.

### 1.2.5.3 قوناغین هیومانیزمی:

1. هیومانیزما چهرخی رینیسانسى
2. هیومانیزما چهرخی رۆشنگهرى
3. هیومانیزما چهرخی نۆزدی
4. هیومانیزما چهرخی بیستی

### 1.2.5.4 کرنکترین بنه مایین هیومانیزمی:

1. پیدقییه مرۆق شه کۆلینى ل رامانا هه بوون و ژيانا خو بکهت بشیوهیهکی بهردهوام.
2. ژيان د خودی خو دا تشتهکی جوانه و هه ژیه مرۆق بهردهوامی ب وی ژيانی بدهت زیدهباری هه موو دژایهتی و مملانیان.

3. پیدقییه مروڤ د ژیانی دا روو ب رووی هه موو ئیش و ئازاران بت و د هه مان دەمدا دقیت مروڤ چه کدار بت ب هیفی و ئومیدان.

4. پیدقییه مروڤ گرنگیی بدهته ماتریالی (مادده) بهری گیانی، چونکی ماتریال تاکه تشته مروڤ دکارت تیبگهت و لسه زال بت.<sup>(134)</sup>

### 1. 5. 2. 5. تایبتهندی و ساخلهتین هیومانیزمی:

هیومانیزمی وهکو هه موو بابتهتین دی یین ئهدهبی و فهلسهفی تایبتهندیی خۆ هه نه، گرنگترین ژوان تایبتهندییان:

1. هیومانیزم جودایه ژهزرا لاهووتی ئهوا دبیت مروڤ بهشهکه ژ سیستهمی خودای ههروهسا ژ دیتنا زانستی یا پوخت یا کو دبیت مروڤ بهشهکه ژ سیستهمی سروشتی، چهقی گرنگییا هیومانیزمی مروڤی و ژ پسپوریا مروڤی دهست پی دکهت.

2. هیومانیزمی باومری ههیه کو تاکی مروڤی د خودی خۆ دا خودان بههیه و ریزگرتن ل ئهقی بههیی ژیدمیری سهرهکیی هه موو بههییی دی و هه موو مافی مروڤی یه.

3. هیومانیزم گرنگیی ددهته هزریی چینهبن و مهحاله مروڤ تیبگههیت ئهگهر ژ چارچوڤی خۆ یی جفاکی و میژوویی بهینه دابران ئهقه ژلایهکیشه و ژلایهکی دیشه مهحاله ژناق بچن و بینه هزرهکه رووت بو بهرژهوهندیی چینایهتی یان ئابووری.<sup>(135)</sup>

### 1. 5. 2. 6. کارتیکرنا هیومانیزمی ل قوناغین جودا دا لسه سهرهزرا

هه بوونگهریی:

وهکو دئیته زانین ((هیومانیزما چهرخی رینیسانسئ ئهو بیروباومر و کارو بزاقین هیومانیزمی نه ل سهدی (14 . 16) ل وهلاتین ئهرووی و ئیتالیا وهک

دهستپیک و سه‌رۆکانی قه‌دگرت. هیومانیزمی د قی ماوهی دا ژبه‌ر چه‌ندی ن فاکته‌ر و ریخۆشکه‌ران سه‌ره‌لدایه، تایبه‌تمه‌ندیی خوه د چارچۆقی هزر و بزاقین هیومانیزم د سه‌ره‌کیتترین وارین ژیان د "فه‌لسه‌فه، ئایین، په‌روم‌ده و فی‌رکن، سیاست، جفاک و زمان" هه‌لگرتینه))<sup>(136)</sup> د ئەقی قوناغی دا گرنگی ب مرۆقی هاته‌دان، مرۆقی ئەقی سه‌رده‌می جیهانا که‌شن وه‌کو شارستانیته‌کا سه‌ربه‌خۆ دا نیاسین و مفا ژ بنه‌مایین جیهانا که‌شن وه‌رگرت، سه‌خه‌تی سه‌ره‌کی ئەقی قوناغی ئەو بوو مرۆق بوو چه‌قی ئەرکی مرۆقایه‌تی<sup>(137)</sup> وه‌کو دیار د ئەقی قوناغی دا بزاق و هیثیی هیومانیزمی گرنگیان ب مرۆقی و خزمه‌تکرنا مرۆقایه‌تی یه ب گشتی ژبه‌ر هندی قه‌گه‌ریان بۆ کلتووری که‌قنی یۆنانی و رۆمانیان و وه‌رگیان و قه‌ژاندنا وان ب ریخۆشکه‌ر زانین چنکو ئەوان د دیت شارستانیته‌کا یۆنانی و رۆمانیان کلتووره‌کی پره ژ به‌ایین مرۆقایه‌تی و گرنگی ب بها و ئازادیان مرۆقی دایه.<sup>(138)</sup> ئەق قوناغه دبیته دهستپیکه‌ک ژ بۆ قوناغین پشتی خۆ و ل قوناغین پشتی هنگی گرنگیه‌کا زیده‌تر ب مرۆقی و مرۆقایه‌تی دئیته‌دان، ئەق چه‌نده بوو فاکته‌ره‌کی گرنگی بۆ پیشقه‌چوونا هیومانیزمی ل چه‌رخین رۆشنگه‌ری و کارتی‌کرنه‌کا مه‌زن لسه‌ر په‌یدا بوون و پیشقه‌چوونا هه‌بوونگه‌ری هه‌بوو.

چه‌رخ رۆشنگه‌ری بزاق و تیکۆشینا سه‌دین (17 . 18) ل ئەوروپا بخۆقه دگرت<sup>(139)</sup> د ئەقی قوناغی دا و ب تایبه‌تی ل سه‌دی هه‌ژدی کۆمه‌له‌کا ره‌وشه‌نبیران ژ وه‌لاتین جوراوجۆرین ئەوروپی هاته پیکئینان کو پیکه‌اتبوون ژ نفیسه‌ر و بیرمه‌ند و زانایان، بنه‌مایین هزران گری‌دای مرۆقایه‌تی و سیکۆلاریزمی بوون، د ئەقی قوناغی دا میشکی ره‌خه‌یی هاته قه‌دیتن و بیرمه‌ند و زانایان ره‌خه‌ب دهروازهی تیگه‌هشتنی بۆ دیروکی و دیاردین مرۆقایه‌تی ده‌ست نیشانکرن، بنگه‌هی ئەقی بزاقی ل پاریس بوو.<sup>(140)</sup>

ئه‌مانویل کانت (1724 . 1804) دمه‌بارهی بزاقا رۆشنگه‌ری و چه‌رخ رۆشنگه‌ری دبیزیت: بریتیه ژ ((دمرچوونی مرۆق له‌و حاله‌ته‌ی ئیفلیجی و ده‌سته‌وه‌ستانه‌ی که‌ هه‌ر مرۆق خۆی به‌رپرسیاری مانه‌وه و به‌رده‌وامیه‌تی،

ئىفلىجىش ئەو بارودۆخەيە كە مرۇق ناتوانىت ھزرى خۇى لە دەرەھەى رىبەرەيەتى كەسانى دىكە دا بخاتە كار، مرۇقى ئىفلىج بەرپرسىيارە لە ئىفلىجىيەكەى خۇى))<sup>(141)</sup> ئەقە گرنگترىن خالا وەكەھەقىى دناقبەرا ھىومانىزم و ھەبوونگەرىى دا و ئەم دشىين بىژىن گرنگترىن خالە كارىگەرى ل ھەبوونگەرىى كرى، ژبەرکو وەكى بەرى نۆكە ھاتىيە باسكرن كو ھەبوونگەرى ژى بزاقى دكەت مرۇقى ژ بارودۆخىن ئالۆز و نالەبار دووربىخىت برىكا شىانين مرۇقى بخو بىى گرنگىدان و كارىگەرىوون ب مرۇقىن دىتر ئانكو ھەر مرۇقەك بەرپرسە ژ خو و ژيانا خو، ھەر مرۇقەك ئازادە ب ئازادانە بژىت و بەرپرسىيارە ژ سەرکەفتن و شكەستن و ھۆكار و ئەنجامىن ژيانا خو.

د ئەقى سەردەمىدا، ئانكو د چەرخىن (17 و 18)يدا، گرنگترىن و كارىگەرتىن فەلسەفە لسەر پەيدابوونا ھەبوونگەرىى، فەلسەفا (ھىگل 1770 . 1831)ى بوو، چونكى (مرۇق خاوەنى سروشتيكى خوايى يە لەلای ھىگل، بەم پىيەش مرۇق لەنىوانى "پاياندارى" و "بى پايانى" دايە، لەبەر ئەو ھىگل خو سەرقالکردوو بە ئەفسانەكان و بىرورا لاهوتىە ئامانجدارە عەقلىە روونەكان كە تىكەلەيەكە لە كارايى مرۇق و بابەتى بوونى بە رىژەيەك كە تىبىنى ئەو دەكەين چۆن عەقل خودى خۇى و دەربرىنەكانى و پىگە وجودىەكانى دەدۆزىتەو لە ناخى مرۇقدا))<sup>(142)</sup>

د چەرخى (19)يدا ھىومانىزم تا رادەيەكى باش بەرەف پىش چوو و ھندەك گوھۆرىنىن مەزن پەيدابوون د گرنگىدان و سەردەمىا دگەل مرۇقان دا. د چەرخى نۆزدى دا گۆرانكارىين زانستىين گرنگ پەيدابوون و رەنگشەدانا خو ل سەر سەخلەتىن ھەزا مرۇقى ھەبوون ژبەرکو شىانين زانستىين وى سەردەمى جەخت ل پىششەچوون و ھەرزى دكرن ب رىكا ئاقاكرنا پرۆژىن ئابوورى و پىشەسازىين نوى و ئەق پىششەچوونە بوو ئەگەرەك بو دارشتنا ياسايى و ياسايا ئابوورى ل سەرانسەرى ئەوروپا.<sup>(143)</sup>

گرنگترین ریبازا فەلسەفی د سەدی (19) یدا (مارکسیزم) بوو کو کارتیکرنەکا مەزن ل سەر سەرهلدان و گەشەکرنا هەبوونگەریی هەبوو، مارکسیزم ریبازەکا ئابووری، سیاسی، کۆمەڵایەتی و فەلسەفی یە، ل سەدی نۆزدی ل ئەوروپا سەرهلدا یە.<sup>(144)</sup> دئیتە زانین ((کارل مارکس بە دامەزرینەری یەکەمی مارکسیەت دادەنریت))<sup>(145)</sup> و ژیلی کارل مارکس ھندەک زانایی دیتر کارتیکرنەکا مەزن ل سەر سەرهلدان مارکسیزمی هەبوویە لەوما دبیژن ((فەلسەفە ی مارکسیزم کە ماتیریا لیزمی دیالەکتیکە لەلایەن مامۆستا و رابەرانی چینی کارگەرانی جیھان کارل مارکس "1818-1882" و "فریدریک ئەنگلس "1820-1895" دانراوە و دوای ئەوان رابەری بلیمەت ڤئی. لیئین "1870-1924" بە چەشنیکی داھینەرانی و لەرۆژگاریکی نویدا پەرە ی پێداوە)).<sup>(146)</sup>

د چەرخ بیستیدا هیومانیزمی پیشە چوونین گرنگ و تاییەت ب خۆڤە دیتن ب تاییەت د بیاقی دیاردین جفاکیین وەکی پیشە چوونا زانستی و ئاقا کرنا جفاکی و دیاردین سایکولوجی دا.<sup>(147)</sup> د ئەڤی قوناغی دا دوو فەلسەفین گرنگ د بن ئالاقی هیومانیزمی دا سەرهلدان، ئەوژی ((هیومانیزما هەبوونگەریی))<sup>(148)</sup> و ((هیومانیزما پراگماتیزمی))<sup>(149)</sup> هیومانیزما هەبوونگەریی وەکو بابەتی سەرەکی د ئەڤی ڤەکۆلینن دا ھاتییە باسکرن.

دەربارە ی هیومانیزما پراگماتیزمی دئیتە گۆتن ((چەمکی پراگماتیزم یان پراگماتیەت پیکھاتوو ل وشە یەکی یونانی کە بە مانا "کار" دیت و لەم وشە یەش وشەکانی "بە کردە یی کردن" و "کرداری" ھاتوون. ئەم زاراویە ھەول دەدا ھەموو بیروکە یەک بە "بەدوای یە کدا چون" و "بەدوای یە کدا ھاتن" لیکبدا تەو بۆ زانینی ئەنجامی بەرھەمە کرداریەکانی ھەر کامیکیان ... کەواتە پراگماتیزم بریتیە لە بیرکردنە و ھەمان بۆ ھەر بابەتیک یان شتیک بە تیروانینی کە خاوەنی مەبەست و گرنگی پۆزەتیڤی خۆی بیت))<sup>(150)</sup> ئانکو ئەڤ فەلسەفە گرنگیەکا مەزن دەتە ئاراستی ھزر کرنی و پیکشە گریدانا ھزرا مروڤی بۆ بەدەست ڤەئینانا ئەنجامین باش بۆ ژیا نا مروڤی و مروڤایەتی ژبەر ھندی گەلەک

جاران دبیرن پراگماتیزم وهکو فهلسهفه زیدهتر د واری پهرومرده و فیرکرنی دا یا  
ناقداربوو و د قی بیاقی دا ل ئەمریکا و ئەوروپا بهربه لاقبوو.<sup>(151)</sup> ناقدراترین  
فهیله سوۆفی ئەقی فهلسهفی چارلس پیریزه (1839 . 1914).<sup>(152)</sup>

## پهراویزین پشکا ئیکى

- (1) محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفي، الطبعة الاولى، مؤسسة المجلد، بيروت، 2009، ص 111.
- (2) هه مان ژیدمر و لاپه ره.
- (3) الأختلاف بين الادب و الفلسفه:  
<http://aljsad.org/showthread.php?t=92838.2016/1/30>
- (4) سه عيد ئوسمان، دهربرين ژ هزرا فه لسه في، گ. په يف، ژ: 55، دهوك، 2011، لا 33 - 34.
- (5) كو فان خانكى، هزر و فه لسه فه د ئه ده بياتا دينى ئيزديان دا و كارتيكرنا وان لسه ر هوزانا كهفن و نوى يا كوردي ب نموونه يين: (جزيري، خاني، جه گه ر خووين و تيريژا ي، چ: ئيكى، چخ: هاوار، دهوك، 2016، لا 167.
- (6) د. محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفي، ص 111.
- (7) د. احمد محمد عليان، جدلية العلاقة بين الفلسفة و الادب، الطبعة الاولى، دار المنهل اللبناني، بيروت، 2000، ص 49.
- (8) اوستن وارين و رينية ويليك، نظرية الادب، ت: محيي الدين صبحي، مراجعة: د. حسام الخطيب، مطبعة خالد الطرابيشي، د.م.ط، 1972، 141.
- (9) د. سهنگه ر قادر شيخ محه مه د، فه لسه فه ي شيعر و شيعرى فه لسه فه له ئه ده بى هاوچه ر خى كورديدا . به نموونه ي شيعره كانى ره فيق سابير و كهريم دهشتى، چاپى يه كه م، چخ: رۆژه ه لات، هه ولير، 2011، لا 263.
- (10) د. محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفي، ص 111.
- (11) سه عيد ئوسمان، دهربرين ژ هزرا فه لسه فه ي، لا 34.
- (12) هه مان ژیدمر، ل 32 . 33.
- (13) وليد مال الله، عميق الرواية في العلاقة بين الأدب و الفلسفة:  
<http://www.doroo6.com/?P=25270.20.2016/1/>
- (14) ژیدمرى به رى.
- (15) الادب و الفلسفه:

- <http://www.alsakher.com/showthread.php?t=162847>. 2016/1/20
- (16) ماریا تامبرانو، ترجمة: محمد البغاری بن سید المختار، ط: الأول، دار الرواد، بیروت، لبنان، 2005، ص 29.
- (17) محمد یوب، أدب... فلسفة أى علاقة؟
- <http://www.alquds.co.uk/?p=323737>. 2016/1/25 .
- (18) هاشم سألح، نیسلام و نهقل . سعودیه و تیروور . شیعر و فهلسهفه، ومر: ههورامان وریا قانع، ، بی چاپ، چخ: پهخشى همدی، 2009، ل 424.
- (19) الأدب و الفلسفة:
- <http://www.alsakher.com/showthread.php?t=162847>. 2016/1/25 .
- (20) د. حمید عهزیز، فهلسهفهى سهردم له نهووریا، چاپی یهکهم، چاپخانهی رۆژههلات، ههولیر، 2013. لا 63 و 64.
- (21) د. عبدالمنعم الحفنی، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفه، ص 936.
- (22) د. ماجد فخري، ارسطوطاليس، الطبعة الرابعة، دار المشرق، مؤسسة دكاش للطباعة، بیروت، 1999، ص 18 .
- (23) بهرزانی مه لا تهها، نهدهبی فهلسهفی نهزموونه زیندوووهکانی سهردم، چ. یهکهم، چخ. شقان، ب. ج. د، 2008، ل 5.
- (24) سهعید ئوسمان، دهریرین ژهزرا فهلسهفی، گ. پهیش، ل 32.
- (25) د. محمد شفیق شیا، فی الأدب الفلسفي، ط: الأول، الجامعية للدراسات، بیروت، 2009، ص 13.
- (26) مجید محمود مطلبی، ومر: فوئاد مهجید میسری، چخ: علاء، بهغدا، 1978، ل 17.
- (27) ولید مال الله، عمیق الروایة فی العلاقة بین الأدب و الفلسفة:
- ? P = 25270 <http://www.doroo6.com>. 2016/1/27
- (28) سهنگهر قادر شیخ محمد حاجی، فهلسهفهى شیعر و شیعرى فهلسهفی له نهدهبی هاوچهرخى کوردیدا، کۆلیجی پهرومرده، زانکۆی سهلاحهددین، ههولیر، 2011، ل 169.
- (29) ریزان شقان یوسف، هیومانیزم دهوژانا نوی یا کوردی دا، ناما ماستهری، کۆلیژا ئادابی، زانکۆیا دهوک، 2011، ل 11.

- (30) ههمان ژیدەر، ل 12.
- (31) سهنگەر قادر شیخ محمد حاجی، فهلسهفهی شیعر و شیعرى فهلسهفهى له ئەدهبى هاوچهرخى كوردیدا، ل 167.
- (32) ریزان ششان یوسف، هیومانیزم دهۆزانا نوی یا كوردی دا، ل 35.
- (33) ههمان ژیدەر، ل 36.
- (34) نهوزاد عهبدوئلا بامهرنى، ئایدۆلۆژیا د هۆزانین جهگهرخوینیدا، چاپا ئیكى، چاپخانا خانى، دهۆك، 2007، لا 47 . 48.
- (35) د. محمد لطيف عبدالرحيم، تیۆریا ئەدهب، چاپا ئیكى، چاپخانا زانكویا دهۆك، دهۆك، 2010، لا 182.
- (36) لیژنهى ئەدهب له كۆرى زانیارى كوردستان، زاراوهى ئەدهبى، بى چاپ، چاپخانهى ومزارمتى پهرومردە، ههولیر، 2006، لا 73.
- (37) ههمان ژیدەر، لا 188.
- (38) فاضل نظام الدين، ئەستیره گهشه، چاپى دووهم، چاپخانا الفنون، بى جه، 1989، لا 52.
- (39) سهلام ناوخۆش، فهرههنگى دوانهى ئۆكسفۆرد، چاپى چوارهم، چاپخانهى رۆشنبیری، ههولیر، 2013، لا 123.
- (40) حسن عبدالفتاح قریب الله، فلسفه وحده الوجود، الطبعة الاولى، المطبعة الفنية، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، 1997، ص 38.
- (41) محمد سعيد العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، دون طبع، مطابع الدار القومية، الدار القومية للطباعة والنشر، د.م، ص 11 . 12.
- (42) د. عبدالمنعم الحفني، الموسوعة الفلسفية، الطبعة الاولى، دار ابن زيدون للطباعة و النشر، القاهرة، د.س.ط، ص 525.
- (43) لیژنهى ئەدهب له كۆرى زانیارى كوردستان، زاراوهى ئەدهبى، لا 73.
- (44) ریزان ششان یوسف، هیومانیزم د هۆزانا نوی یا كوردی دا، ب.ج، چاپخانا هاوار، دهۆك، 2012، لا 105.
- (45) د. محمد لطيف عبدالرحيم، تیۆریا ئەدهب، لا 182.
- (46) جان پۆل سارتهر، بوونگهرايى فهلسهفهى مروفايه تيبه، وم: رۆشنا ئەحمهد رهسول، بى.ج، بى.ج، دهزگای چاپ و پهخشى سهردهم، سلیمانی، 2004، لا 3.



- (66) محمد جواد مغنية، مذاهب فلسفية و قاموس المصطلحات، دار و مكتبة هلال، ص 146.
- (67) بول فوكييه، هذه هي الوجودية، ت: محمد عيساني، دار بيروت للطباعة و النشر، بيروت، 1953، ص 48.
- (68) محمد سعيد العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، ص 18.
- (69) شوان ئەحمەد، فەلسەفەى مارتەن هايدگەر: گفتوگۆ لەگەڵ د.محەمەد كەمال، چاپى يەكەم، چاپخانهى كارۆ، بى جە، 2014، لا 18.
- (70) هەمان ژێدەر، لا 18 و 19.
- (71) د.عبدالرحمن بدوي، دراسات في الفلسفة الوجودية، ص 19.
- (72) محمد سعيد العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، ص 21 . 72.
- (73) ميهرداد ميهرين، قوتابخانه فەلسەفەى مارتەن هايدگەر، وەر: سيدۆ داود عەلى، لا 395.
- (74) د.محەمەد كەمال، كيشەى بوون لە ميژوووى فەلسەفەدا، بى ژمارەى چاپ، بى چاپخانه، بەرگى يەكەم، 2002، لا 47 . 116.
- (75) حسن الفاتح قريب الله، فلسفة وحدة الوجود، ص 27 و 28.
- \* د ئايينى ئيزدياتييدا ژى بەحسى كراس گوهورينى هاتييه كرن.
- (76) محمد سعيد العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، ص 35 و 36.
- (77) يوسف كرم، تاريخ الفلسفة اليونانية، دون طبع، مطبعة لجنة التأليف و الترجمة و النشر، 1936، ص
- (78) احمد فؤاد الاهواني، فجر الفلسفة اليونانية، ط. الاولى، د. المطبعة، الاردن، 2014، ص 251 و 252.
- \* ريبەر و پيشهنگى هزر و بيرين فەلسەفا سوڤستائيه، ل چهرخى پينجى بهرى زايينى ژيايه.
- (79) جوستاين غاردر، عالم صوفي، الطبعة الخامسة، دار المنى للنشر، عمان، 2004، صفحة 72.
- (80) حسن فاتح قريب الله، فلسفة وحدة الوجود، ص 28 و 29.
- (81) يوسف كرم، تاريخ الفلسفة اليونانية، ص 37.
- (82) حسن فاتح قريب الله، فلسفة وحدة الوجود، ص 28 و 29.
- (83) <https://ar.wikipedia.org/wiki/بارمينيدس> 21/1/2016.

- (84) <http://www.marefa.org/index.php/میتافیزیکیا/20/1/2016>.
- (85) كورتەى میژووی فەلسەفە، كۆمەڵی مامۆستایان لەسەر دەمی یەكیتهى سۆفیەتدا، وەر: مەحموود مەلا عەزەت، چاپی یەكەم. سوید. 1988، چاپی دووهم . سلیمانی. 2003، لا 44.
- (86) محمد سعید العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، ص 31.
- (87) هەمان ژێدەر، لا 50.
- (88) جون ماكوري، الوجودية، ص
- (89) تاريخ الوجودية في الفكر البشري، محمد سعید العشماوي، ص 85 . 98.
- (90) بول فوكییه، هذه هي الوجودية، ت: محمد عيساني، ص 50.
- (91) ریزان ششان یوسف، هیومانیزم د هۆزانا نۆی یا کوردی دا، لا 111.
- (92) د. سعدوم محمود ساموك، له ریبازه هزرییه هاوچەرخەکان، وەر: بوخاری عبدالله و نالی یوسف، لا 135 . 136.
- (93) هەمان ژێدەر، لا 136.
- (94) ریزان ششان یوسف، هیومانیزم د هۆزانا نۆی یا کوردی دا، لا 110. بۆ زانیاریین زیدهتر بنیره: فوئاد کامیل عەبدولعەزیز، چەند فەیلەسۆفیکی بوونگەرا، ل 73 . 78 . و د. هادی فضل الله، مدخل الى الفلسفة، ص 235 . 237.
- (95) فوئاد کامیل عەبدولعەزیز، چەند فەیلەسۆفیکی بوونگەرا، و: سامان عەلی حامید، دەرگای چاپ و پەخشی سەر دەم، سلیمانی، 2005، لا 7.
- (96) یوحنا بیداوید، مالبورن، الفلسفة الوجودية وروادها / استراليا، 25 حزيران 2009:
- <http://www.ankawa.com/forum/index.php?topic=319874.0> 20/2/2017.
- (97) د. عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 28 . 29.
- (98) د. عبدالمنعم الحفني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، دار مدبولي للنشر، ط3، القاهرة، 2000، ص 936.
- (99) د. عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 29.
- (100) د. حەمید عەزیز، فەلسەفەى سەر دەم له ئەوروپا، چاپی یەكەم، چاپخانەى رۆژەهەلات، هەولێر، 2013، لا 63 و 64.
- (101) د. عبدالمنعم الحفني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، ص 936.
- (102) د. عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 29.

- (103) د.عبدالمنعم الحفني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفة ص 936.
- (104) د.عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 27.
- (105) د. جميل صليبا، المعجم الفلسفي بالالفاظ العربية و الفرنسية و الانكليزية و اللاتينية، ج (1 و 2) ، دار الكتب اللبناني، ط 1، بيروت، 1971، ص 565.
- (106) د.عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 29.
- (107) عبدالرزاق الأصغر، المذاهب الأدبية لدى الغرب، 1999، ص 183.
- (108) د. عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 30 . 32.
- (109) ريزان شقان يوسف، هيومانيزم د هوزانا نوى يا كوردى دا، لا 112.
- (110) مفهوم الحرية فلسفياً /http://mawdoo3.com/2016/2/20
- (111) الحرية: دفاتر فلسفية و نصوص مختارة، أعداد و ترجمة: محمد الهاللي و عزيز لزرقي، الطبعة الاولى، دار توبقال للنشر، المغرب، 2009، ص 9.
- (112) ژيدهرى بهرى، هه مان لاپهر.
- (113) الفلسفة الوجودية - عرض المذهب و نقد الفكر:  
http://www.alukah.net/culture/0/78248/#ixzz3qBa0i9o8 2017/2/25.
- (114) الحرية: دفاتر فلسفية و نصوص مختارة، أعداد و ترجمة: محمد الهاللي و عزيز لزرقي، ص 22.
- (115) دهریاره‌ی ئەدهبیاتی، وەر: كه‌مال سلیقانه‌ی، چاپا ئیكی، چاپخانا هاوار، 2016، لا 51.
- (116) محمد جواد مغنية، مذاهب فلسفية و قاموس المصطلحات، ص 147 و 148.
- (117) سعاد حرب، الأنا والآخر والجماعة: دراسة في فلسفة سارتر ومسرحه. دار المنتخب العربي للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الاولى، بيروت، 1994، ص 13 . 56.
- (118) د. مستهفا غالب، سارتره - رابهري فهلسهفه‌ی بوونگه‌رايی، وەر: كه‌مال عه‌لی، چخ. گه‌نج، ج. يه‌كه‌م، 2006، سليمانی، لا 86.
- (119) جان بول سارتر، الوجود و العدم، ص 521.
- (120) د. عبدالمنعم الحفني، موسوعة الفلسفة و الفلاسفة، ج 1، دار مدبولي للنشر، ط 2، القاهرة، 1999، ص 199.

- (121) مرؤف له روانگه‌ی مارکس و فرۆمه‌وه، گ: رۆشنبیری کوردستانی، ژ (5) ، 2001، ل 104.
- (122) سه‌لام ناوخۆش، فهره‌نگی دوانه‌ی ئۆکسفۆرد، چاپخانه‌ی رۆشنبیری چ4، هه‌ولێر، 2013، لا 157.
- (123) أبو العلاء العفیفی و اخرون، مصطلحات الفلسفة باللغات الفرنسية و الانكليزية والعربية، ط:1، دار و مطابع الشعب، القاهرة، 1964، ص45.
- (124) رزگار كه‌ريم، فهره‌نگی شایان، بى چاپخانه، چ1، كوردستان، 2004، لا 300.
- (125) أبو العلاء العفیفی و اخرون، مصطلحات الفلسفة باللغات الفرنسية و الانكليزية والعربية، ص45.
- (126) بنیره:
- محهمه‌د چیا، فهره‌نگی فه‌لسه‌فی (ئینگلیزی . عه‌ره‌بی . كوردی)، چاپخانه‌ی مه‌ه‌ارات، چ3، تاران، 2004، لا 111.
- عثمان یونس ئیتوتی، فهره‌نگا زاراڤین رموشه‌نبیری، چاپخانه‌ی ئازادی، چ1، ده‌وك، 2007، لا 74.
- (127) أندریه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، ت: خليل أحمد خليل، المجلد 2، ط1، منشورات عویدات، ط1، بیروت، 1996، ص 569.
- (128) هیومانیزم د هۆزانا نوی یا كوردی دا، ریزان شقان یوسف، لا 29 . 30.
- (129) أندریه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، ت: خليل أحمد خليل، المجلد2، منشورات عویدات، بیروت، ط1، 1996، ص569.
- (130) د. هاشم صالح، سه‌ره‌تایه‌ك ده‌ریاره‌ی رۆشنگه‌ری ئه‌وروپی، وه‌ر: شوان ئه‌حمه‌د، چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی چاپخانه‌ی رهنج، چ1، سلیمانی، 2007، ل80.
- (131) اندریه نتاف، الفكر الحر، ت: رنده‌ بعث، ط1، دار المدی، المؤسسة العربية للتحديث الفكري، دمشق، 2005، ص 63.
- (132) د.علی حرب، الماهية والعلاقة . نحو منطق تحويلي ، المركز الثقافى العربى، بیروت، ط1، 1998، ص214.
- (133) هه‌مان ژیدمرو لاپه‌ره‌.

- (134) د. عاطف أحمد، النزعة الإنسانية "دراسات في النزعة الإنسانية في الفكر العربي الوسيط"، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ط2، 1999، القاهرة، ص 30.
- (135) بنيّره:  
1. د. لويس عوض ، ثورة الفكر في عصر النهضة الأوروبية، مركز الأهرام للترجمة والنشر، القاهرة، 1987، ص45.  
2. د. عبد الرحمن بدوي، ، الإنسانية و الوجودية في الفكر العربي، دار النهضة المصرية، 1947، ص65.
- (136) ريزان شقان يوسف، هيومانيزم د هوزانا نوي يا كوردي دا، لا 32.
- (137) Hoff ding, History of Modern philosophy, London, 1956.p.137.
- (138) د. عبد المنعم الحفني، المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، ص 124.
- (139) عاكف أحمد و اخرون، النزعة الانسانية في الفكر العربي، مركز القاهرة لدراسات حقوق الانسان، القاهرة، 199، ص 14.
- (140) Hoff ding , History of Modern philosophy, p.137.
- (141) ئەمانوئیل کانت، رۆشنگەری چیه؟، و: بهختیار عهلی، گ: رۆشنگەری، ژ (11) . (12) ل 112.
- (142) د. سعدون محمود ساموك، له ريبازه هزرييه هاوچهرخه كان، ل 121.
- (143) Hoff ding , History of Modern philosophy, p.137.
- (144) هتشنسون، معجم الافكار و الاعلام، ت: خليل راشد الجيوسي، دار الفارابي، ط1، بيروت، 2007، ص 451.
- (145) د. سعدون محمود ساموك، له ريبازه هزرييه هاوچهرخه كان، وەر: بوخاري عبدالله و نالی يوسف، بی چاپ، بی چخ، 2011، لا 172.
- (146) پودوسیتینیک و یاخوت + پودوسیتینیک و سبیزکن، فهلسه فهی مارکسیزم، وەر: جه لال دهباغ، چاپی سییه م، چاپخانه ی که مال، دهمزگای چاپ و په خشی جه مال عیرفان، بی جه، 2007، لا 22.
- (147) Hoff ding , History of Modern philosophy, p.137.
- (148) ريزان شقان يوسف، هيومانيزم د هوزانا نوي يا كوردي دا، لا 105.
- (149) ههمان ژیدم، لا 117.

(150) د. سعدون محمود ساموك، له رښانه هزرييه هاوچه رځه كان، وەر: بوخاری  
عبدالله و نالی يوسف، لا 146.

(151) د. احمد علي الحاج، أصول التربية، دار النهضة، ط 2، بيروت، 1998، ص 142.  
148.

(152) د. سعدون محمود ساموك، له رښانه هزرييه هاوچه رځه كان، وەر: بوخاری  
عبدالله و نالی يوسف، لا 147.

## پشكا دوویئ

رهنگشه دانا هه بوونگه ریئ د

دیوانا (ل بهرسفكا مه بهفر دباریت) دا یا

(محسن قوچان) وهك نموونه

- تهومرئ ئیكئ: (محسن قوچان) ژیان و بهرهههه
- تهومرئ دوویئ: هه بوونگه ری د هه لبهستین (محسن قوچان) یدا دیوانا (ل بهرسفكا مه بهفر دباریت) وهك نموونه



# تەوهرى ئىكى

## (محسن قوچان) ژيان و بهرهم

### 1. كورتىيەك ل دۆرژيانا محسن قوچان:

ناقى وى (محسن محمد خدر)ه و ب (محسن قوچان) ناقداره، ل سالا 1954ئى ل گوندى بامهرنى ژ خيزانهكا جوتيار و و خودان تابوورهكا كز ژدايكبوويه. خواندنا خو يا سهرهتايى و ناقنجى و نامادهيى ل مووسل تهماكريه و ههروهسا كۆليژا چاندنى ل سالا 1976ئى ل زانكۆيا مووسل ب دوماهيك ئينايه. ههر د دهستپىكا ژيانا خو دا ههست ب ئهوى چهندى كرىه كو ههموو مروڤ د جفاكى وى دا نه وهكو ئىكن، هندهك كورين شىخا بوون، هندهك كورين ئاغا و بهگان بوون و هندهك وهكى وى ژ خيزانهكا جوتيار و رينجبهريوون.

ل گۆرهى گۆتنا وى ههر د زارۆكينييا خو دا و د مالا خو دا فيرى ههفركىي بوويه ب تاييهت ژبهركو خيزانا وان يا ههژار بوو و داهاتى وى يى كيم بوو، لهوما نۆكه ژى ههست پى دكهت ژ زارۆكينييا ئاشوپا وى يا بهرز بوو و ههولدا ب شيانين خو يين بچووك گهلهك تستان بكهت، وهكى ههژمارتنا ئەستېرهيان ل ئەسمانى و ههستكرن ب ههقالينييا كهفرين مهزن، ژبهرهندى گهلهك جارن دكهفته د خهونين هشيرييندا و ههستپيدكر ئەڤ چهنده

راستییه که تیدا دژیت ئەڤه چەندە ببوو ئەگەر کو کەسانین نیژیکی وی و ب تایبەت بنەمالا وی بیژن جوړه دینیاتییهک یا لدهڤ هەمی.<sup>(1)</sup>

ل سالاً 1961ی گوندی وان دەیتە سۆتن و مالاً وان دەیتە ڤهگواستن بو مووسل، ل مووسل زوو هەستییدکر وهکو مرۆڤهکی بیانییه و دگەل خو دا دگۆت: ئەز نه وهکی ڤان مرۆڤانم، زمانی وان نه زمانی منە، رەوشەنبیریەتا وان نه رەوشەنبیریەتا منە، ژيانا وان نه وهکی ژيانا مه یه و...هتد. ئانکو ل مووسل و د تەمەنی زارۆکینی (محسن قوچان) هەست ب لایهنگیریا خو یا نهتەوهیی و نیشتمانی کریه، ل وی دەمی هزرا هندی دکر ئەم وهکو نهتەوهیهک نه پەرتووکهکا چاپکری ل بەر دەستی مه ههیه، نه رۆژنامەیهک، نه گوڤارهک ئەم بخوینین، هەتا وی رادەمی ناڤی هەلبەستخانەکی کورد ژى ل هزرا وی نهدهات، ئەم دشیین بیژین ئەڤی چەندی کارتیکرنەکا مەزن ل سەر هزرۆبیرین وی هەبوویه و هەست ب کیماسیهکی دکر بەرامبەری ئەڤان تستان، لەوما ژ زارۆکینیا خو دا بزاقین مەزن بو پیشقەچوونی کرینه و هەر هنگی ڤیایه بیته هیژەک بەرامبەری ئەڤی تشتی.<sup>(2)</sup>

هەلبەستخان (محسن قوچان) ئیکەمین جار داغباری هەلبەستین ئەحمەدی نالەند بوویه ژیهەرکو خەلکی گوندی وان بوو و ل ویری ژیايه، ب تایبەت حەزا وی ل سەر ئەوان هەلبەستین وی هەبوویه ئەوین ب شیوازی ترانه دهاتنه گۆتن و نڤیسین، گەلەک جارن (محسن قوچان) بخو ژى هەلبەست بڤی شیوازی ڤههاندینه بۆنموونه دەمی پینووسی ئیکی دشکەست یان کەسەک کەفتبا د ئاریشهکا بچووکهدا هەلبەست پی دگۆتن.<sup>(3)</sup>

ل سالیین هەفتیان ب شیوهیهکی فەرمی دەست ب نڤیسینا هەلبەستی کریه و بو رۆژنامە و گوڤاران هنارتینه، ئیکەمین جار هەلبەستەک بو رۆژنامەکی هنارت ب مەرەما بەلاڤکرنی و چاڤه‌رپبوو بهیته‌به‌لاڤکرن، لی ل دوماهیکی ناڤی خو د گۆشا (خویندهواران) دە دبینیت و ژلای نڤیسەرەکیڤه تیدا هاتییه نڤیسین

( كاك محسن هه لبهست نقيسين نه پيشاز كهركرنه ههركهسهكي ژ مالا خو دهركهفیت هه لبهستی بنقيسیت، بو خو ل كارهك دی بگه ره بو ته باشتره و تو بكیری نقيسينا هه لبهستی ناهیی) ل گۆرهی گۆتنا (قۆچان)ی ئەو ل قییری فییری ئەوی چەندی بوو كو شكەستن و كهفتن د ژيانا ههركهسهكيدا مسۆگه ره، لی دەستپیکه كه بو سهركهفتن و بلندبوونی.<sup>(4)</sup>

## 2. كارو چالاکيین (محسن قۆچان)ی:

- ل سالآ (1969) بوويه ئەندامی ئیکهتیا قوتابیین کوردستانی.
- پشتی بهیانناما (11)ی ئاداری بوويه بهرپرسی ئیکهتیا قوتابیین کوردستانی ل (الاعدادیه المرکزیه) ل مووسل.
- ل سالآ (1977)ی ژبه ر خواندنا هه لبهستهکی ژلای پاراستنا رژیم به عس هاتییه دهسته سهركرن و ئەشکه نجه دان.
- ل سالآ (1978)ی ژی ب دهستی ئاسایشا رژیم به عس جاره كا دی دهیته دهسته سهركرن و ئەشکه نجه دان.
- ل سالآ (1978)ی بوويه ئەندامی ئیکهتیا نقيسه رین کورد.
- دنابهره سالیین (1980 . 1985) گه هشتیه ریزین شورشی و پيشمه رگاتی کریه و دقئ ده میدا بزاف کریه هه لبهسته دهروونی بنقيسیت.
- ل سالآ (1985)ی بوويه ئەندامی دهسته كا ریشه بهر یا ئیکهتیا نقيسه رین کورد.<sup>(5)</sup>
- ل سالآ 1985 و مرچه پهك د هه لبهسته کوردیدا ئەنجام دایه، كو دبیته دهستیكا هه لبهسته نوخواز ل دهقهره به هدینان ئەوژی ب نقيسینا هه لبهسته (هه لوهشیان)<sup>(6)</sup> و بهری دهستیكا هه لبهستی وهكو پيشه کی یان دهرزینکه کی نقيسییه و تیدا دبیزیت: ((مرؤف ئاغایی خورستی یه، جوانترین ئاهه دقئ كهونیدا ل دهمی سهرخۆبوونی، لی دبیت کریتترین

تشت ل دەمی هه‌لوه‌شیانی... رهنگین هه‌لوه‌شیانا مرۆفان گه‌له‌کن و  
که‌شه و فریترین رهنگ هه‌لوه‌شیانا مرۆفاتیا مرۆقی یه)<sup>7</sup>.

- (محسن قوچان) پشتی سه‌ره‌لدانی بوویه ریقه‌به‌ری تیله‌فزیونا  
(کوردستان) یا پارتی گه‌ل و بوو ئەندامی ده‌سته‌کا نغیسینا رۆژناما  
(بوٲان).<sup>(8)</sup>

ل سالآ 1994 (محسن قوچان) دگه‌ل کومه‌کا نغیسه‌ران (سه‌لمان  
کوقلی، فازلئ عومه‌ر، هزرقان، د.عارف حیتو و شوکری شه‌هباز) گرۆپی (نویکرن  
هه‌روهه‌ر) دامه‌زراندیه و گوٲاره‌ک ل ژیر ناڤونیشانی (نویخوازی) دهرئ‌یخست،  
هه‌ژی گوتنییه کو بتنی (4) ژماره ژئه‌فی گوٲاری دهرچوون و پشتی هنگی ژیه‌ر  
هنده‌ک ئەگه‌ران هاته راوه‌ستاندن. دامه‌زراندنا هه‌ر گرۆپه‌کی ئەده‌بی یان  
په‌یدا‌بوونا هه‌ر ره‌وته‌کا ئەده‌بی لدویف سه‌رده‌می مه‌به‌ست و ئارمانجین خو هه‌نه،  
ئانکو مه‌ره‌ما وان یا سه‌ره‌کی جودداکرنا تشتی نوی ژیی که‌قنه و زالبوونا وانه ل  
سه‌ر تشتی که‌قن یان ره‌دکرنا تشتی که‌قنه، یان نوژه‌نکرنا تشتی که‌قن لدویف  
پید‌قیاتیین سه‌رده‌می و ب شیوازه‌ک سه‌رده‌م بکه‌قیته د مه‌یدانا ئەده‌بیدا.<sup>(9)</sup>

هه‌لبه‌ت دامه‌زراندنا هه‌ر گرۆپه‌کی پید‌قی ب که‌سایه‌تی سه‌ره‌کی  
هه‌یه، هه‌تا ره‌ده‌یه‌کی بیروبوچوونین جیاواز ل سه‌ر هزرا دامه‌زراندنا گرۆپی  
(نویکرن هه‌روهه‌ر) هه‌نه لی (محسن قوچان) خو ب که‌سایه‌تی سه‌ره‌کی و خودان  
هزرا دامه‌زراندنا ئەفی گرۆپی دبینیت و هه‌روه‌کی ئەو بخو دبیزیت: (هزرا  
دامه‌زراندنا ئەفی گرۆپی ژ من بوویه چونکی من به‌ری هه‌موو هه‌قالان و پتر ژ  
هه‌موویان هه‌ول و بزاق‌کرینه بو دروستکرنا تشته‌کی نوی د ئەده‌بیاتا کوردیدا و د  
چه‌ندین کور و سمیناران ده من ئەف چه‌نده دیارکریه، ژیه‌ر هندی ئەز خو ب  
سه‌رکیشی ئەفی گرۆپی نویخوازی ل ده‌قه‌را به‌ه‌دینان دبینم...)<sup>(10)</sup>.

لدویف گوتنا (محسن قوچان)ی ئەف گرۆپه‌ کاریه‌گر و داغباربووینه ب  
شه‌پۆلین نویخوازیین ئەده‌بیاتا جیهانی ژیلی چه‌ند جیاوازیه‌کین کیم د

ناقهروكيدا، ههر وهكى ئەو بخو ئاماژى ب ئەقى چەندى ددەت و دبىژن: نويخوازين جيهانى داخوازا دابرين و ههلوهشيان ژ فولكلور و هزرين كهفن و بهرى خو دكەن، لى ئەم ئەقان تستان رەد ناكەين . بۆنموونه د هوزانين مه دا پهندين مهزنان و مامك و ... هتد ههنه. مه ب شيوهيهكى راستهوخو هيرش نهكريه سهر ئەقان تستان، لى مه ههولدايه ئەوان تشتين ب پيرۆز دهينه زانين و ئەوين د جفاكى مه دا دگوتن نابيت هزر تيدا بهيته كرن گورانكاريهكى دروست بكەين، ديسان مه ههولدا ئەو كهئا ئاسى يا لدور پيرۆزيان هاتيه ئافاكرن بهرفينين.<sup>(11)</sup>

قوچان ژ خيزانه كا كوردپهرومبوويه، ل سهردهمى رزىما بهعس و رزىمين بهرى وى ژى تووشى گهلهك كارسات و دهردهسەريان بووينه ژ بهر نيشتمانپهروميا وان، ئەف چەندە د ههلبهستين قوچانى بخو دا ديارديت و هژمارهكا مەزن ل سەر نهتهوهى نقيسينه و گهلهك بهحسى سروشت و چيايين كوردستانى دهيتهكرن.

### 3. محسن قوچان و ههبوونگهري:

قوچان مروقى ب بهرزترين بها و ب بهاترين سامان د گهردوونيدا ددته نياسين، ههروهسا حەزهكا مەزن بو مروقى و مروفايهتى و ئازادى و گيانى لىبورينى ههيه. ئەو دبىژيت: مروقى مەزنترين شيان و سامانه، ئەگەر مروقى حەز هەبیت و بزاقان بکەت چ تشت ژى بهيزتر نينه، ئەو دبىنت (مروقى ئازاديه) ئەگەر ئازادى نهبيت مروقى نينه، چ ئازاديا وهلاتى بيت يانژى ئازاديا تاكهكەسى د وهلاتى و جفاكيدا.<sup>(12)</sup>

### 4. بهرهه مين (محسن قوچان):

قوچانى يازده ديوانين چاپكريين هوزانا ههينه، دهه ژ وان بهرهه مين دهستپيكي ل سالآ (2009)ى هاتينه كومكرن د ديوانهكا مەزن دا ل ژير نافونيشانى (ل بهر سفكا مه بهفر دباريت).

4.1. ديوان و ناميلكهيين ههلبهستى:

بهەری به فر ب باریتن  
به فر یا ل قیری  
وینه ژ فلمه کی پرچیا  
چاقین ئەوی کچکا هەنی  
ئەو رویاری ژ خوارنا لەشی خۆ تیر نه بیت  
لای گهرم ژ باژی  
ئەو خهونا ل سهر فیستانی وی بویم زاڤا  
دەر مهو هک ل چهپا سهری یا قاسیونی  
خدر  
ستران  
ئاسیبوون دناڤ دندکین بارانیڤا

4. 2. نامیلکه یین ئەدهبی:

جوانترین

4. 3. وهرگیان:

هنگافتن ژ پاشه روژی یا نشیسه (ئەلشین توخلله)

کینه ئەم یا نشیسه (سموئیل هنگدکتن)

## تهومری دووی

### هه‌بوونگه‌ری د هۆزانا (محسن قۆچان)یدا

### دیوانا (ل به‌رسفکا مه به‌فر دباریت) وه‌ک نمونه

ژبه‌رکو گه‌له‌ک جاران ب فه‌لسه‌فا هه‌بوونگه‌ری ده‌یته گۆتن (هیومانیزما هه‌بوونگه‌ری) یان (مرۆفایه‌تییا هه‌بوونگه‌ری) و ب جوره‌ک ژ جورین هیومانیزمی ده‌یته نیاسین، له‌وما گه‌له‌ک جاران بابه‌تین گریډای هیومانیزمی ب گشتی ب شیوازی فه‌لسه‌فا هه‌بوونگه‌ری دناڤ هه‌لبه‌ستیډا ره‌نگشه‌دده‌ن و گه‌له‌ک جاران بابه‌تین فه‌لسه‌فا هه‌بوونگه‌ری دناڤ هه‌لبه‌ستی یان هه‌ر ژانره‌کی دی یی ئه‌ده‌بیدا بت ره‌نگشه‌دده‌ت و ب بابه‌تین هیومانیزمی ده‌یته ناڤکر، ژبه‌ره‌ندی ره‌نگه گه‌له‌ک جاران د پراکتیک و دهرخستنا بابه‌تین هه‌بوونگه‌ری د هه‌لبه‌ستاندا ئه‌م نه‌چارین نزیک بابه‌تین هیومانیزمی ب گشتی بین و نکارین گه‌له‌ک جاران خوه ژی دووریکه‌ین، ئه‌فه‌ژی ئیکه ژ گرنگترین خالین سیسته‌می شروڤه‌کرن و فه‌کرنا سیمبۆلین هه‌بوونگه‌ری د ژانرین ئه‌ده‌بیدا.

لگۆره‌ی داناسینا فه‌لسه‌فا هه‌بوونگه‌ری و ئه‌وان بابه‌تین گریډای هه‌بوونگه‌ری ئه‌وین د پشکا ئیکیدا هاتینه به‌حسکر، بۆ مه دیاربوو کو هه‌بوونگه‌ری گرنگییه‌کا مه‌زن دایه بابه‌تین تایبه‌ت ب ئازادیا تاکه‌کسه‌سی دوور

ژ دابونه ریت و گفاشتتین جفاکی، ههروهسا گرنگیه کا مهزن دایه مرۆفایه تیا مرۆفی وهکو مرۆف، دیسان ئیک ژابه تین هه ره گرنگ یین هه بوونگه ری ج هخت لسه ر کری ئه وژی (به رپر سیاریه تی) یه و لگۆره ی دیتنا هه بوونگه ری به رپر سیاریه تی ژ ئازادی دهیت و ئه گه ر که سه ک هه ست ب ئازادیا خۆ یا تاکه که سی بکه ت ئانکو به رپر سیاریه تیا وی زیده تر ئی دهیت و به رپر سیاریه تیا جفاکی زی دکه فته سه ر ملی وی.

ئه و بابه تین کو دی لسه ر هه لبه ستان ئینه پراکتیزه کرن، و ئه و بابه تین نزیک و پیکشه گریدانه کی دئیخه دناقه برا هیومانیزمی بگشتی و فه لسه فا هه بوونگه ری ب تایبه تیدا که له ک بابه تن چونکی (جان پۆل سارته ر) ب خۆ زی دبینیت چه مک و بابه تین هه بوونگه ری و هیومانیزمی نزیک ئیکن و هه ردوو دبه ته مامکه رین ئیکودوو<sup>(13)</sup> ئه فه چه نده دبه ته راما نا هندی کو هیومانیزمی د چه رخی ن جیاوازا کاریه گه رییه کا مه زن هه بوو بۆ په یدا بوون و سه ره لدا نا هه بوونگه ری. ئه و بابه ته زی زیده تر نزیک بیافی ژیا نا مرۆفینه و ب که له ک شیوازان د هه لبه ستاندا ره نگشه دده ن، ئه ف بابه ته بریتینه ژ:

ئازادی:

- ئازادی د چارچۆفی پی شه رین تاکیدا

- ئازادی و به رپر سیاریه تی

مرۆفایه تی:

- مرۆف و مرۆفایه تی

- هه بووبا مرۆفی بگشتی

مرۆف و ژیا ن:

- که شبینی

- ره شبینی

## 1. ئازادى

ئازادى د هزرا ههبوونگهريى دا ب تنى ئەو نينه مرؤف يى ئازاد بيت يان داخووا ئازادىي و مافى خو بکەت، بەلکو ههبوونگەر دبىنت ئەو مرؤف يى ئازاد بيت بەرپرسيارىهتيا زيدهتر دبىت، ئانکو مرؤفى ئازاد بەرپرسيارىهتيا جفاكى وى د كەفته د ستويى ويدا.

### 1.1. ئالنجىبوونا شەقبيريەكى

هەلبەستەن (محسن قوچان) د هەلبەستەكا خودا ل ژير نافونيشانى (ئالنجىبوونا شەقبيريەكى) هەتا رادەيهەكى ئامازە دايه قى چەندى و ب شيوهيهەكى دگەل خوە دئاخفيت و دگەل خوە بەحسى ئازادىبوونى دكەت، ئەفجا ئەف ئازادىيه چ ئازادىيا تاكەكەسى بيت يان ئازادىيا جفاكى ب گشتى، لى بزاقى دكەت ب رىكا ئازادىيا جفاكى ب گشتى خو بەگەهينىتە ئازادىيا تاكەكەسى، ئانكو لدويش تىگەهەى هايدگەرى بو ههبوونگهريى تەماشەى ئازادىي دكەت بو سەماندنا ههبوونا مرؤفى. ههبوونگەرى جەختىي لسەر ئەفى چەندى دكەت و بزاقى دكەت ب رىكا ههبوونا گشتى بەگەهيتە ههبوونا تايبەتى و ب هەمان شيوە گەلەك جاران بزاقى دكەت ب رىكا ئازادىيا گشتى خو بەگەهينىتە ئازادىيا تاكەكەسى، ئانكو ئەم دشيىن بيژين ئەفە ئىك ژ گرنگترين بنەمايىن ههبوونگهرييه د ئەفى هەلبەستا (محسن قوچان) يدا رەنگشەدەت، دەمى دبىژيت:

ئەفى شەفى د هزرا من دا

دەولەت دەيت و دەولەت دچيتن

توخيەك دزيت يى خلولە و

خوينا خو لسەر كاغەزى بژالە دكەت

دكەتە مونتيش بو شعرەكا من ژبيركرى

جارهكا دى بهرگور دبیتن

بههافیتنه ئەف شهفا هه

ئهوور ئیدی رۆندكا ناكهن

بتشت ناكهفن

لیشین ئاخى د قه شاقینه

ژ لههیا تیهنهكا سۆتى

گههین خاڤ و بى هیشى نه<sup>(14)</sup>

دهمى ههلبهستخان ئاماژى ب پهیفا (دهولهت) ددهت، ب دیتنا مه مههم ژى ئازادیهه، چونكى دهولهت ب خو بزاف و ریکهكه بو ئازادبوونى، ب ریکا بدهستهئینانا دهولهتى مافى مللهتهك یان جفاكهكى بدهستهدهئیت و ئەو مللهته بخو و ب ئازادى سهههپههشتیا خو دکهت. دیسان ژیلی ئازادى هندهك بابتهین دیتر یین ههبوونگههرى د ئەفى ههلبهستیدا دیاردبن، وهكى : (رهشبینى، بیهیشیبوون، ژیان و مرن، دلشکستهن و هندابوون).

بدیتنا مه و ب مفا وهرگرتن ژ بنهما و تیورین فهلسهفا ههبوونگههرى گهلهك هزر و رپههوین ئازادى د ئەفى ههلبهستى دا ههنه، دهمى ههلبهستخان دبیزیت (لههیا تیهنهكا سۆتى) مههم ژ تیهنا سۆتى ئەو ههموو هیشى و ئومید و بزاقن بو بدهستهستخستنا ئازادیههكا رهوا، لى ئەف ههموو هیشى و بزاق ب دژایهتیکرن و دهستیوهردانىن جوراوجورین ناخووی و دهرهكى دهینه لاوازکرن یان ژناقبرن. هۆزانقانى ب بیهیشیبوون، شکهستن، رهشبینى و بیئومیدی داوى ب گووتنا خو ئینایه، دهمى د دیرا دوماهییدا دبیزیت: "گههین خاڤ و بى هیشى نه".

د بهردهوامییا ئەفى ههلبهستیدا ههلبهستخان بههسى زاروكان دکهت، لى ب شیوهیهكى وهسا كو ئەف زاروکه دکهل وان کریارین خو د ئازاد نینن، بهلکو بهردهوام ترسهك دلى واندا ههیه و تهماشهه دیوروبهههین خو دکهن، هندهك جارن ههست ب ئازادبوونا خو دکهن و هندهك جارن ژ نشکهکیقه ئەف ئازادیهه د

ههستین واندا ژ نأف دچیت و دیسان ههست ب بندهستییا خو دکهن و ب فی شیوهی  
هزر دکهن ئەو ژ هه موو تشتی پتر بندهستن و هه ر تشتەك ب سه وان دا زاله، ژ بهر  
هندي هه لبه ستخان ره خنی ل ئەفی چه ندي دگرت و جفاکی ب گوننه هکار دبیت  
دهرباره ی ئەفی تشتی رویددهت، ئەفه ژ لایه کی شه و ژ لایه کی دی شه ره نگه مه ره ما  
هه لبه ستخانی ب تنی زاروک نین، به لکو زاروک وه کو سیمبۆله کی به رامبه ری  
جفاکه کی یان کۆمه کا که سین خودان هزر و بیرین جیاواز ژ ده و روبه ران هاتب نه  
بکارئینان و به رده و ام خودان هزرین جیاواز دناف جفاکه کیدا روو ب رووی هنده ک  
ئاسته نگ و گفاشتنن جفاکی دبن، ئەفه ژ ی ئیک ژ ئەوان کریارایه ئەوین  
هه بوونگه ری به رده و ام دژی وی رادوه ستیت و دا کوکی لسه ر ژناقبرنا وی دکه ت،  
ئانکو به رده و ام بزافا نه هیلان یان کی مکران یان ژناقبرنا ب ئیکجاری دده ت و  
ره تدکه ت، ئەفه چه ندي بقی ره نگی ل خواری د ئەفی هه لبه ستی دا ره نگه دده ت:

هه می تشت د خرشن، خرشن

بشکفتنا خه ملا دارا

قماری بمانا خو دکهن

خه ربیی ت ماچه کا بقرشن

دگه ل پیژنه کی

ئەفه خه ملا هه دچرمسیتن

ئەو زاروکین لبه ر دهرگه ها چینگانێ دکهن

په ری و ان یین هه لوه شیایینه

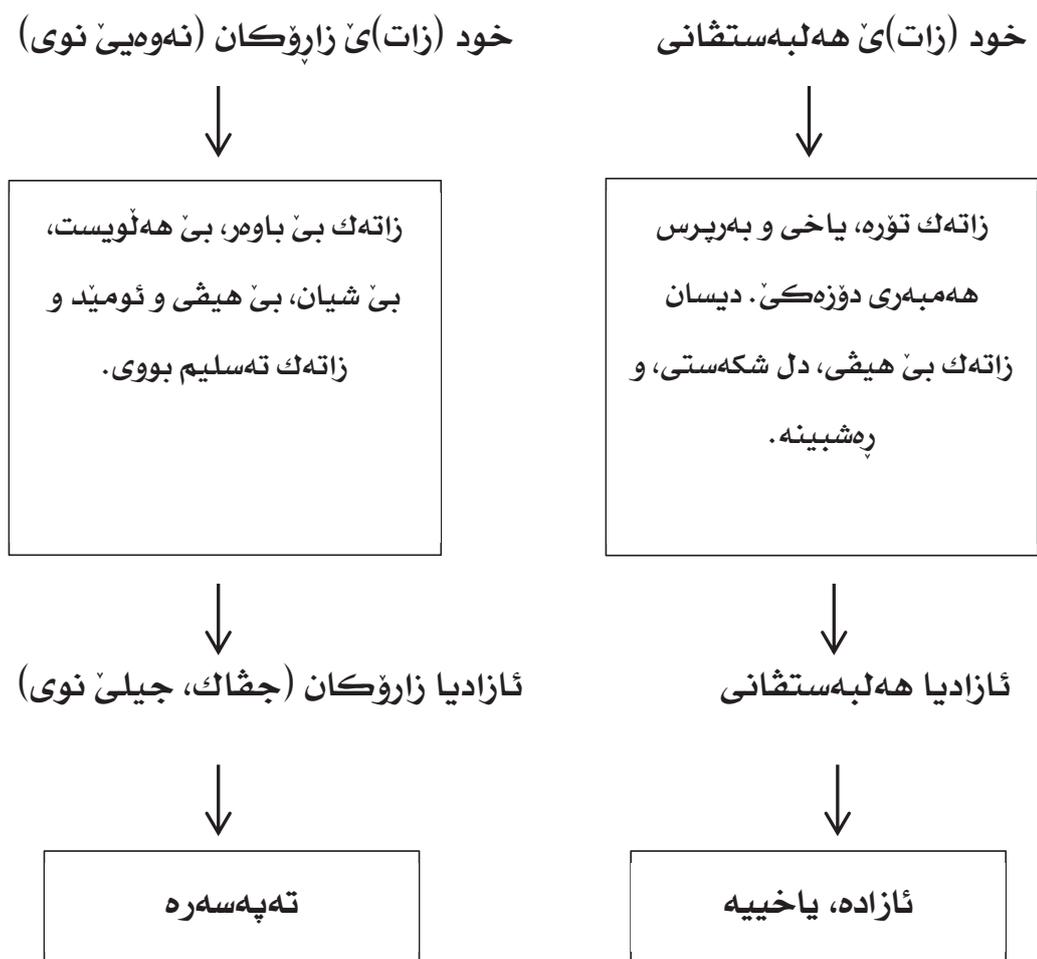
بسه رقه ناهین

سه ر ملین وان دهه لوه شیایینه

ژ چه زا دروتن<sup>(15)</sup>

دهمی ههلبهستخان دبیژیت (په‌پین وان د هه‌لوه‌شیاینه)، ئانکو گه‌له‌ک ژ ئه‌وان هه‌ز و ئاره‌زوویین وان و ئه‌و ریکین بو بده‌سته‌ئینانا ئازادیی گرتینه به‌ر، هاتینه گرتن ژ ئه‌گه‌ری زولم و زورداریا به‌رده‌وام، به‌رده‌وام دژایه‌تیا وان هاتییه‌کرن ئه‌وین بزاقا بده‌سته‌ئینانا ئازادیی دکه‌ن چ ئازادییا گشتی یان یا تاکه‌که‌سی بیت، ژ ئه‌گه‌ری ئه‌قی چهندی باره‌کی گران کهفتیه سه‌ر ملی وان ژیه‌رکو بزاقین وان د به‌رده‌وامن بو بده‌سته‌ستخستنا ئازادیی، ئه‌قه‌ژی ره‌نگشه‌دانا ئه‌وی هه‌را فه‌سه‌فا هه‌بوونگه‌ری یه ئه‌وا د پشکا ئیکیدا ئاماژه پی هاتییه‌دان ، ده‌می دبیژیت: "ئه‌و که‌سی هه‌ست ب ئازادبوونی بکه‌ت به‌رپر‌سیاریه‌تیا وی زیده‌تر دبیت" .

د ئه‌قی هه‌لبه‌ستیدا دوو جو‌ره خود (زات) ده‌ینه دیتن، دیسان دوو جو‌رین ئازادیی ژی به‌رچا‌ف دبن، ئه‌وژی به‌ی شیوی ل خواری:



هه‌لبه‌ستشان ئەقی چەندی دوویات دکەت د هەرسێ گۆتین "پەڕین وان د هه‌لوه‌شیاینه" و "سەر ملین وان د هه‌لوه‌شیاینه" و "ژ حەزا دروتن"، هەرسێ سیفەت، بێ بەبوون و بێ هەلویستی و بێ رامانی و بێ شیانییا جیلەکی نیشان ددەن. ئانکو رەقینە ژ بەرپرسیاریی ل دەف جیلی نوی، هەستکرن ب بەرپرسیاریی ل دەف هه‌لبه‌ستقانی. ئانکو ژبەر هەول و بزاقین بەردەوام ئەف کەسین دقین ئازاد بژین ماندوو دبن، لی هەر ژ لقینین خۆ راناوەستن و بەرامبەر ئەوان کەسان رادوەستن ئەقین بزاقا بندەستی و کوشتن و نەهیلانا هیقین ئازادبوونا وان دکەن، لی ئەف رادوەستانه نە ب شیوازەکی توند و شەرانیگیزی یە بەلکو ب شیوەیه‌کی ئارام و لسه‌رخۆ و دی گەهنه ئەنجام و ئارمانجا خۆ ئەوژی ئازادیه کو ب "دەولەت" ئامازی پی ددەت و پشتی هنگی راستەوخۆ ئامازی ددەتە روخانا هەست و هەلویستین دوژمن و زۆرداران ب گۆتتا "بفیتەکا دی دەولەت مرن" دیسان ئەقەژی دبیتە رەنگشەدانا ئیک ژ گرنگترین بنەمایین فەلسەفا هەبوونگەری د ئەقی هەلبه‌ستیدا.

د بەردەوامیا ئەقی هزریدا د ئەقی هەلبه‌ستی دا هەلبه‌ستشان دبیزیت:

ئەقی شەقی

گیانی من

دەریژا چیکا خوینا من

مژویلانکین من ئەنتیتن

دی بریارین زیق گەهینن

بریارن دی رویی رۆژی کەنە وەریچک

بشیشن و ژ نوی نژینن

دی بفیتەکی دەولەت بن

و بفیتەکا دی دەولەت مرن<sup>(16)</sup>

د ئەقى پارچیدا هەلبەستخان داخووا نەهیلانا زولم و زۆرداری دکت، دەمی بەحسی زارۆکان دکت مەرەم ژى ب تنى زارۆک نین، بەلکو زارۆک کریه سیمبۆلەك بۆ هەموو مرۆقان و هەر کەسەکی ل سەر ئەردى د هەر جفاکەکیدا بیت ب مرۆف دینت و دقیت ب مرۆفایهتی سەرەدمری دگەل بهیتە کرن و نابیت ب قى شیوازی بهینە بندەست و تەپەسەرکرن و ئەنجامدەر و ریخۆشکەرین پەیدا بوونا ئەقى رەوشتی شەرمەزار دکت و ئەو دینت هەر دى رۆژەك هیت و ئەو کەسە دى سزایى خۆ وەرگرت و دى ئەف بارودۆخە ل سەر وان بەرۆفازی بیت و ب چ رەنگان و ب چ بیانووین ئەو نکارن خۆ ژ قى چەندى بى گوننە بەدەنە دیارکرن و ئەو ب خۆ دى کەفنه بەر دەستى ئەوان کەسین وان زۆرداری ب سەردا دەسەپاند و دى بى دەسەلات مین:

دى قەلەرەش دگەل ریشاسا رەمانى کەن

چلخانا زاھدا قەکەن

بەرى دادەن کەلەخەکی، بەرى بفرن

دقى شەقى دا

هەمى شەمۆ دى لەبیزن

جوانى. هۆنەردى بن شینوارین قەرەچا<sup>(17)</sup>

دەمی ئەم ل گۆرەى هزر و بنەمایین هەبوونگەری تەماشەى ئەقى چەندى دکەین و شروقه بکەین، ئەم دشیین بیژین رامانا وی ئەو هەر کەسى ژ بزاقين خۆ بۆ ئازادبوونى رانەووستیت، یى ئازادە یانژى دى ئازاد بیت، ئەو کەسى ئازادیا وی تیکدەت دى بیتە تەماشەقان و بینەرى ئەقى ئازادى و ب هیچ شیوهیهکی نەشین جارەکا دى دەستکاری تیدا بکەت و هەموو بوویەر و لشینى وی یین بەرى هنگى دى بنە رابردووویەك کو ب هەر شیوازهکی هەبیت خەلک، کەس، مرۆف ریکى نادەن ئەف ئازادیه ژناف بجیت، هەر کەسەکی بەرى هنگى خۆ ب سەرکەردە ددا نیاسین و

زولم ب ناڤی سهرکردایه تی ل خه لکی دکر، دی هه موو تشت و دهسه لات ژ دهستان هیته ده رتیخستن و هه موو هزرین وان زورداران دی بنه خه یال. ههروه سا د بهرده وامیی دا هه لبه ستخان (محسن قوچان) دبیژیت:

هه می هزر

لسهر کیفانکا دی بن تشر

دپاشیلا ده می دا رزن

دلئاڤایی دی کۆچ بیتن

هه چیی خو تیر نیاسیبیت

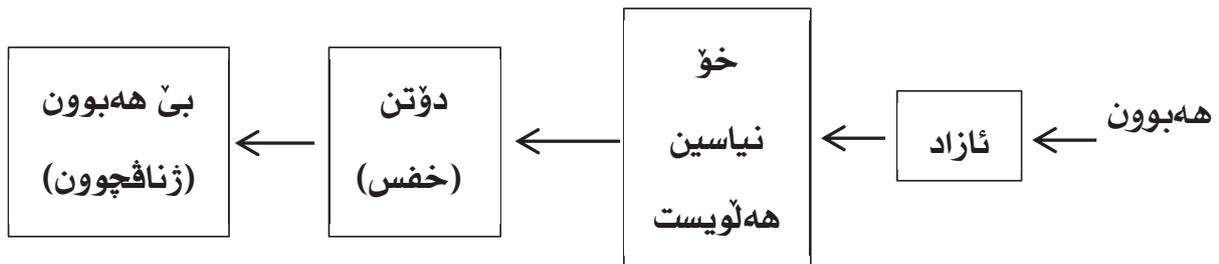
هه چیی خو نیر نیاسیبیت

دی (خفس) لی بیتن

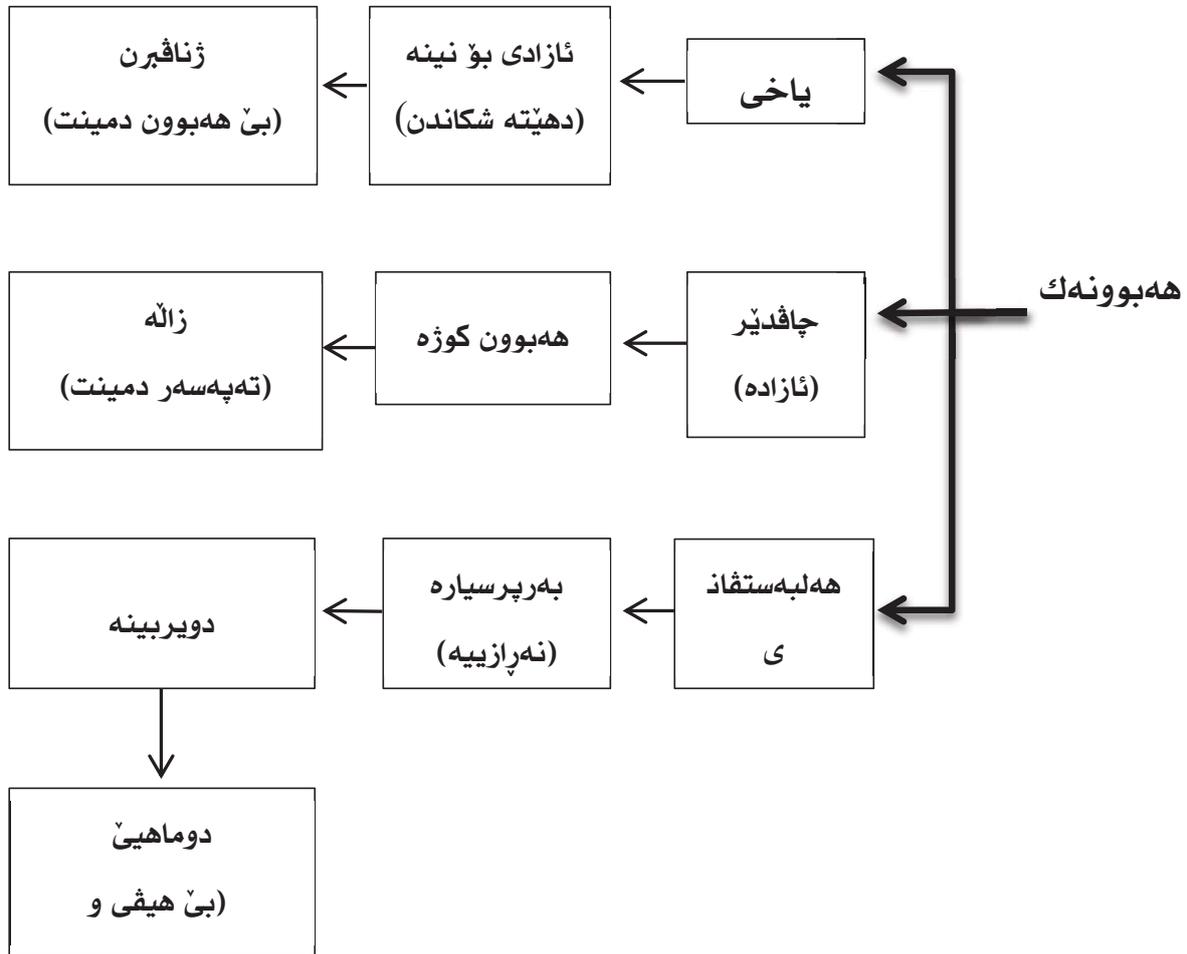
دی هیین دۆتن

دی بن بزین<sup>(18)</sup>

هه بوون د نهڤی نموونیدا بشی شیوی لخوا ری دهر دکهڤیت:



دیسان سی جوړین ههبوونی بڼ شیوی لخواړی دیاردین:



ههلبهستفان ئەفان بزاقان بو بندهست خستنا جڭاکى ب بزاقین بی مفا و نه ژ ههژی دبینت، ئەو وەسا هزر دکەت هەر دى ژ ئەقى چەندی پەشیمان بن و خەونین وان دى بنه چەك و ل دژی وان دى هینه بکارئینان، چونکی جڭاک و خەلک بهیزترین دەسلاتە لەوما ههلبهستفان جڭاکى ب (با) وەسف دکەت، لى دیسان ل دوماهیكا ههلبهستى نامازە ب بندهستیا جڭاکى و زۆرداریا دگەل وان دهیته کرن دکەت، دگەل بزاقین نازادبوونی دیسان جڭاک هەست ب ترسەکا مەزن دکەت هەتاکو دەرفەتا رزگاربوون و سەرخوہبوونی ژ دەستی زۆرداران دبینن، و دگەل

ئیک دیسان بانگ دکهن (ئازادی... ئازادی). دیسان د بهردهوامییا ئەقی  
ههلبهستییدا دبیزیت:

بی هۆدهیه ئەق رکمانا دگهل بای دبیتن

یی رکمانی دگهل بای بکهت

دی بهند بیتن د مالبجیکی دهیکا خو دا

پیسە دی کهنه کیز گولک

چونکه دبیزن:

ئەقین خهونین مهزن قی ههین

خهون دزن

ههیی و نهیی یین ب سییکا گومانی قه

پیرهژنین چاق لدهرن

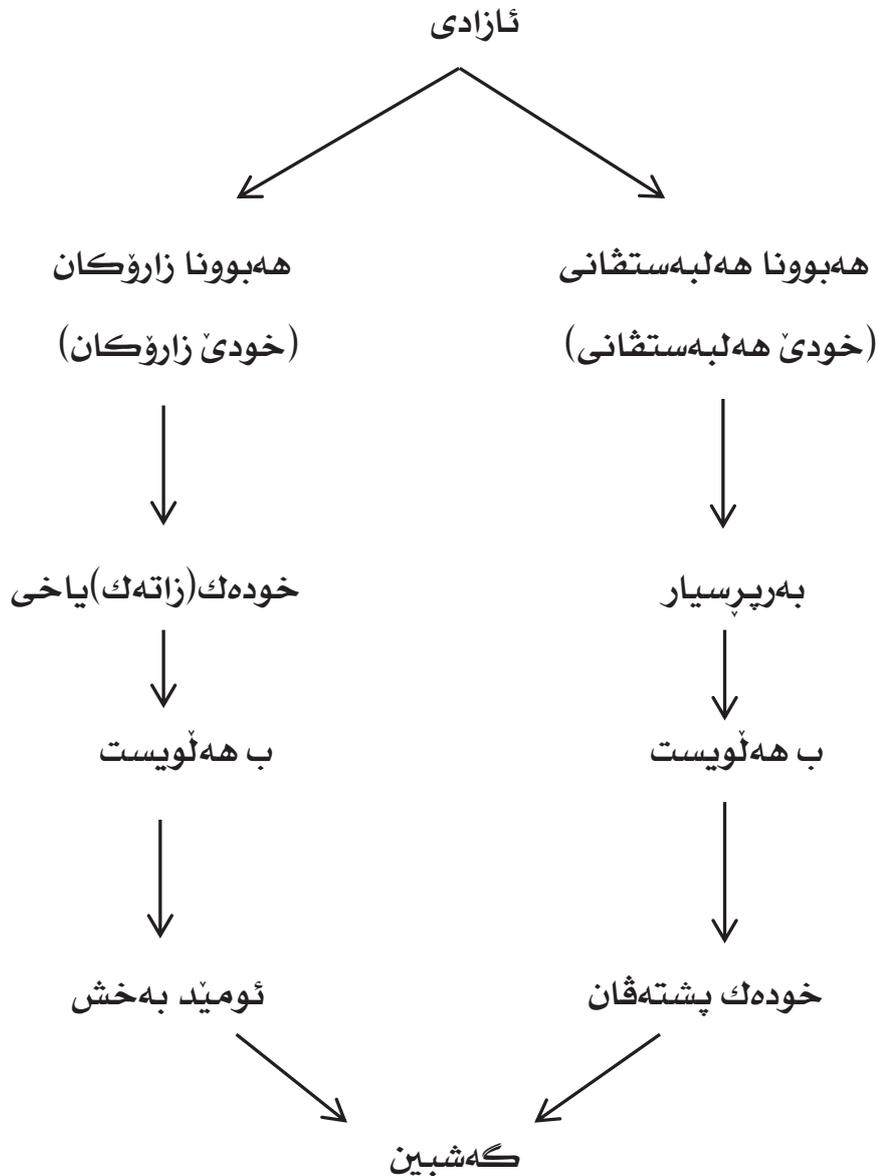
لسه رتلیا خو دلەیزن<sup>(19)</sup>

بکارئینانا سیمبول و هیمایین ههبوونگهری د ئەقی ههلبهستییدا باشتین  
رپک بوو ئەم برپکا وان بهرهق ناخویا ههلبهستی بچین و بنهمایین ههبوونگهری  
تیدا دهست نیشان بکهین، ب تایبەت بنهمایین گریداى ئازادی.

د ئەقی ههلبهستی دا و ب تایبەت د ئەقی کویلیدا دهمی ههلبهستشان  
دبیزیت "بو هۆدهیه رکمانا دگهل بای دهیته کرن" دووباره مه بهرهق زۆرداریا ل  
خه لکی دهیته کرن دبهت، ئەقجا ئەق زۆرداری ژ لایى دهسه لات ب گشتی یان ژ  
ناخویا جفاکی بیت، گرنه ئەوه ئەق زۆردارییه ژيانا تاکه کەسى ئالۆز دکهت  
و دژی ئازادییا تاکه کەسى رادوهستیت، ههبوونگهری ئەقی چهندی ب ههموو رپک و  
رپرهوان رهدکته.



ئەو ئازادىيا د ئەقى ھەلبەستىدا رەنگشەدەت، دشىين د ئەقى خشتى  
 لخواريدا، پتر رۆن بکەين:



ژلايەكى ديشە ئەم دشىين بيژين ئەف ھەلبەستە دگەل بارودوخى ھەريما  
 كوردستانى ل سەردەمى زولم و زوردارىا رژيما بەعس دگونجيت، لەوما رەنگە مەرەم  
 ژ ئەقى ھەلبەستى و ويئەيىن د ئەقى ھەلبەستىدا بزاق و خەباتا بەردەوام يا كوردان  
 بيت ژبو ئازادبوونى ژ بندەستى زورداران و ب تايبەن ئەف ھەلبەستە ل سالا (1999)  
 ھاتييه نئيسين، ئانكو ھەفدەمە دگەل سەردەمى دكتاتور (سەدام حسين) دەسەلات



## 2.1. ئاغایی من:

د سیسته می دهسه لاتداریا ئاغا و بهگان دا هه موو تشت ل ژیر دهسه لاتا وان بوو و دقیا خه لک د بهرژمه وندیان وان دا کاربکته و بئاخسیت، ئهوان بهردهوام زوئم و زوری ل خه لکی دکرو خه لک دبن دهستی واندا بوو.

هه لبه ستقانی د ئهقی هه لبه ستیدا قیایه ئهقی چهندی بهرچاق بکته و ئامازی بدهته وی ستهم و زوریا ل خه لکی دئیتته کرن، ئانکو قیایه بیژیت ل ئهقی سهردهمی و د ئهقی بارودوخیدا وهکو مروؤق سهردهمی دگه ل خه لکی ناهیتته کرن و هه موو ب سته مکارانه دبنه بهنده بو چینا ئاغا و بهگان و ئاغا وهکو داگیرکهر دایه دیارکرن، و د هه مان دهمدا وهکو ئاگه هدارکرنه ک گه هاندییه ئاغایان و گوتییه ئهق چهندا ژلایی وه قه دهیتته کرن کریارین نه دروست و د شاشن:

ئه زبه نیو ئاغایی من

سه هه مو... دارکوکی سه ری من

ئی دهی بوو

نه خوشی بوو

دهمی خوینی سه ر دبرن

ره قه ندیا مال باردکرن

بویکین گوندی دبوونه بی ژن

ژنه چاریا خو دوو شوی دکرن

نازدارا من

ب روئدکین چاقا هه قیر دکرن

تو... ل بهریا خو راوستا بووی

نیچیرقان بووی

ل ئاقین شیلی نیچیر دکرن<sup>(21)</sup>

هه موو ده مان د ئه نجامدانا هه ر کاره کیدا هه ست ب ترس و له رزه کا مه زن  
 دکر و خه لک ژ نه چاری لدویف ریبازا وان دچوو، ئا غایان چ گوتبا یان چ بیژن  
 خه لک په سه ند دکه ت چ ب خو شی یان نه خو شی بیت. ئه و هه بوونا (خود) ی بشی  
 شیوازی ل خواری د ئه قی هه لبه ستیدا دیارد بیت:



د پارچه‌کا دیدا ژ ئەقی هه‌لبه‌ستی، هه‌لبه‌ستشان ئاماژی ددهته رابردوویی  
ئاغایی و بزافکرییه ب شیوهیه‌کی روو ب روو دگهل ب ئاخسیت و هیرش و زۆرداری و  
زیانیی وی ب هاریکارییا ره‌شه‌ک و زه‌لامین خو گه‌هاندیییه خه‌لکی؛ به‌رچاڤ بکه‌ت و  
ئه‌وی چه‌ندی ژێ ددهته دیارکرن کو وی دوور ژ کار و کریاریین مرو‌فایه‌تی (بابه‌تی  
سه‌ره‌کیی هه‌بوونگه‌ریی) سه‌ره‌ده‌ری دگهل مرو‌فان کرییه:

ئه‌و ده‌ی بوو

ده‌می پاپۆرا فان خه‌ما

ژ ده‌ریا کو‌فانا ده‌رکه‌تی

ته هیرشین دژوار دکرن

هه‌وار ب ملله‌تی که‌تی

ژنیین مه‌مک شیر ته سو‌تن

سه‌هم ب سه‌ری مه‌ هه‌مییا که‌تی

دایکا من ئاخینک دکه‌لو‌تن

هه‌کو هه‌وه چیا دسو‌تن

ته لبه‌ری پاپۆرا خه‌ما

وه‌ک چرچرکا ستران دگو‌تن

ره‌زی لبه‌ری باله‌ته

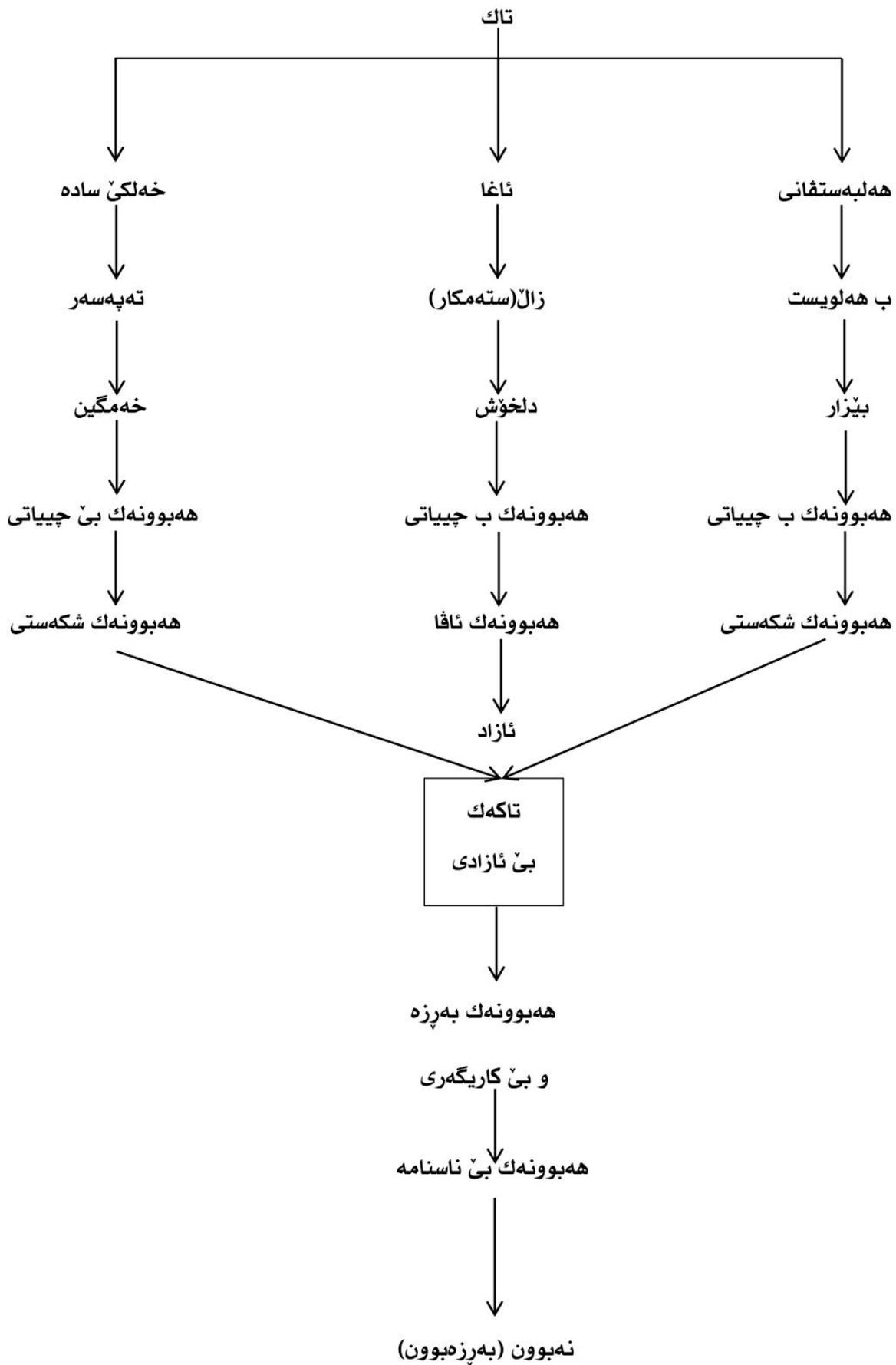
ته کر شیلماق و سیلماته

ئه‌ز پی دحه‌سیام یا ددی ته

لی چ بکه‌م؟

مشک و مار هاتن هاری ته<sup>(22)</sup>





مەرح نینە دەمی ھەلبەستخان دبیژیت (ئاغایی من) مەبەست پی ئاغا بیت،  
 بەلکو رەنگە مەرەم ژێ کەسەك زۆردار بیت یان کەسەك زیانکەر بیت چونکی ئەق  
 جۆرە کەسە ژێ زۆری ل خەلکی دکەن و زیانی دگەهیننە خەلکی، یان ھەر جۆرە  
 کەسەك کو ب نامرۆفانە سەرەدەریی دگەل مرۆفان بکەت، رەنگە ژێ کەسەك  
 ھەبت و قیابت زیانی بگەهینتە ھەلبەستخان یان زۆرداریی لی بکەت و ھەتا  
 رادەییەکی زیان گەھاندبیتی، لی دگەل ھندی ئەو بیدەنگ نابیت بەرامبەر ئەقی  
 چەندی و دبیژیت ئەق زیانە ناھیتە ژبیرکرن و ترس و دلەراوکی نامینت چونکی دی  
 رۆژەك ئیت وی ئەق دەسەلاتە نامینت و نەشیت ئەقی تشتی نۆکە دکەت بکەت،  
 ھەلبەستخان خو بو وی ناشکینیت، ھەرچەندە ھەتا رادەییەکی ھەست ب ترسی  
 دەھیتەکرن، لی ب شیوہکی گشتی ھەموو ترسەکی ژ دلی خو دەردئیخیت و  
 بەرامبەری وی رادوہستیت و دبیژیت:

خۆ بستە نەکە

نە لەیزە

کەیفی نەکە

ئەگەر بزانی

لەشکەری تە شلخا میشانە

بەلگین چلی و خیزی چەمانە

ئومبارین تە

پری ناپال و بەرکین تۆپانە

ناق چاقین تە

برسیە، لەرزۆک و تانە

فەرمانا تە

مەژیی سەرانە

ئەز نارهفم

كو بابى من

يا گۆتیه من

يا كیم نه دانه

ها چ نه ما

دى رۆژ هه لیت

دى لبه ره هه ليين سه رين شه ما

دى ژنوى ئاڤا كهين دمدا<sup>(23)</sup>

هه لبه سه تمان بزافى دكهت، ئەقان گۆتنان وهكو ئامۆژگارى ئاراسته ی  
ئاغا يانژى ئاراسته ی هه موو كه سین زۆردار بکهت، ئەوى دقيت خه لک ب ئازادانه و  
مرۆقاتى ژيانا خو ببۆرينن، ئامازه دا وى چه ندى ژى چاوا مرۆڤ ب ئازادى دهیته سه ر  
دونيايى، پیدقییه وهما ب ئازادى بژیت، هه ر چاوا بیت رۆژا ئەوى كه سی ژى دى هییت  
ئەوى بنده ست و دى ژ ئەقى بارودۆخى زولم و سه ته مكارى رزگار بیت و ل وى ده مى  
ئهو كه سی زۆردارى ل وى دکر دى چ به رسف بو وى هه بیت؟ دى بيانوويا وى بو خو  
قورتالکرنى چ بیت؟ دى چ به رسف بو وان كه سان هه بیت ئەوین نوکه ب سه ر وى دا  
زال بووین. د پارچه كا دى ژ هه قى هه لبه ستیدا دبىژیت:

ئەفجار توو، رويشى دوو شه قى

بىژه من دى كووقه ره قى

ته نه دزانى

بابا دكوژى

دى هه ر مينن ل شوينى نه قى؟

ته نه دزانى

به فر سه رما خو ناهیلیت،  
 ئەمەین به فر، ئەمەین کەفی؟  
 دى هەر رۆژەك نوى هەلیتەن  
 كو تو تازە دگەل خو بکەفی  
 نیزیكە رەنگە ئەف شەفە  
 ئاشقانی مە بزقریتەفە  
 دى زقریت دگەل دەنگى دلا  
 دگەل ئاوازیڤ بولبلا  
 پری گوری کەت فان ملا  
 دى لى رامووسم دوو روویا  
 دا لناف مە تیڤرکەت برسیا<sup>(24)</sup>

ئەو تشتى د دەستى دکتاتور و زۆرداراندا دى کەفتە دەستى خەلکى  
 ئاساییدا، ئەو هیشى و ئۆمیدىڤ خەلکى هەنە دى بجهئین، دەنگى سەرکەفتنا  
 مرۆفایهتیا ئازاد دى ب سەر هەموو دەنگان کەفیت و خەلک دى ب ئازادى ژیت،  
 کەس ژ بەر بەرژەوهندیا کەسى چ کریانین شاش ناکەت، بەلکو هەموو پیکشە دى  
 بزاقى کەن ژیانەکا ئارام و ژینگەهەکا ئارامدا ب سەربەهەن و چ کەس ژبەر  
 بەرژەوهندیا خو ئازادیا چ کەسى تیکنادەت.

## 2. مرۆڤ و مرۆڤایهتی:

د پشکا تیوریدا ئاماژه ب وی چهندی هاته‌دان، کو مرۆڤایهتی و ئازادی ته‌مامکه‌رین ئیکودوونه. ژیه‌ر هندی تشته‌کی ئاسایی و ژ ده‌رڤه‌ی شیانیه‌ ده‌می به‌حسی مرۆڤایه‌تی لجه‌م بیرمه‌ندی فله‌سه‌فا هه‌بونگه‌ریی د هه‌لبه‌ستی یان هه‌ر ژانه‌رکی ئەده‌بیدا به‌یته‌کرن، هه‌تا راده‌یه‌کی به‌ره‌ڤ ئاراستی ئازادیا تاکه‌که‌سی و مرۆڤان ژی دچیت. ده‌می به‌حسی ئازادیی ژی به‌یته‌کرن ب هه‌مان شیوه‌ گه‌له‌ک جارن شوڤه‌کرن و ده‌رخستنا رامن و مه‌ره‌مین هه‌لبه‌ستی به‌ره‌ڤ ئاراستی مرۆڤایه‌تی دچیت.

## 1. 2. نامه‌یه‌ک ده‌رفالا بو (احمد فوزی):

د ئەڤی هه‌لبه‌ستییدا، هه‌لبه‌ستخان دبیریت:

ئەز مرۆڤم

نه‌عه‌فریتم

نه‌ئبلیسم

نه‌مه‌یمنکم، یی له‌ش پویتم

ئەز مرۆڤم، مرۆڤ

نه‌کو گورگه‌کی ده‌ڤ رویتم

هزار چیرۆک وه‌چیکرن

ناقین بابین مه‌لیکرن

دا میژوویا مه‌به‌رزه‌که‌ن

سه‌رین مه‌هه‌میا ئاده‌که‌ن

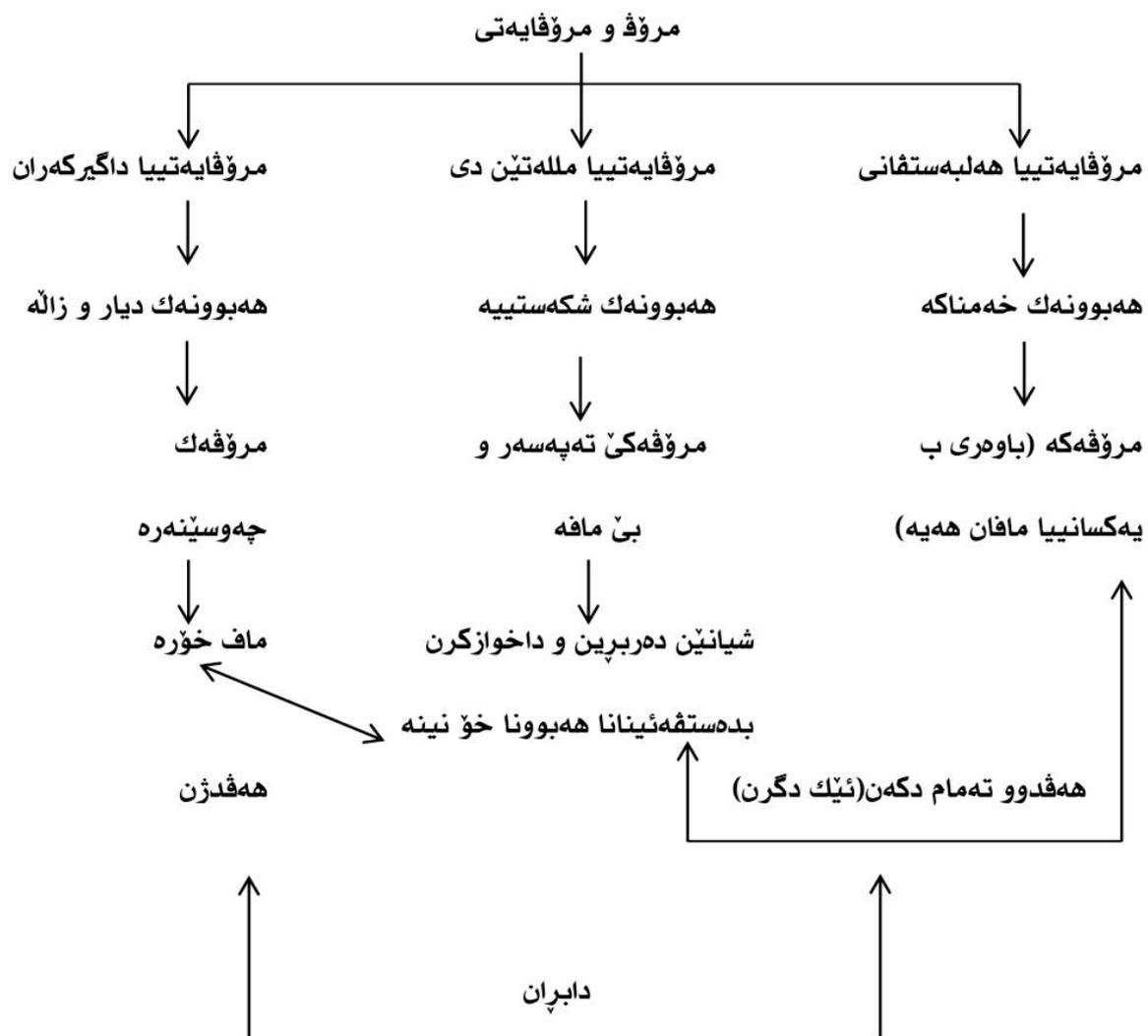
دا ب بسته‌یی

ئاخ و ئاڤا مه‌لیکمه‌که‌ن<sup>(25)</sup>

د ئەقی هەلبەستیدا هەلبەستشان گەلەك نیزیکی مرۆفایه‌تییی دبیت و به‌حسی یه‌كسانیا مرۆفان دكه‌ت. ئاماژه ب ئەوی چه‌ندی دده‌ت هه‌ر كه‌سه‌کی به‌یته سه‌ر دونیا‌یی مرۆفه و دقیت وه‌كو مرۆف سه‌ره‌ده‌ری لگه‌ل به‌یته‌كرن، نابیت چ جوداهی دناقه‌هه‌را واندا هه‌بیت، به‌لكو پیدقییه ب ئازادی و وه‌كه‌هقی د ئیک ژینگه‌ه و له‌سه‌ر ئاخه‌کی پیکه‌هه‌ بژین، نابیت چ كه‌س یان ملله‌ت یان هه‌ر وه‌لآته‌ك بزاقا داگیركنا وه‌لآته‌کی دی بده‌ت و نابیت دیروكا چ ملله‌ت و چ كه‌سان ب زۆرداری به‌یته به‌رزه‌كرن. دقیت دوور ژ كریارین گیانه‌وه‌رانه و نه‌شایسته په‌یوه‌ندی و دانوستاندن لگه‌ل مرۆفان به‌یته‌كرن. هه‌لبه‌ستشان بزاقریه پتر به‌حسی خۆ بكه‌ت وه‌كو مرۆف، ئەم دشیین بیژین (خۆ) وه‌كو سیمبۆله‌ك بۆ ملله‌تی كورد و دیروك و بزاقین كوردی بكارئینایه، و قیایه بیژیت كورد وه‌كو هه‌ر ملله‌ته‌کی خودان ئاخ و ئالایه، مافی وانه د ژینگه‌هه‌كا ئازاد و دوور ژ بنده‌ستی بیژین و مافی وانه ئاخا وان به‌یته لیكدان و ئەو ژیکه‌هه‌كرن و پارچه‌كنا كوردستانا مه‌زن ب خیانته‌كارانه و زۆرداری به‌رامبه‌ری كوردان ل قه‌له‌م دایه. ئانكو ئەم دشیین بیژین هه‌لبه‌ستشان دهرپین ژ مرۆقبوونا ملله‌تی کریه بریكا مرۆقبوونا خۆ، ئانكو هه‌بوونا مرۆفی كورد و مرۆفایه‌تیا وی ب تیگه‌هی خۆ دهرئیخستییه.

ديسان دشیین ئەو مرۆف و مرۆفایه‌تیا كو د ئەقی هه‌لبه‌ستیدا ره‌نگه‌ه‌دده‌ت، دابه‌شی سی جۆران بكه‌ین، زیده‌تر لدویف ئەقی خستی لخواری  
 ئاشكه‌رادبیت:

(قوچان)ی ژبلی (خۆ) وهکو مرۆڤ ڤایه وهکههڤی و یهکسانییهکی دناڤهرا ههموو مرۆڤاندا دروست بکهت، ئەڤجا ئەو مرۆڤ ب چ شیوه و شیواز هاتبیته دروستکرن، دیسان ئەو چهنده دایه دیارکرن ههر کهسهک یی ئازاده چ ئایین بیت یان ل چ جهی بیت، ههر کهسهک یی ئازاده چ جهی بو ژيانا خو ههلبژیریت، لی پتر خوه نیژیکی ئاراستی ئایینی کرییه و خواستییه ئەم ئایینی خو بو پتر نیژیکیبون و پیکشه ژيانی و پاراستنا یهکسانیی بکاربینین، بهحسی جهی ژيانا مرۆڤان کریه و ڤایه مرۆڤ ل ههر جههکی بژیت کارتیکرنی ل مرۆڤایهتیا وی نهکته، بهلکو ڤایه پتر نیژیکی مرۆڤایهتیی بیت و پتر ههست ب مرۆڤبوونا ههموو کهس و ههموو مرۆڤان بکهت و پتر ههست ب مرۆڤبوونا خو بکهت و ب وی مرۆڤبوونی



په یوه ندى و سه رده مریی لگه ل خه لکی بکه ت. (قوچان) ی بزاق کرییه مروقان نیژیکی  
 خواندنا دیروکا گه ل و جیهانی بکه ت، به لکی بو وان دیاربیت چه ند شوړه ش دژی  
 کوردان هاتینه نه نجامدان، لی چ جاران کوردان هیرش نه کرییه سه رچ که س و  
 ملله تان و خواستییه هه موو ده مان بهرگریکار بن و بهرگریی ژ ئاخ و ملله تی خو  
 بکه ن، دیسان کوردان نه قیایه چ جاران که سین نه ژ هه ژی ب ده ستین وان  
 بهینه کوشتن، نه قه ژی گوپیتکا مروقایه تییا هه بوونگه رییه ده می خو په پاریزی و  
 زیده گاقیی لسه ر مافی چ که سان نه که ی، قوچان ژی بو نه قی چه ندى دبیزیت:

نه ز مروقم

چ یی ره شبم

یان یی سپی بم

چ بسلمان بم

یان جوی بم

چ ل نه مریکا

یان ل کوردستانا ترکی بم

چاڅ کوره بن یی چه زنه که ن

بلا بهرپه ری میژوویی قه که ن

جاری دا زارده شت باخسیت

نه گهر ژ من باوهر نه که ن

باوهر بکه ن

زارده شت نه مر

هیشتا یی دژیت و

خوینا سپارتا کووسی

د گه هین من دا، دهیت و دجیت<sup>(26)</sup>

هه‌لبه‌ستقانی خوه ب دلخۆشکه‌ر دیتییه ب شکه‌ستنا هه‌ر دکتاتۆره‌کی و  
ب سه‌رکه‌فتنا هه‌ر بزاق و شو‌ره‌شه‌کا ئازادیی یان شینبوون و فه‌بوونا ده‌رگه‌هی  
ئازادیی و گه‌شبینیی، دیسان خواستییه هه‌ر که‌س یان هه‌ر ملله‌ت یان هه‌ر  
وه‌لاته‌ک ل هه‌ر جه‌ه‌کی بیت چ هیفی هه‌بیت د چارچۆفی مرؤ‌فایه‌تییدا بجه‌به‌ییت و  
به‌رامبه‌ری ئه‌فی چهن‌دی خۆ گه‌شبین دینت و دبیریت:

ژ که‌یفا ده‌ه‌ژییم

چهن‌د شو‌ره‌شه‌ک ل نیفا ئه‌فریقا سه‌ردکه‌فیت باومه‌ریکه‌ن

که‌یفا من ده‌ییت

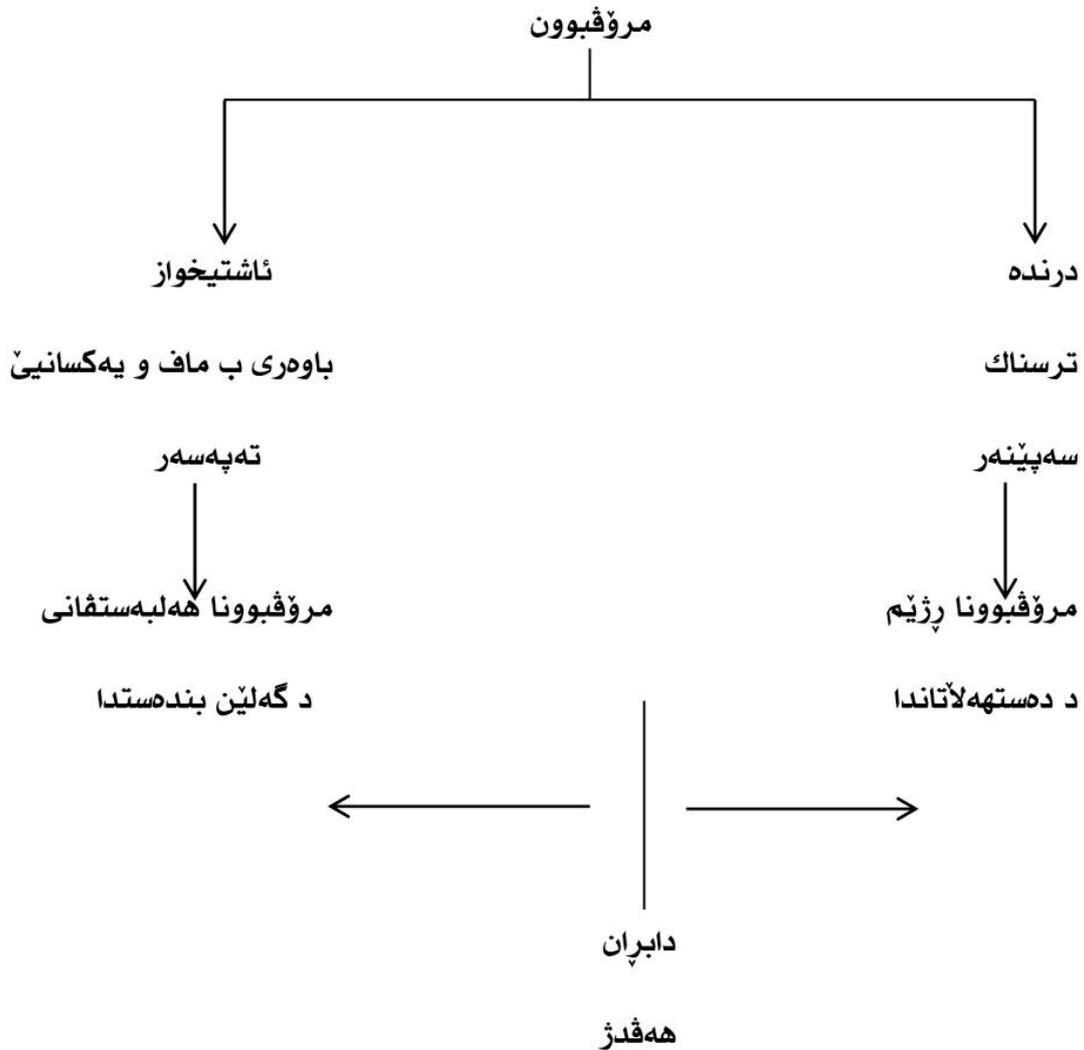
چهن‌دی کولیلکه‌ک دبشکه‌میت

چهن‌د بچویکه‌ک

ل هندای چینی

ژنویکا بوه‌ستیکا دکه‌فیت<sup>(27)</sup>

مرۆقبوونا د ئەقی هه‌به‌ستیدا، دی بریكا ئەقی خستی لخواری زیده‌تر به‌رچا‌فکه‌ین:



د هه‌مان ده‌مدا (قۆچان) خو ب خه‌مگین و دلای دینت ده‌می زیان دگه‌هیته‌ مرۆقان ل هه‌ر جهه‌کی دنیایی بیت، خو ب خه‌مخۆر دینیت ده‌می که‌سه‌ک زۆری ل که‌سه‌کی دی دکه‌ت یان ده‌می ملله‌ته‌ک زۆری ل ملله‌ته‌کی دی دکه‌ت دیسان دژی هندییه‌ ده‌سه‌لات زۆری ل کی‌م ئایین و کی‌م نه‌ته‌وه‌یان بکه‌ت د وه‌لاته‌کی ده‌ست‌نیش‌ان‌کریدا و د‌مه‌باره‌ی ئەقی چهن‌دی ژی دب‌یژیت:

ل هندا چینی  
ژنویکا بوهستیكا دكه قیت  
چهند جارەكا  
ئاڤا رابووی  
مالا هندیا د هه ریفت  
ژن عه ره بهك ژ برساً بمریت  
چهند پۆلیسهك ل رۆدیسیا  
كهقل ره شهکی بكوژیت  
بی شه له رزهك ل نیڤا چینی بهه لپه قزیت  
بی هئا سوۆتی ژی بفریت  
ل شاخی چیا یی مه تینا  
ل ناڤ هزار گول و نه سرینا  
دلی من دگریت برینا  
گه لو بی هئا من چك دبیت<sup>(28)</sup>

ئەق بوویەرین (قوچان) ی بەحسکرین ژ بوویەرین بەریەلاقن دناق تەقایا مللەت و چینی مرۆفاندا، ژبەرەندی قیایە ئەقی چەندی بەحس بکەت و ب هەموو شیوازەکی رەتدکەت ژبو هندی ئەق کریارە بەینە کیمکرن یان ب ئیکجاری دناق جیهانا مرۆفایەتییدا نەمین و پیدقییە هەموو مرۆق دگەل ئیکودوو وەکی ئیک بن و ب شیویەکی یەکسان دانوستاندن و پەیوەندیی دگەل ئیکودوو بکەن. هەروەسا د ئەقی هەلبەستییدا، هەلبەستقانی باس ل گەلەک مرۆق و هەبوون و



شیویەرین مرۆقبوونی کریە و بەرچاقکرینە، دی د ئەقی خشتەیدا دەینە دیارکرن:

## 2.2 بناله:

ههلبهستان (محسن قوچان) دئهقی ههلبهستی دا بزاقکرییه رووی  
راستهقینهیی هندهک مرؤقان بدهته دیارکرن. گهلهک جارن هندهک کهس  
کریارین دوورژ مرؤیهتییی لگهله مرؤقان یان لگهله ههلبه وونهومرهکی نهجامدهن،  
لی لگهله هندی ئەو ب خۆ ب ئەنجامدانا ئەقان جورهکریاران یی ئارام نینه و  
بهرامبهری کریارین خۆ ههسته ب نا ئومیدی و رهشبینیی دکهت و بهردموام بزاقا  
ل خوه زقرینی دکهن؛ داکوژ ئەقان کریاران دوورین و ب مرؤقانه ژيانا خۆ  
ببۆرینن، لی ئەقی چهندی ژی دهم دقیت و ببۆرینا دهمی دزقرنه سهه ژيانا خۆ یا  
ئاسایی و ژئهقان پیرابوونین نه شایسته و نه مرؤقانه دوور دکهفن :

ب هیجهتاریفاسا و چهقری

کا چهنده برسپیهک نالیه

ژ سهرمایا دهههیی بهقری

کا چهند شهق هاتینه و چووینه

ئهق مرؤقه بوویه مرؤق

کا چهند زاروژ دایک بوونه

هند بناله

هندی ههبت لی شوینا ئەورا

ببیت دوکیلا فروکا

بارانا سوتنی لیکهن

هندی مابیتن کارخانهک

ل جه شهکروک و پهروکا

ناپال و میکروبا چیکهن<sup>(29)</sup>

پشتی ئەقی چەندی ژى ھندەك مرؤف ھەنە، ئەو ب خۆ دژيانا خۇدا فيرى ھندی نەبووینە ب ئازادی بژین یان داخووا ئازادی بکەن. بەلکو بەردەوام مرؤفین بن دەست و زۆرلیکری بووینە. چەند مرؤفین بقی شیوازی ژى ھەبن دی زۆردار ھەبن و ب کریارین ئەقان مرؤقان ژى. ھندەك مرؤفین دیتەر ئەوین ھەزا ژیانى ب ئازادی ھەیه و ئەوین ب ژيانا ئازاد ژى دگەرین و دکەقنە دبن دەستییدا. ژبەرھندی فەرە ھەر مرؤقەك ھەست ب مرؤقبوونا خۆ بکەت. ئەگەر ئازادی نەبت مرؤقایەتی ژى کیم دبیت یان نامینیت، ئى گەلەك جارن مرؤف یان کەس داخووا ئازادی و مافی خۆ ژى دکەن ئى ژبەر ھەبوونا زۆردار و داگیرکەران و نەبوونا مرؤقایەتی لدهق وان ری ب ئازادییا وان مرؤقان نادەن و زۆرداری ل وان دکەن :

ھندی ماییتن

مرؤقەك ژیردەست بژیت

دا زۆردار زۆرداری لیکەن

ھەر بنالە

ژيانا ئەقرو ژەھرە مارە

تە ژى نازدار

ل پاش من

نە چ یارن دا چاق کەى و

نەتەوارە<sup>(30)</sup>

ھەبوونگەری ژى ب رادەكى مەزن دژى ھەبوونا ستەمکاری و زۆرداری یە و ھەموو فەیلەسوفین ھەبوونگەری ب ریژین جیاواز بەحسی ئەقی چەندی کرییە مرؤقایەتییا ھەبوونگەری ژى ب ھەموو شیوہ دوو رادان دژى زۆرداری یە، ژبەر ھندی ئەم دشین بیژین ئەق ھەلبەستە ب رادەیهكى مەزن دکەقیتە دچارچۆقی بابەت و بنەمایین فەلسەفا ھەبوونگەریدا.

## 3.2 وی ب بستم:

خه مخوری بو مرۆقايه تی و کارکرن بو بدهستقه ئینانا بهایین مرۆقايه تی ژ بابتهین گرنگین مرۆقايه تییا هه بوونگه ریینه، چونکی گرنگیه کا مهزن ب مرۆقی دهیته دان، د فهلسه فا هه بوونگه رییدا مرۆق وه کو مرۆق ب کریارین خویین مرۆقايه تی ب گۆپیتکا ژیان و دونیا ییدا دهیته نیاسین.

(قوچان) د ئه قی هه لبه ستا خۇدا ئاماژه یه کا راسته وخو دده ته ئه قی چه ندی و خه مخوری و هزرکرن بو مرۆقايه تی و په سه ندکرنا مرۆقايه تی ژ بابتهین گرنگ و سه ره کیین ئه قی هه لبه ستییه، هه لبه ستشان پیخه مه تی بن پیکرنا به های مرۆقايه تی هه موو تشته کی ب گوتنا گوننه هکار و زالم دبیت و خوه ژی ب خه مخوری ئیکانه دبیت ل به رامبه ر ئه قی چه ندا ده ریاره ی به های مرۆقايه تی دگه ل مرۆقان دهیته کرن. د ئه قی هه لبه ستییدا دبیت:

دی ئه زروینم ل سه رکه قه ره کی ژواری خو

دافین چنگا خو هه ژینم

ژ کویراتیا برینین خو

ل هنداقی کانیه کا سار

ل بن داره کا خه مل بوهار

دی هه لچنم داخا مرۆقايه تی

وی بستم

لاووژه کی،

حهیرانه کی

ژ ئاوازین رزگاری

دی ماچیکه م

زقروکا چاقین هیشی<sup>(31)</sup>

د ئەقی هەلبەستیدا بتنی مروڤایه‌تییا هەبوونگه‌ریی جهی خوه تییدا  
نهدیتییه، به‌لکو گه‌له‌ك بابەتین نزیکه هەبوونگه‌ریی و ئەوین هەفیشک دناقبه‌را  
هەبوونگه‌ری و هیومانیزمییدا د ئەقی هەلبه‌ستی دا ره‌نگشه‌دده‌ن. ژ ئەوان بابەتان زی  
وه‌کی بابەتین (خه‌مگینی، گه‌شبینی، ئازادی، پیشکه‌فتن و... هتد) ب تایبه‌ت ده‌می  
دبیژیت:

وی ببسترم

ژ چه‌ژیکرنا لاوه‌کی،

ژ داخازا بچویکه‌کی

بووکا می‌رانی و خوشیی

ژ خه‌باتا ملله‌تی خو

بو پیشکه‌تن و ئاشتی

وی ببسترم

بو وان که‌سین دانه‌کی تیر

وه‌لی برسین ده‌مه‌مه

ته‌یسۆکا ل ئاخیی دبینن

ژ خالا وان فه‌ دهره‌مه

بو زمیین شوخ و شه‌پال

بو رینجه‌ریی خوه ب ئەنیی فه‌ بوویه ته‌قال

بو جۆتیارین ره‌به‌ن و کال

بو ههر که‌سی دگه‌ل دۆزا من دبیته هه‌قال<sup>(32)</sup>

## 4.2 ئەفە ئەزم لى كانى تو:

د ئەقى ھەلبەستىدا قۇچانى ئامازە داىە كىرارىن ھۇقانەيىن مرۇقان. گەلەك كەس ژبلى ھندى ب نامرۇقانه دژين. لگەل ھندى كىرارىن دوور ژرەوشتى مرۇقان دگەل خەلكى ئەنجامدەن ھەتا وى رادەى شىوازى تەماشەكرنا وان بۇ خەلكى و ب تايبەت بۇ كچ و ژنان شىوازەكى نارموا و نەشايستەيە. ژ بەرھندى ھەلبەستشان وەكو جۆرە رەخنەيەكى ئاراستەى ئەقان جۆرە كەسان دكەت و ب (ھۇق) ب ناڤ دكەت، چونكى ئەق جۆرە كىراره ژ كىرارىن مرۇقاىەتيىن مرۇقان نىن. بەلكو ب تنى ئەو كەسىن دوور ژرەوشت و سىستەمى مرۇقاىەتى ئەقان كىراران ئەنجامدەن، د پارچەك ئەقى ھەلبەستىدا دىيژىت:

ئەفە تويى و

ھىژپرچا تە دناڤ دەستىن ساحرادانى

ستىرا ژئەسمانى من دريژن

رويىتى، رويىتى

ل گەريا ديلاىى دلەيزى

و شاھىكەرب ناڤ مرۇقن

ھەمى ھۇقن

عەفرىت ژ چاڤا دەينە دەر

زىمارا مرنا من دىيژن

ھىشتا ئەفە ددەستويرداينە

بشكۆژىن تلىين تە دميژن<sup>(33)</sup>

(شاھىكەر) ئەو مرۇقىن بەردەوام چاڤديرييا خەلكى دكەن ژ بۇ ھندى

دەرفەتا خوە ببىنن و د ئەقى دەرفەتيىدا زيانەكى ب وى كەسى بکەت ئەوى

چاقدیریا وی دکەن. هەبوونگەری و مرۆفایەتییا هەبوونگەریی ژێ ئەقان کریاران ب کریارین نەلوژیکی ددەتە نیاسین و پەسەند ناکەت. بەلکە هەبوونگەر دبیزن ژیا نا هەر کەسەکی تاییبەتە ب وی و کەسایەتییا وی ب خۆقە و کەسی مافی دەستکاریی و سەپاندنا ھندەك رەفتار و کریاران لسەر نینە، چونکی ئەو ب کریار و رەفتار و ئشین خۆ داھاتووی ژیا نا خۆ دەستنیشان دکەت. ئەق بۆچوونا هەبوونگەران ژێ ھەتا رادەییەکی مەزن د ئەقی ھەلبەستا (قۆچان)یدا رەنگشەددەت و ئەم دشیین بیژین بۆچوونا هەبوونگەران دەربارەیی ئەقی چەندی کارتیکن لسەر (قۆچان)ی ھەبوویە. رنکە ژێ بیی کو ھەلبەستشان بزانی ت ئەقە بۆچوونا فەلسەفا ھەبوونگەرییە ئەقی گوتنی جھێ خوە دناق ھەلبەستا وی دا دیتبیت.

### 3. مرۆف و ژیان:

#### 3.1.3 گەشبینی:

ھەبوونگەری گرنگییەکا مەزن ب ژیا نا مرۆقان ددەت، ئەو دبیت پیدقییە مرۆق د ژیا نیدا مفاي ژ دەم و ھەلوستی ژیا نی ببینیت و بی ھۆدەیی ژیا نی ژبیربکەت، بەلکو دقیت مرۆق ھەردەم خودان ھیشی و ئارموزو بیت و لگەل ھندی ژێ گەلەك گرنگیی ب خۆشی و بەختەوهرییا مرۆقی ددەت. نابیت مرۆق دژیا نیدا بی ھیشی بیت و نابیت مرۆق ژ بزاقین خۆ دویربکەقیت بەلکو دقیت ھەردەم بزاق و شیاین خۆ بیخیتە کاری بۆ بدەستشەئینانا بەختەوهری و گەشبینی د ژیا نیدا.

#### 3.1.1.3 دیوار:

د ئەقی ھەلبەستییدا ژ گەلەك لایانقە پشەقانییا گەشبینییا مرۆقی بەرامبەر ژیا نی ھاتییەکرن و دگەل لادان و رەتکرنا ھەر جۆرە ئاستەنگییەکا دکەقیتە دریکا ژیا نا مرۆقیدا، "دیوار" بخۆ ئاستەنگە و دەربازبوون ژ ھەر

ئاستهنگهكى ژى پيدقى ب بزاق و ههولدانين بهردهوام ههيه، لى دقيت مروق هه موو  
شيانين خو بكارينيت بو لادانا ئەقان ئاستهنگان، قوچان يى گه شبينه بو  
بدهستقه هاتنا ئەقى چهندي و دبيژيت:

بوهرين ددهميدا حنيرهكه

سهروچاق،

خهونين نازك،

دندك، لويلاق

ئهدابين خو بهرزهدكهن

دهم روخسارى مه دگريتن دگهل گريني

دناق پيلين دهمي كهژدا

يپن وهكو مه دهين چيني

چونكه ديوار دسنيله نه

حهژ بهندكرنا ژارا دكهن

چ ديوارى مه روخاندى

ئيكى لشوينى<sup>(34)</sup>

لگورهى ئەقى ههلبهستى گهلهك جاران ب راکرن و ژناقبرنا ههر  
ئاستهنگهكى ل پيشيا مروقى گهلهك جاران ئاستهنگهكا دى دروست دبیت، لى  
ئەقە رامانا هندی نادهت بيدهنگ بمينيت بهرامبهري ئەقى چهندي بهلكو پيدقييه چ  
شيان هه نه بيخيته كارى و هه موو پيچيبوونا خو بو ژيانى دياريكهت، ئەقەژى  
پهسهندكرن و رهنگشه دانا ئەوى بنه مايى هه بوونگهريى يه ئەوى باوهري ب هيژ و  
شيانين مروقى دئينيت.

### 2.1.3 بېشكوره:

ههلبهستان (محسن قوچان) د ئهقی ههلبهستیدا پشتهفانی و خوشبهختیا خو بهرامبهری گهشبینی و گرنژینا مرۆقی ددهته دیارکرن، دخوازیت ههموو دهمان مرۆق بهرامبهری ژیانئ گهشبین بت ژبهركو گهشبینی و بهختهوهری دهستیپکهکه بۆ بدهستهئینانا هیقی و ئومیدین مرۆقی دژیانیدا. ههر تشتهك یان ههر رپرهمهك بکهفیته درپکا مرۆقیدا، دقیت خو ژئ لانهدهت و بیهیقی نهبیت و بهرامبهراوهستیت و دقیت خو ب لاواز نهبینیت. ئانکو فهره ههموو دهمان مرۆق ب بزاق بیت بۆ بدهستهئینانا هیقی و ئومیدان، چونکی بدهستهئینانا وان مرۆق بهختهوهریا ژیانئ بدهستهئینیت. لهوما ههلبهستان پشتهفیانیا گرنژینهکا بهردهوام دکهت و بۆ ئهقی چهندی دبیزیت:

بېشكوره گولا بهههرا

هۆ نازداری بېشكوره

ژ جوانیا كهزی و گوهارا

ددلی من دا ئاگره

ژ خهمین سهرخوشین وارا

قیانا مه نهستره

❖ ❖ ❖

بېشكوره سهریازا زمهرا

دا سیند بخۆم بسهری تهکهه

دی هزار دهریا و دهریا

ل دل و ههزرا خو قهکهه

قیانا رۆبار و دهریا

قوریانی چاقین تهکهه<sup>(35)</sup>

د بەردەوامیا ئەقی هەلبەستیدا قۆچان ئاماژی ددەتە هندی کو خەون و  
هیشی ب هەوڵدانان دبنه راستی، خەم و رەشبینی ب گرنژین و گەشبینی لاواز دبن  
و ب قی چەندی ژيانا مرۆقی ژ بەختەوهری و خوشیی تژی دبت ، ژبەرەندی  
هەلبەستقانی وەسا دایە دیارکن کو ئەو بەرامبەری ژيانا مرۆقان بەردەوام  
گەشبینه و هیشیان بو ژیانەکا شاد و ئازاد و دوور ژ هەموو جۆرە نەخۆشیان  
دخوازیت و دبیرت:

من دقین خەونین مە یین ساقا

مەزن بن و گولا بدەن

تیرۆزکین عەشق و هەتاقا

ل سەر لیقین مە دادەن

دا ژ خوشیا کل دەین چاقا

دەست و تلایا خەنا دەین



بیشکۆرە هەیشا ئەسمانا

دا خەم و ژانا ریکەم

نیشانا هیشی و ژفانا

بو هەقالان قریکەم

ژ سترا و پەیشین هۆزانا

بو تە رستکەکی چیکەم<sup>(36)</sup>

### 3.1.3 بۆ هەر و هەر گرئزینی:

دیسان (قوچان) ژ ههول و قیانا خو بۆ گرئزین و بدهسقههاتنا هیشیان راناوهستیت و دئهقی ههلبهستییدا دیسان ب هیج رهنگهکی لگهل ژناقچوونا هیشی و ئومیدان نینه، چونکی ئەهه یهکه دبیته ئەگهری هندی ئیدی خوهرشی و گرئزین د هزر و دهروونی مرؤقییدا لاواز بیت و دکهقیته دناق گری و رهشبینییدا، ب دیتنا (قوچان) ی فهره مرؤف بهردهوام خو نیزیک بکهت بۆ قیانی، قیانا ههست و دهروونی بت، قیانا مرؤقایهتی و قیانا ژیانی ب گشتی ژی ژ دهرپرینی سهرهکیین ههلبهستفانییه دئهقی ههلبهستییدا.

دیسان ئاماژهیهکا دی یا گرنگ و سهرهکی تییدا رهنگشهدهت، ئەو ئاماژه "ههبوونا سهریهخو" یه مهرهه ژی ههبوونا مرؤقییه بۆ مرؤقی ب خو و ژیانا بۆ خو ب شیویهکی مرؤقانه و دوور ژ سیستهمی هوقانه، چونکی ئەو مرؤقی ههست ب ههبوونا سهریهخو بکهت و ههست ب مرؤقایهتی د ژیانییدا بکهت، ههست ب ئارامیی دکهت و ههستی و ی بین گهشبینی و گرئزینی لسهرهستیین رهشبینی زال دبن، لهوما بهردهوام جهختیی لسهر گرئزینی دکهت و دکهته هیشتینی پهیدا کرنا بهختهوهیری، بۆ ئەهه چی چهندی ژی (قوچان) دبیریت:

لغافی قیانا خو بهرده

خو هوی بکه شهنگه پهندا

((بۆ هەر و هەر گرئزینی))

ههکو جولاندکا کهنیاته

بنازداری خو دههژینیت

ئوتین موسیقهکا نووخواز

پهردا کهونی مه ددرینیت

زهقیین بههی تین درینی

هه‌بوون کاره‌ک سه‌ربه‌خۆیه  
 کێژ ته‌ره‌سه‌ تو بشاشی تیگه‌هاندی  
 ((دقی ژیاړی دا  
 هه‌ر تشته‌کی خویکه‌ک هه‌یه  
 قیان خه‌مه و  
 گریه بهایی که‌نینی))  
 ژیاړسته‌کا گاقایه  
 دقی گاقی دا  
 تو بگرنژی و  
 بلا تلین ته یین سه‌رخوش  
 ل سه‌ر سینگی من بمه‌خه‌ل بچن  
 پشتی وه‌ستانا چه‌رخینی<sup>(37)</sup>

### 3.2. ره‌شبینی:

دژانا مرۆقایه‌تییدا بتنی گه‌شبینی و به‌خته‌وه‌ریا مرۆقان نینه به‌لکو به‌رۆقاژی گه‌شبینی (ره‌شبینی) ژى دبیته ژ چارچۆقین ژيانا مرۆقی، د فه‌لسه‌فا هه‌بوونگه‌ریدا گه‌له‌ک پشته‌قانی و دا‌کوکی لسه‌ر گه‌شبینی هاتیه‌کرن و هه‌ولدايه ب هه‌ر په‌نگ و شیوازه‌کی هه‌بیت مرۆق دووریت ژ بیئومییدی و ره‌شبینی و پیدقییه مرۆق لسه‌ر ره‌شبینی ژ هه‌موو لایه‌کیقه زال بیت.

هه‌لبه‌ستین (محسن قۆچان)ی بیبه‌هر نه‌بووینه ژ ئەفی بابته‌ی و د چه‌ند هه‌لبه‌سته‌کاندا ئاماژه پى هاتیه‌دان ب سیمبۆل و شیوازین جیاواز، لی دگه‌ل هندى لایه‌نگریا ره‌شبینی نه‌هاتیه‌کرن به‌لکو دژی وی راوه‌ستیایه، ل خواری دی ئاماژی ده‌ینه هنده‌ک ژ ئەوان هه‌لبه‌ستین ئەف بابته‌ تیدا به‌رجه‌سته دبیت:

### 3.2.1 مرنا جوانیا:

ناقونیشانی هۆزانی ب خو دیتنهكا رهشبینه بهرامبهری ژدهستدانا هندهك  
تشتین ب بهها دژیانیدا، و نیشانی بیهیچیوونی پیقه ددیارن بهرامبهری هندهك  
بوویهرین ژیانی، ئەقجا ئەق بوویهره گشتی یان تایبهتی بن. دژیانیدا دهمی مرؤق  
هندهك تشتان ژدهست بدهت یان رویدانهك نهچاقهپرێکری ب سهر كهسهكیدا بهیت،  
گهلهك هزر و خهیاڵین رهشبین و نهباش لپیش چاچین وی مرؤقی دروست دبن یی  
ئەق چهنده ب سهری وی هاتی. ئەق چهنده ب رادهیهکی مهزن دژیانا مرؤقاندانا ههیه،  
لی ههر كهسهك ب شیوهیهکی سهردهریی لگهل ئەقی چهندی دكهت، ئەق چهنده  
کارتیکرنی ل ههموو رهخ و روویین ژیانا مرؤقی و پاشهروژا ژیانا مرؤقی ژی دكهت،  
ژهرهندی ب مههما گرنگیدان ب ژیانا خو و زالبوون لسهر ئەقی رهشبینی پیدقییه  
هزر د پاشهروژیدا بهیتهکرن، داکو مرؤق تووشی ئەقان شاشیان نهبیت، لی  
دراستیدا گهشبینی د ئەقی ههلبهستییدا تا رادهیهکی کیم رهنگشهدهت و پتر  
ههست ب رهشبینی هاتییهکرن بهرامبهر ژیانی، ل دهستییکا ههلبهستا خو یا  
بناقونیشان "مرنا جوانیا" قوچان دبیریت:

دقوکلین دهرگههانرا

کلیلین بای

قهلینین خو ژ مرئی تیدکهن و

هیقدکهنه

قالاتیا تهق کولانین تاری خواری و

پیرههقیین کهچین بهفری

کلدانکا خو لی ئیخستی

بهفری شوین پی ونداکرن

بهفر!



سیهەر ل شاخین گاماسی دکر  
 جار لاشی خوئی تیر برین  
 ب بیزاری قه هه لگریتن  
 دناق شه مه تا ترمبیلان دا بینکورتیی قه دگریتن  
 دبیت گوله کا هه لومریایا  
 درک بستی  
 تو دهستکیسیی بو به فری دکهی  
 چهند جار هکا من دگوته ته  
 یاریا بکیلبین به فری نه که  
 ددانین مه سری دبرن  
 دفیھتیا خه ونین ساردا  
 دبوون به له که<sup>(39)</sup>

ژبه ر نه نجامدانا شاشیه کی، ل دوماهیکی قوچان بیھیشی دبت، دهر بارهی  
 هه وئین خو و ژقیانا خو بو گه هشتن ب تهوی نارمانجا وی دقیا بگه هیتی. هه موو  
 بزاقین وی ژ نه نجامی شاشیه کا که سی به رامبه ر بی مفا دبن، ژبه ر هندئ  
 رابردوویی خو ل بيرا خو دئینیت و بو که سین به رامبه ر قه دگریت، نه فی  
 رابردوویی ژی ب خه و و خه یال دده ته نیاسین و هیچ ریکه کی بو چاره سه رکرنا نه فی  
 ناریشی نابینیت و هه موو جه و دهم و بوویه رین فی دهمی ژی دبنه دیواره کی به یز  
 لدژی وی و بجه ئینانا نارمانجا وی. د دریزا هییا نه فی هه لبه ستیدا دبیریت:

نه ز خودا وهندی جوانیی بووم  
 ناشویا من گول دئا فراندن  
 نه ور دکر نه که قالین روویس

ژنک، مەمک ژێ دباراندن

ئیرۆ و دژورا قەستەری قە

هەکو مەموی

کونجا دلی ئوغلەمە دکر،

ئەزپی حەسیام

ئەف دلی هە یی قالا یە

نە گولین زەر

نە دەولەتا کوردین خۆسەر

نە ژنن تەر

تیدا ماینە

دا بیژم

خانما من بەندۆشکا خو نازک قەکە

من ئیک داخازژتە هەیه

عشقا مە یا خیرکی خواری

یا کریت بووی

مری بهیلە

ترانین زیندی پینەکە<sup>(40)</sup>

### 2.2.3 قەگەریانا قابیلی:

د ئەقی هەلبەستیدا هەلبەستخان هەست ب رەشبینیەکی بەرامبەری  
مرۆقی دکەت ، زالم و کوژەکین مرۆفان و ب تاییەت بەرامبەر ئەوان تالوان و  
کوشتن و کوشتاران ل دژی مللەتی کورد دەیتە ئەنجامدان و هەست ب

خه مۆكى و ناآارامىي دكهت ب دىتن و گوهلېبوونا ئەقان جوره تاوانان وهكى)  
 سه رگونكرن، ئەنزال، كىمىا بارانكرن و ... هتد) ئەقه هه موو بوويه ر و لىنن دژى  
 مرؤقايه تىي نه و هه بوونگه رى ژى ب هه موو شىويه كه كى دژى ئەقى چهندييه، لى  
 هه لبه ستان مينا بى هيشيكرنه كى بو ئەجامدهرين ئەقان تاوانان قه دگيريت،  
 چهند پتر ئازادىيا خه لكى تىكبدهت ئەو دى گه هنه سزايى خو و دى رۆژهك هيت ئەو  
 هيزه د دهستى واندا نامىنيت، ژهر هندى ئەم دكارين بيژين به رامبه رى ئەقان  
 هه موو ئازاران هه لبه ستان ههست ب گه شبىنييه كى ل پاشه رۆژى دكهت ،  
 دهرباره ي ئەقى چهندي قوچان دبىژيت:

دگه ل مىلن ده مژمىرى نه زقره

د نه ووسكا خو يا تارىشه

ته نا روينه

دهمى بينا بزاقا ته،

خلوله يا هه زكرنا ته يا ژبىركرى

خه رىبىيا جقاتا نه كه

مرنى تو يى دۆرىچكرى

لهر خو دىكا

نه هيشكه داقين پرچا خو

رشكا ژرهين خو شه نه كه

چونكه پاشايى دوىكىلى

دىمى ته يى نشته ركرى

بىهؤدهيه به زينا ته،

ره قىنا ته

دهنگشه دانا ته كه تنه

تو... ئەى كرىتتىرىن هەلامەتى

هابىل و قابىلا رىكا خو ژبەر بەرزە كرى<sup>(41)</sup>

د پارچەكا دىدا ژ ئەقى هەلبەستى ديسان هەلبەستشان بەحسى كۆمكۆزى  
و خويناوويا ژيانا مروشان دكەت، مروشان ب نامروفايهتى دبىنيت و دژى وان  
رادووستيت، ب هيچ رەنگەكى پشتەفانىيا قان جوړه مروشان ناكەت ژ بەروفاژى  
هەلددەت بەرامبەرى وان رادووستيت و دژايهتيا وان دكەت، مەبەست پى ئەو مروفاين  
كوژەك و خوينرېژ و ئەو سەركرده و كەسىن دبنه ئەگەرى كوشتنا خەلكى و  
دبنه ئەگەرى تىكدانا ژيانا سادە يا تاكەكەسى و ناهيلن ب ئازادى و سەربەخوى  
بژين بەلكو هەولددەن هەموو خەلك دبن دەسلەلات و هيزا وان دا بيت و هەر  
تشتەكى وان بقت خەلك وەسا بيت، ئەف جوړى سەرەدەرى دژى هەموو بنەما و  
بابەت و تايبەتمەندىن فەلسەفا هەبوونگەريپيه و هەبوونگەرناس ژى ئەقان جوړه  
رەخنا و تاوانان ب زولم و دژى مروفايهتى و مروفاوونى ددەنه نياسين، قوچانى ژى د  
ئەقى هەلبەستى دا پشتبەستان بقى ھزرى كرىبە و دبىژيت:

خوينا دباريت

سىنگى وى يى قەچرى يە ئاسۆيا سوور

زەلامى هە پەهلەوانە و

(جەمايه) ل دۆر

دەستين خوئين دسىنگى خورا برينه ژوور

بىى كو ناچاڤ لى بن گرى.

بىى كو بيشيت

جەگەرا خو...

كەزەبا خو ژرىه و ريشالا هەللكيشيت

ل بينەران بەلاڤە دكەت

دژاقین وان دا دبنه خریک و

برینین کوور

وهی چریسه ت

ژقی خه لکی خوین بوویه ناڤ

بیی خوین دنشن

بیی خوین دلشن

بیی خوین ئیک و دوو سه رژی دکهن

دکوما به نیادا دپه رچشن

پین درامیا ماچیدکهن

مه لویل دمینن

دمینن سه رشوور<sup>(42)</sup>

د ئەقی پارچیدا هه لبه ستشان د هزر و خه یالا خۆدا به رامبهری دوژمنی  
رادوه ستیت و دقیت بیژیتی ل نیژیک دی قاره مانه ک ژ ناڤ مه دیار بیت و دی لسه ر  
سینگی هه وه رادوه ستیت و دی ئەم ب شیوه یه کی مروڤانه سه ره وه ب سه رکه قین و  
دی مافی خۆ بده ستئخین هوون ژی دی په شیمانی ئەقان رهفتارین خۆ یین دووری  
ژیانا مروڤایه تی بن و دمه راره ی ئەقی قاره مانه ی ژی دبیژیت:

هه ی فهیتیا فهیتی

ره شه نیشانا سه رده می کورد کوژی

ژیهر گازندیین مه نه ره فه که هه ی بمینه

ئهم چه زژته دکهین

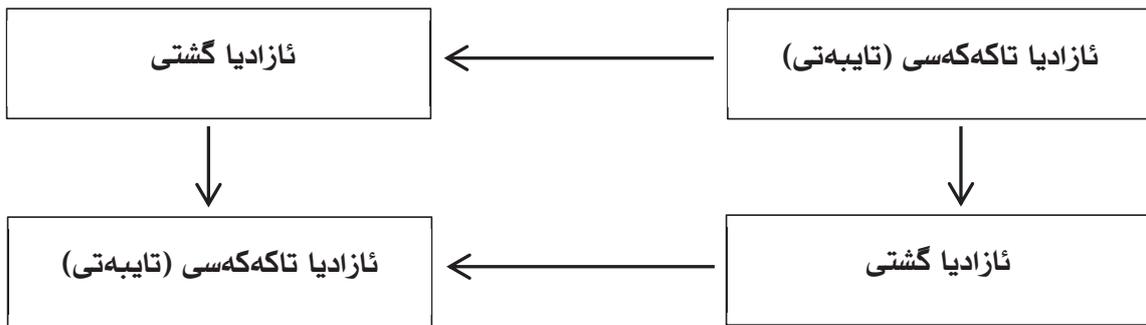
تو میه شانا شه قین سوور بی

سه مایی بکه ی دخوینا مه دا

## دناڤ نڤینین (کوردینی) دا

رویس بمینی... بمینی شهلیای<sup>(43)</sup>

وهکی هاتییه ئامازه کرن، د ههلبهستین قوچانی دا گهلهک هزر و بنه مایین هه بوونگه ری هه بوون، ئی یا ژ هه موویان گرنکتر و زیده تر دیار ئه وژی "ئازادی" بوو، هندهک جارن ب ریکا ئازادییا گشتی به رهڤ ئازادییا تاکه کهسی دچوو و هندهک جارن ب ریکا ئازادییا تاکه کهسی به رهڤ ئازادییا گشتی دچوو، بشی شیوی ل خواری:



## پهراویزین پشکا دووی

- (1) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (2) ژیدهری بهری.
- (3) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/15.
- (4) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (5) ژیدهری بهری.
- (6) ل بهرسفکا مه بهفر دباریت، دیوان، محسن قوچان، چاپا ئیکئی، چاپخانا خانى، دهۆک، 2009، لا 173.
- (7) هه مان ژیدهر و لاپه ره.
- (8) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/15.
- (9) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (10) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (11) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (12) هه مان ژیدهر.
- (13) د. هادي فضل الله، مدخل الى الفلسفة، دار المواسم للطباعة و النشر، ط1، بيروت، 2004، ص 238.
- (14) ل بهرسفکا مه بهفر دباریت، محسن قوچان، لا 363.
- (15) ژیدهری بهری، لا 362.
- (16) ژیدهری بهری، لا 363.
- (17) ژیدهری بهری، لا 364.
- (18) ژیدهری بهری.
- (19) ژیدهری بهری.
- (20) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/15.
- (21) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (22) ژیدهری بهری.
- (23) ل بهرسفکا مه بهفر دباریت، دیوان، محسن قوچان، لا 173.
- (24) هه مان ژیدهر و لاپه ره.
- (25) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/15.
- (26) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.

- (27) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (28) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (29) ههمان ژیدەر.
- (30) د. هادي فضل الله، مدخل الى الفلسفة، دارالمواسم للطباعة و النشر، ط1، بيروت، 2004، ص 238.
- (31) ل بهرسفكا مه بهفر دباريت، محسن قوچان، ، لا 363.
- (32) ژیدهری بهری، لا 362.
- (33) ژیدهری بهری، لا 363.
- (34) ژیدهری بهری، لا 364.
- (35) ژیدهری بهری.
- (36) ژیدهری بهری، لا 173.
- (37) ههمان ژیدەر و لاپههه.
- (38) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/15.
- (39) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (40) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (41) محسن قوچان، چافپیکهفتن، گولخانا دانا - دهۆک، 2017/11/18.
- (42) ههمان ژیدەر.
- (43) د. هادي فضل الله، مدخل الى الفلسفة، دارالمواسم للطباعة و النشر، ط1، بيروت، 2004، ص 238.
- (44) ل بهرسفكا مه بهفر دباريت، محسن قوچان، ، لا 363.
- (45) ژیدهری بهری، لا 362.
- (46) ژیدهری بهری، لا 363.
- (47) ژیدهری بهری، لا 364.
- (48) ژیدهری بهری، لا 365.
- (49) ژیدهری بهری، ههمان لاپههه.
- (50) ژیدهری بهری، ههمان لاپههه.
- (51) ژیدهری بهری، لا 53.
- (52) ژیدهری بهری، لا 53 - 54.
- (53) ژیدهری بهری، لا 54 و 55.
- (54) ژیدهری بهری، لا 55.
- (55) ژیدهری بهری، لا 41.
- (56) ژیدهری بهری، لا 41 و 42.
- (57) ههمان ژیدەر، لا 42.

- (58) ژێدەری بەری، لا 42 و 43.
- (59) ژێدەری بەری، لا 19 و 20.
- (60) ژێدەری بەری، لا 20.
- (61) ژێدەری بەری، لا 21.
- (62) ژێدەری بەری، لا 21 و 22.
- (63) ژێدەری بەری، لا 197 و 200.
- (64) ژێدەری بەری، لا 352.
- (65) ژێدەری بەری، لا 579.
- (66) ژێدەری بەری، لا 579 و 580.
- (67) ژێدەری بەری، لا 329.
- (68) ژێدەری بەری، لا 535.
- (69) ژێدەری بەری، لا 537.
- (70) ژێدەری بەری، لا 538.
- (71) ژێدەری بەری، لا 273.
- (72) ژێدەری بەری، لا 276 - 277.
- (73) ژێدەری بەری، لا 275 - 277.

## ئەنجام



پشتی مه ئەف ئەکۆلینە ئەنجامدای و لدویف ئەوان بنه مایین ئەکۆلین ل سەر هاتییه ئەنجامدان، بۆ مه دیاربوو کو د زمانی کوردیدا زاراڤین (هه‌بوونگه‌ری، بوونگه‌رای، بوونخوازی) به‌رامبه‌ری زاراڤی (الوجودیه) یی عه‌ره‌بی و (Existentialism) یی ئینگلیزی ده‌ینه‌بکارئینان و تاکو نه‌و زمانزانی کوردی ل سەر زاراڤه‌کی ئیکگرتی ریکنه‌که‌فتینه.

ب شیوه‌یه‌کی گشتی فه‌لسه‌فا هه‌بوونگه‌ری ده‌یته دابه‌شکرن بۆ دوو جوړین سهره‌کی، ئەوژی (هه‌بوونگه‌ریا باومردار) و (هه‌بوونگه‌ریا بی باومر). بیرمه‌ندی هه‌بوونگه‌ری گرنگیه‌کا تایبه‌ت دایه مرۆفی و هه‌ول‌دایه مرۆف ببیته بابته‌ی سهره‌کیی ئەفی فه‌لسه‌فی، ژبه‌ر هندی ئەکۆلینین خۆ دفی بیاڤیدا ل سهر مرۆفی وه‌ک بوونه‌ومره‌کی سهره‌خۆ ئەنجام‌دان. ل دوماهیی ژێ ئەم دشیین بیژین پشتی ئەنجام‌دانا ئەفی ئەکۆلینێ ئەم گه‌هشتینه ئەفان ئەنجامین ل خواری:

1. هه‌بوونگه‌ر مرۆفی ب بوونه‌ومره‌کی خۆیه‌تی د هه‌ژمیرن، خۆیه‌تی ل ده‌ف هه‌بوونگه‌ران رامان و ده‌لاله‌تا داهینانی دده‌ت، ب دیتنا وان مرۆف ب هه‌موو ئازادیا خۆ خودی خۆ دئافرینت.

2. هه‌بوونگه‌ری گرنگیه‌کا مه‌زن دده‌ته بابته‌تین وه‌کی: (ئازادی، مرۆفایه‌تی، گه‌شبینی، به‌رپرسیاریه‌تی، تاکه‌که‌س، ژیان، مرن، گه‌شبینی، بی‌هیشیبوون و... هتد) د ژيانا مرۆفان دا.

3. فه‌لسه‌فا هه‌بوونگه‌ری و ب تایبه‌ت هه‌بوونگه‌ریا (جان پۆل سارته‌ر) کارتیکرن ل سهر هه‌لبه‌ستین هه‌لبه‌ستتان (محسن قوچان) هه‌یه، لی ئەف چه‌نده ژێ نه‌ ب راده‌یه‌کی مه‌زن به‌لکو هه‌تا راده‌یه‌کی ئەف چه‌نده ده‌یته دیتن.

4. مرۆڤایهتی ب گشتی و مرۆڤایهتییا هه‌بوونگه‌ری ب تاییه‌تی ئیک ژ  
بابه‌تین سه‌ره‌کیین هه‌لبه‌ستین (محسن قوچان) یه.
5. ئازادییا مرۆڤان ب گشتی و ژیا‌نا مرۆڤی وه‌ک تا‌ک، ب گه‌له‌ک شیوازان  
جهی‌ خوه‌ دنا‌ڤ هه‌لبه‌ستین (محسن قوچان) دا گرتیه‌ و گه‌له‌ک جاران  
بوویه بابه‌تی سه‌ره‌کیی گه‌له‌ک هه‌لبه‌ستین وی.

## لیستا ژیدهران



▪ ئىك: ژىدەر ب زمانى كوردى:

أ. پەرتووك:

A. ب پىتئىن عەرەبى:

1. ئومىد حەمە عەلى، كىشەى بوونى مرۇقا، سلىمانى، 2006.
2. بەرزانى مەلا تەھا، ئەدەبى فەلسەفى . ئەزمونە زىندووھەكانى سەردەم، چ. يەكەم، چخ. شقان، ب.ج.د، 2008.
3. بودوسىتنيك و ياخوت + بودوسىتنيك و سبىزكن، فەلسەفەى ماركسىزم، وەر: جەلال دەباغ، چاپى سىيەم، چاپخانەى كەمال، دەزگای چاپ و پەخشى جەمال عىرفان، بى جە، 2007.
4. جان پۆل سارتەر، بوون و نەبوون، وەر: د. محەمەد كەمال، چاپى يەكەم، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى، 2011.
5. جان پۆل سارتەر، بوونگەرايى فەلسەفەى مرۇقاىەتییە، وەر: رۇشنا ئەحمەد رەسول، بى.ج. بى. چخ، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى، 2004.
6. حەمىد عەزىز، فەلسەفەى سەردەم ئە ئەوروپا، چاپى يەكەم، چاپخانەى رۇژھەلات، ھەولئىر، 2013.
7. دەربارەى ئەدەبىياتى، وەر: كەمال سلىمانەى، چاپا ئىكى، چاپخانا ھاوار، 2016.
8. رزگار كەریم، فەرھەنگى شایان، ج1، بى. چخ، كوردستان، 2004.
9. ریبىن رەسول ئىسماعیل، كىركىگارد . فەلسەفە و ژيان، چاپى يەكەم، چاپخانەى شەھاب، ھەولئىر، 2013.
10. ریزان شقان یوسف، هیومانیزم د ھۆزانا نوى یا كوردى دا، ب.ج، چاپخانا ھاوار، دەووك، 2012.
11. سەلام ناوخۆش، فەرھەنگى دوانەى ئۆكسفۆرد، چاپى جوارەم، چاپخانەى رۇشنىبىرى، ھەولئىر، 2013.

12. سەنگەر قادر شیخ محەمەد، فەلسەفەى شیعر و شیعرى فەلسەفەى ئەدەبىی ھاوچەرخی کوردیدا . بە نموونەى شیعرەکانى رەفیع سابیر و کەریم دەشتى، چاپى یەكەم، چخ: رۆژھەلات، ھەولێر، 2011.
13. سعدون محمود ساموك، ئە ریبازە ھزرییە ھاوچەرخەکان، وەر: بوخارى عبدالله و نالى یوسف، بى چاپ، بى چخ، 2011.
14. شوان ئەحمەد، فەلسەفەى مارتەن ھايدگەر: گفتوگۆ لەگەل د. محەمەد كەمال، چاپى یەكەم، چاپخانەى كارو، بى جە، 2014.
15. عثمان یونس ئیتوتى، فەرھەنگا زاراڤین رەوشەنبیری، چ1، چاپخانا ئازادى، دەوك، 2007.
16. فاضل نظام الدین، ئەستیرە گەشە، چاپى دووھم، چاپخانا الفنون، بى جە، 1989.
17. فوئاد كامیل عەبدولعەزیز، چەند فەیلەسۆفیكى بوونگەرا، و: سامان عەلى حامید، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى، 2005.
18. كورتەى میژووی فەلسەفە، كۆمەڵى مامۆستایان لەسەردەمى یەكیتی سۆڤیەتدا، وەر: مەحمود مەلا عەزەت، چاپى یەكەم . سوید . 1988، چاپى دووھم . سلیمانى . 2003.
19. كۆڤان خانكى، ھزر و فەلسەفە د ئەدەبیاتا دینى ئیزدیان دا و كارتیكرنا وان ئسەر ھۆزانا كەڤن و نوى یا كوردى ب نموونەیی: (جزیری، خانى، جەگەرخیوین و تیریژى، چ: ئیكى، چخ: ھاوار، دەوك، 2016.
20. لیژنەى ئەدەب ئە كۆرى زانیارى كوردستان، زاراوہى ئەدەبى، بى چاپ، چاپخانەى وەزارەتى پەرۆمردە، ھەولێر، 2006.
21. مجید محمود مگلبى، وەر: فوئاد مەجید میسرى، چخ: علاء، بەغدا، 1978.
22. محەمەد جیا، فەرھەنگى فەلسەفەى (ئینگلیزى . عەرەبى . كوردى)، چ3، چاپخانەى مەھارات، تاران، 2004.
23. محەمەد كەمال، كیشەى بوون لە میژووی فەلسەفەدا، بى.چ، بى.چخ، بەرگی یەكەم، 2002.

24. محسن قوچان، ل بەرسفا مە بەفر دبارت، چاپا ئىكى، چاپخانا خانى، دھۆك، 2009.
25. محمد لگيف عبدالرحيم، تيوريا ئەدەب، چاپا ئىكى، چاپخانا زانكۆيا دھۆك، دھۆك، 2010.
26. مستهفا غالب، سارتهر . رابەرى فەلسەفەى بوونگەرايى، وەر: كەمال عەلى، چخ. گەنج، چ. يەكەم، 2006، سليمانى، لا86.
27. ميهرداد ميهرين، قوتابخانە فەلسەفەيەكان، وەر: سيدو داود عەلى، چاپى سييەم، چاپەمەنى گەنج. سليمانى، خانەى چاپ و پەخشى رينما ، سليمانى، 2012.
28. نەوزاد عەبدوئلا، ئايدۆلۆژيا د ھۆزانين جەگەرخوينى دا، چاپا ئىكى، چاپخانا خانى، دھۆك، 2007.
29. هاشم صالح، سەرەتايەك دەربارەى رۆشنگەرى ئەورويى، وەر: شوان ئەحمەد، چ1، چاپ و بئاوکردنەوہى چاپخانەى رەنج، سليمانى، 2007.
30. هاشم صالح، ئيسلام و ئەقل . سعوديه و تيرور . شيعر و فەلسەفە، وەر: ھەورامان وريا قانع، بى چاپ، چخ: پەخشى ھەمدى، 2009.

### ب. نامين ئەكاديمي:

31. ريزان شقان يوسف، هيومانيزم دھۆزانا نوي يا كوردى دا، ناما ماستەرى، كۆليزا ئادابى، زانكۆيا دھۆك، 2011.
32. سەنگەر قادر شىخ محمد حاجى، فەلسەفەى شيعر و شيعرى فەلسەفەى ئە ئەدەبى ھاوچەرخى كورديدا، نامەى ماستەر، كۆليجى پەروەردە، زانكۆى سەلاھەددين، ھەولير، 2011.

## ج. كۆفار:

33. سهعيد ئوسمان، دهريرين ژهزرا فهلسهفي، گ. پهيف، ژ: 55، دهۆك، 2011.
34. مرۆڤ له روانگهه ماركس و فرۆمهوه، گ: رۆشنبيري كوردستاني، ژ(5)، 2001.
35. نهوزاد جهمال فهرج، پهيوهندي نيوان فهلسهفه و ئهدهب له روانگهه سي ميتۆدومه. بهراوردكردنيكي رهخنههه شيكاري، گۆفاري زاكۆي كۆيه، ژ: 17، كانووني بهكهم، 2010.
36. ئه مانويل كانت، رۆشنگههه چيهه 9، و: بهختيارعهه، گ: رۆشنگههه، ژ(11 - 12).

## ■ دوو: ژيدير ب زمانين بياني:

### ب زمانه عهههه:

#### أ. پهرتووك:

37. أبو العلاء العفيفي و اخرون، مصطلحات الفلسفة باللغات الفرنسية و الانكليزية و العربية، ط:1، دارو مطابع الشعب، القاهرة، 1964.
38. احمد فؤاد الاهواني، فجر الفلسفة اليونانية، ط. الاولى، د. المطبعة، الاردن، 2014.
39. احمد محمد عليان، جدلية العلاقة بين الفلسفة و الادب، الطبعة الاولى، دار المنهل اللبناني، بيروت، 2000.
40. أندريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، ت: خليل أحمد خليل، المجلد 2، ط1، منشورات عويدات، ط1، بيروت، 1996.
41. اندريه نتاف، الفكر الحر، ت: رنده بعث، ط1، دار المدى، المؤسسة العربية للتحديث الفكري، دمشق، 2005.
42. اوستن وارين و رينية ويليك، نظرية الادب، ت: محيي الدين صبحي، مراجعة: د. حسام الخطيب، مطبعة خالد الطرابيشي، د.م.ط، 1972.
43. بول فوكيهه، هذه هي الوجودية، ت: محمد عيساني، دار بيروت للطباعة و النشر، بيروت، 1953.
44. جميل صليبا، المعجم الفلسفي بالالفاظ العربية و الفرنسية و الانكليزية و اللاتينية، ج(1 و 2)، دار الكتب اللبناني، ط1، بيروت، 1971.
45. جوستاين غاردر عالم صوفي، الطبعة الخامسة، دار المنى للنشر، عمان، 2004.
46. جون ماكوري، الوجودية، ت: د. امام عبدالفتاح امام، مراجعة: د. فؤاد زكريا، دون طبع، دون مطبعة، دون مكان الطبع، دون سنة الطبع.

47. الحرية: دفا تر فلسفية و نصوص مختارة، أعداد و ترجمة: محمد الهاللي و عزيز لزرق، الطبعة الاولى، دار توبقال للنشر، المغرب، 2009.
48. حسن عبدالفتاح قريب الله، فلسفة وحدة الوجود، الطبعة الاولى، المطبعة الفنية، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، 1997.
49. سعاد حرب، الأنا و الآخر و الجماعة: دراسة في فلسفة سارتر و مسرحه. دار المنتخب العربي للدراسات و النشر و التوزيع. الطبعة الاولى، بيروت. 1994.
50. عاطف أحمد و اخرون، النزعة الانسانية في الفكر العربي، مركز القاهرة لدراسات حقوق الانسان، القاهرة، 199.
51. عاطف أحمد، النزعة الإنسانية "دراسات في النزعة الإنسانية في الفكر العربي الوسيط"، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ط2، 1999، القاهرة.
52. عبد الرحمن بدوي، الإنسانية و الوجودية في الفكر العربي، دار النهضة المصرية، 1947.
53. عبدالرزاق الأصغر، المذاهب الأدبية لدى الغرب، دون. ط. د.م.ط، 1999.
54. عبدالمنعم الحفني، الموسوعة الفلسفية، الطبعة الاولى، دار ابن زيدون للطباعة و النشر، القاهرة، د.س.ط.
55. عبدالمنعم الحفني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، دار مدبولي للنشر، ط3، القاهرة، 2000.
56. عبدالمنعم الحفني، موسوعة الفلسفة و الفلاسفة، ج1، دار مدبولي للنشر، ط2، القاهرة، 1999.
57. على حرب، الماهية و العلاقة - نحو منطق تحويلي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، 1998.
58. لويس عوض، ثورة الفكر في عصر النهضة الأوروبية، مركز الأهرام للترجمة و النشر، القاهرة، 1987.
59. ماجد فخري، ارسطوطاليس، الطبعة الرابعة، دار المشرق، مؤسسة دكاش للطباعة، بيروت، 1999.
60. ماريا تامبرانو، ترجمة: محمد البغاري بن سيد المختار، ط: الأول، دار الرواد، بيروت، لبنان، 2005.
61. محمد جواد مغنية، مذاهب فلسفية و قاموس المصطلحات، دار و مكتبة هلال.
62. محمد سعيد العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، دون طبع، مطابع الدار القومية، الدار القومية للطباعة و النشر، دون مكان.
63. محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفي، الطبعة الاولى، مؤسسة المجلد، بيروت، 2009.

64. محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفي، ط: الأول، الجامعة للدراسات، بيروت، 2009.
65. هادي فضل الله، مدخل الى الفلسفة، دار المواسم للطباعة والنشر، ط1، بيروت، 2004.
66. هتشنسون، معجم الافكار والاعلام، ت: خليل راشد الجيوسي، دار الفارابي، ط1، بيروت، 2007.
67. يوسف كرم، تاريخ الفلسفة اليونانية، دون طبع، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1936.

### ب زمانى ئينكليزى:

68. Hoff ding, History of Modern philosophy London, 1956.
69. sarters Existentialism, Herbert marcuse, translated by: Toris De Bres, London, 1972.
70. Alan Bullock & Stephen Trombley, The new Fontana dictionary , Fontana – London, 1999.

### ب زمانى توركى:

71. j.p.sartre varoluşçuluk, gaetan picon and laffont pompian, asım bezirci, çapa 8, capxan;onur, Istanbul, 1985,

### ■ سى : سائيتىن ئينتهرنيتى:

72. الفلسفه الوجوديه . عرج المذهب و نقد الفكر:  
2017/2/25.  
<http://www.alukah.net/culture/0/78248/#ixzz3qBa0i9o8>
73. الأختلاف بين الادب و الفلسفه:  
<http://aljsad.org/showthread.php?t=92838>.2016/1/30
74. يوحنا بيداويد، مالبورن، الفلسفه الوجوديه وروادها / استراليا، 25 حزيران 2009:  
<http://www.ankawa.com/forum/index.php?topic=319874.0>  
20/2/2017.

<http://www.marefa.org/index.php/ميتافيزيقيا/> 20/1/2016.

<https://ar.wikipedia.org/wiki/بارمينيدس/> 21/1/2016.

75. نشأه الفلسفه الوجوديه

[http://smartphilosophie.blogspot.com/2014/10/blog-post\\_9.html](http://smartphilosophie.blogspot.com/2014/10/blog-post_9.html).

2016/1/28

76. بوونگه رايبى . <http://www.bungeraiy.net> /2016/1/20

77. وليد مال الله، عميق الروايه في العلاقه بين الأدب و الفلسفه:

78. 2016/1/27 ? P = 25270 <http://www.doroo6.com>.

79. الادب و الفلسفه:

<http://www.alsakher.com/showthread.php?t=162847>. 2016/1/25 ،

80. محمد يوب، أدب... فلسفه أى علاقه؟

<http://www.alquds.co.uk/?p=323737>. 2016/1/25 ،

81. وليد مال الله، عميق الروايه في العلاقه بين الأدب و الفلسفه:

<http://www.doroo6.com/> ? P = 25270..2016/1/20

82. الادب و الفلسفه:

<http://www.alsakher.com/showthread.php?t=162847>

.2016/1/20 .

83. مفهوم الحريه فلسفياً:

<http://mawdoo3.com> .2016/2/20



## ناقهروك

پیشهکی . . . . . 7

### پشکا ئیکئی

#### فهئسهفه و فهئسهفا ههبوونگهری

تهومری ئیکئی: فهئسهفه و ئەدهب . . . . . 17

تهومری دوویی: فهئسهفا ههبوونگهریی (پیکهاته و بهرجهستهبوون) . . . . . 29

تهومری سیی: جوړ و بنه مایین فهئسهفا ههبوونگهری . . . . . 47

### پشکا دوویی

رهنگشه دانا ههبوونگهریی د دیوانا (ل بهرسفا مه بهفر دباریت) دا یا (محسن قوچان)

#### وهك نمونه

تهومری ئیکئی: (محسن قوچان) ژیان و بهرههه . . . . . 77

تهومری دوویی: ههبوونگهری د هوزانا (محسن قوچان) ایدا دیوانا (ل بهرسفا مه بهفر دباریت) وهك

نمونه . . . . . 83

ئهئجام . . . . . 135

لیستا ژیدمران . . . . . 139

## ئەڭ پەرتووكە

ل سەردەمەين جياواز بزاقين فەلسەفەين  
جياواز پەيدا بوون، بزاقا ھەبوونگەرى ژى  
و ھەكو بزاقەكا فەلسەفە ب تايبەت ل  
سائين سيھان و چلان ژسەدى بيستى ب  
شيويەكى بەربەلاق كارتىكرن ل  
ئەدەبىياتا ئەوروپى ب گشتى كرو  
كارتىكرنەكا ئىكجار مەزن ل سەر  
ئەدەبىياتا فەرەنسى ب تايبەتى ھەبوو،  
نشىسەر و بىرمەندى سەرەكى ئەڭ  
بزاقى ل فەرەنسا (جان پۆل سارتەر) بوو.

## ژيھات قادر حسن

- ل سالا (1992) ئى ل گوندى شارىا ل كۆمەلگەھا شارىا ژدايك بوويە.
- خواندنا خوە يا سەرمتايى و ئامادەيى ل شارىا تەمام كرىە.
- باوەرناما بەكالورىوسى ل سالا (2013) ئى ل پشكا زمانى كوردى،  
كۆليژا ئاداب، زانكۆيا زاخۆ ب دەستقەھينايە.
- باوەرناما ماستەرى ل سالا (2017) ئى ل پشكا زمانى كوردى، فەكۆلتيا  
زانستين مرؤفايەتى، زانكۆيا زاخۆ ب ئەدەبى كوردى ب دەستقەھينايە.
- نوکە ل پشكا زمانى كوردى، فەكۆلتيا زانستين مرؤفايەتى، زانكۆيا  
زاخۆ مامۆستايە.



© مافى چاين ين پاراستيە بۆ  
سەنتەرى زاخۆ بۆ فەكۆلنن كوردى  
Zakho Centre  
for Kurdish Studies  
سەنتەرى زاخۆ بۆ فەكۆلنن كوردى  
zcks@uoz.edu.krd +964 (0) 751 536 1550  
Iraq-Kurdistan Region, Zakho- Univesity of Zakho

ISBN 978-9933-9265-2-6

